慶祝加頭經濟特區創辦十周年 整加頭經濟特區擴步範圍

跟

加强销品会资金特值的模型

日九初月十年未辛曆農

中共汕頭市委書記

歷程。十年建設,打下了一定的基礎,也摸索了一 。現在國務院批准把特區的範圍擴大到整 為加快汕頭的建設創造了更好的條件,也 深感責任之重大,也充滿着希望和信心。

國家繼續實行深化改革、擴大開放的方針政策。 各經濟特區和沿海開放地區競相蓬勃發展的時期。 在這個機遇和競爭中,油頭經濟特區雖然起步晚, 展優勢和潛力。汕頭特區範圍擴大以後,整個市區 都實行特區政策,城市的整體功能得以充分發揮, 汕頭是港口城市,歷來與港澳台和東南亞聯繫十分 密切,是粵東、閩西、赣南地區的進出口岸和商品| 集散地・擁有廣闊的腹地:汕頭是著名僑郷・海外 潮汕人雄厚的經濟實力和廣泛的國際聯繫,為汕頭。 發展外向型經濟、步入世界經濟舞台提供了十分有 利的條件。

上,進一步解放思想,深化改革,用足政策,建立| 和完善外向型經濟體系。經濟運行機制從汕頭經濟 外向的特點出發,在國家計劃的宏觀指導下,以市 揭調節為主:建設資金方面應充分發揮汕頭的僑鄉 優勢,在多渠道籌措資金中,以利用外資為主;經 濟格局根據汕頭的資源條件和工業基礎,在保持產 菜協調發展的前揭下·以發展"新、輕、精"工業 為主;市場取向以擴大國際交流和多加國際競爭為 目標,國内國外兩個市場一起開拓,以出口導向為 主:產業技術層次立足於油頭勞動力豐富和间腹地 進行技術擴散的需要,實行勞勵密集型與技術密集 型並舉,以逐步發展高新科技產業為主。總之,要 通過積極的探索和實踐,走出一條符合汕頭實際、 具有自己特色的發展路子。

汕頭經濟特區到本世紀宋的發展目標,總的構 想是把汕頭建設成為外向型、綜合性、多功能、基 有低鄉特色的社會主義經濟特區,成為經濟繁榮、 社會文明、環境優美、生活當裕的新型港口城市 成為粵東地區的經濟、金融、貿易、旅遊、文化 技術和信息中心,在改革開放和沿海地區經濟發展 中發揮"窗口"和"基地"的作用。

在發展步驟上,今後十年大體分為兩個階段 "八五"期間繼續打好基礎,並保持適當的增長速 度: "九五"期間全面發展,提高總體素質,達到 產業結構相對合理,科技水平明顯升級,經濟效益 顯著提高,並轉上長期穩定協調發展的 軌 道 。 到 2000年,工業總產值(按90年不變價,下間)和國 民生產總值在 1990 年的基礎上翻兩番,分別 達 到 240億元和150億元。外貿出口總值達到30億美元。 人均國民生產總值達到 15000 元。人口平均年自然 增長率控制在 10% 左右,城市人口總規模控制 在 100 萬人以內。城區建成區面積由 80平方公里擴大 到60平方公里,城市各項功能更加完善,科教文術 體和環境保護等事業提高到一個新水平。

在今後特區建設中,我們將採取幾項主要的措

小加快基礎設施建設。完善投資環境。汕頭 的投資硬環境,經過十年的努力已有所改善,但仍 不適應發展的需要。因此,應該繼續把基礎設施建 設放在突出的位置來抓。"八五"期間·要集中力 量抓好關係油頭發展大局的深水港、大型煤電廠、 油頭海灣大橋、第三水廠、廣油公路改造和廣梅油 鐵路、深汕專用公路等七大基礎設施建設項目。同 時,還將爭取增斷一批通往國內外的航空線路和海 上貨客運航線,繼續發展與其他港口來往的運輸船 隊,進一步完善汕頭直通世界和國内各地的通訊網 絡。這批建設項目完成以後·油頭的投資大環境尤 其是能源不足、交通落後的面貌將顧著改觀。隨着 将區的擴大,還要進一步強化城市的功能。加快城 市的建設和改造,除了繼續完善各項市政公用事業 和生活服務設施之外,近期內將着重加強老城區的 改造、各經濟功能區的規劃布局和各工業小區的開 **酸建設,為國內外投資者提供一個良好的生產生活**

、 酸 揮 僑 郷 和 口 岸 優 勢 ・ 進 一 步 擴 大 對 外 閉 放。汕頭加快特區建設的主要優勢,在於進一步擴 大開放,充分發揮海外潮人的作用。要不斷總結外 引内聯、向外發展的經驗,多層次、多形式、多渠 道地拓展對外經濟技術合作與交流。繼續用好特區 政策,並研究制訂更加優惠的措施·增強對外的吸



林興勝 業,鼓勵外商獨資與辦或合作與辦基礎設施項目 高科技項目和大規模開發的生產項目,提供優惠條

設金融機構。進一步健全外商投資企業的管理諮詢 擴大範圍之後的汕頭經濟特區,面臨的形勢仍上服務機構,提高辦事效率和服務水平,簡化項目審 然是機遇與挑戰並存,希望與困難同在。世界新技「批手續、完善地方性涉外經濟法規」關設保稅工業 術革命的進展,國際間產業結構的調整和重組,國「區和保稅生產資料市場,努力為外商提供能按國際 際經濟聯繫的不斷擴大,亞太地區經濟的崛起,為一慣例運作的軟環境。加快出口生產基地建設,發展 我國尤其是沿海地區的對外開放提供了良好的機遇十工質、技質、農貿結合的由口生產企業或企業集團 | 一大力開發附加值高的精深加工製成品,廣泛開拓 為我們進一步吸納利用國際資本和技術,加快發展「國際市場。積極與一批國際財團、集團公司建立經 外向型經濟提供了有力的政策保證。七屆全國人大「質技術合作關係」與辦一批境外企業,爭取在國際 四次會議通過的十年規劃和"八五"計劃,為我們一經濟協作中佔有一席之地。繼續落實僑務政策,做 指明了前進的方向。可以預料,未來的十年,將是一好華僑工作,發揮海外潮人在世界上的廣泛聯繫作 | 用,鼓勵他們在外引内聯中穿針引線,引導他們來 仙投資與辦實業。進一步加強與內地的經濟技術聯 老城區、老企業的改造任務重,但也具有自己的發一合,尤其是採取有效措施帶動潮汕平原經濟的發展 ,促進與粵東、閩西、赣南等腹地的協作,增強特 區的經濟技術實力和輻射功能。

件鼓勵外商投資改造老企業,吸引外資銀行前來開

三、深化經濟體制改革,建立健全與外向型經 | 濟相適應的運行機制。油頭特區擴大範圍之後,深 化經濟體制改革的目標,將繼續圍繞建立與外向型 經濟相適應的宏觀調控機制和企業運行機制這一中 心來進行。在宏觀調控機制上,逐步實現政府管理 職能的轉變,發揮綜合協調部門和經濟槓杆的調節 今後十年,汕頭經濟特區應該在前十年的基礎一作用,加強宏觀調控制度和法規的建設,不斷完善 進一步強化市場意識和市場調節。繼續放明生產資料和競爭能力。充分利用擴大特區的有利條件·採取

料市場,以促進生產 要 素 的 **合理流動和優化組合。 繼 續** 完善消費資料市場, 加快大 型綜合市場和專業市 場 的 建 設,加強生產流涌的 組 織 工 作,形成"小商品——大企 業"、"小企業—— 大 商 品 的經營模式,提高競爭能力。繼續拓展資金、技術

、勞務、信息、建築、房地產和其它生產要素市場。 充分發揮市場機制的調節作用。在企業經營機制上。 繼續圍繞增強企業活力這一中心環節,落實企業的自 主權,加強內部經營管理,創造良好的外部環境,對 國營、集體老企業,要大膽引進推廣"三竇"企業行 之有效的管理辦法,進一步完善企業承包經營責任制 逐步引入競爭機制和風險機制,提高綜合素質。增 強自我改造、自我完善和自我發展的能力,積極試行 企業產權的改革,有計劃地發展股份制企業,積極而 穩妥地試行企業破產和產權轉讓:加快社會保險制度 的改革,全面推行企業全員養老、符業保險社會化。 同時,相應進行行政管理體制的改革,按照"稽簡髙 效"的原则,建立决策民主、管理得力、配合協調。 運行高效的行政管理體制。

四、調整優化產業結構,建立以國際市場為導向 內產業體系。總的設想是加強基礎產業,重點調整發 展第二產業,大力發展第三產業,促使產業結構的整 體優化。工業調整必須堅持發展與改造並重的方針。

使興辦新興產業與改造原有的加工工業同步前進 •繼續鞏囿提高現有的感光材料、超聲儀器、電子器。 件、紡織服裝、塑料製品、食品罐頭等骨幹行業,改 ·造重組抽紗漁網、陶瓷、工藝等傳統行業,大力發展 新與的電子技術、精密機械、磁記錄材料、醫療器械 、生物工程、醫藥製品、建築材料、精細化工、新型 材料等高新科技產業,追蹤國際最新水平,逐步形成 "新、輕、精"產品為傳幹的紗向型工業體系。有 許劇地發展一批原材料工業等以滿足加工工業的需要 10 逐步調整企業的組織結構。有計劃地以一批骨幹企 **業积美顏產品為龍頭、組建企業集團,提高規模效





江澤民總書記視察外資企業——建華陶瓷

調整,創新花色品種,全面提高產品質 量和檔次,努力開發一批附加值較高的 出口產品或替代進口產品,增強出口 創 匯能力,提高"汕貨"在國内市場的聲 譽和佔有率。在加強第二產業整體 實 力 的同時, 高度重視發展第三產業, 提高 第三產業在國民生產總值中的比重。 今 後關鍵是提高層次, 盘快形成較為完 菩 的金融體系,不斷擴大出口貿易,大力 開發旅遊資源·加快發展信息和咨詢 服 務業,使之適應並促進外向型經濟 的 毂 進一步完善和發揮中心城市的功能。要繼續加

342 Hennessy Road, Hong Kong

號九十二百六千一萬三第

元三份每售零 半張七紙出日今

司公限有(港番) 無一一大:田督

號二四三道籍尼軒港香:址地

(線五十)・ハー七五七五:機能話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

四〇一五四三八:黃馨 三一〇四四三八:括電筋操

·一七一一八三八:美剛。〇八九六三七五:話電告費

印承司公限有務印利有

特區農業,加強農科研究和引進工作,推動汕頭

堅持改革開放方針走求實發展道路

汕頭經濟特區管理委員會主任 吳 波

今年,是汕頭經濟特區創建十周年。

士年,在歷史的長河中只是彈指一褲間,但在 汕頭經濟特區這片土地上,卻發生了翻天灩地的變 化。十年間表地頭特區的工業高速發展,產值每年 平均以 154.5%的速度增長;出口創匯從孝開始。 平均每年以113%的速度增長;利用外資由近及遠 •實際利用外資金額平均每年以48.5%的速度增長 ; 財政收入率斷增加, 經濟實力不斷增強; 基本建 **设逐年加快,投資環境日臻配套完善,特壓面貌日** 新月異,由於改革不斷深化,特區的體制更加適應 外向型經濟發展的需要為。

一、十年歷程回顧

1980年8月26日,第五屆全國人大常委會公布 了《中華人民共和國廣東省經濟特區條例》,確定 在深圳、珠海、汕頭三市分別劃出一定的區域。計 置經濟特區。同年8月29日,成立了廣東省經濟特 區管理委員會汕頭市辦事處,負責汕頭特區的各項 **獲**做工作。

,1981年11月,汕頭經濟特區經國務院批准正式 設立,面積 1.6 平方公里,位於汕頭市東郊龍湖村 西北角的沙丘地帶。同年11月14日,汕頭經濟特區 曾理委員會成立,特區建設開始起步,當時中央給 的任務是發展出口加工工業、利用外資改造市區老 企業和發展旅遊業。廣東省結合汕頭的實際情況 確定劃出19.3平方公里作為農業控制區對展出口農 業;劃出1:7平方公里作為港口預留區籌建碼頭。 從此,特區一邊進行基礎設施建設,一邊引進外資 辦企業・發展出口加工工業。

1984年11月,闡務院批准汕頭經濟特區的區域 面積擴大為52.6平方公里。分為龍湖和廣澳兩片地 區,開始朝着以工業為主,農業、交通運輸、金融 、商業、旅遊、房地產各業並舉的方向綜合發展

1986年初,根據國務院特區工作會議提出的 抓生產、上水平、求效益"的方針,汕頭特區結合 自己的實際情況,抓緊基礎設施建設和生產性建設 改善投資環境,積極發展外向型經濟,逐步提高 引進項目的規模、檔次。,

1988年以來,在國家對經濟進行治理整頓的環 境下·汕頭特區正確處理好治理整頓與改革開放的 - 關係,以積極主動的姿態,在治理整頓中"水穩定 、求提高、求發展",採取各項有效措施,加強退 礎設施建設,調整完善內部管理機制,以外引內聯 與辦實業發展生產力為中心開展各項工作,因而特 區的建設速度加快・經濟、社會各個方面的建設取 得更大的進展。

1991 年 4月、圖發院批准油頭經濟特區的區域 擴大到整備汕頭市區。面積 234 平方公里,並確定 於1991年11月正式實施·理順了特顯的領導機制 使汕頭特顯機得了作為一個多功能城市綜合發展的

二、十年建設成就

冲华來, 油頭經濟特區認真實敵執行黨中央。 顯務院關於辦好經濟特區的一系列方針政策。在改 幕開放中堅持社會主義方向,堅持從實際出驗,注 **建效益** * 走水實發展的道路 : 使特區的各項建設事 業取得有目其貼的成就。概括起來,主要有;

(一) 建成二個基本配載的新城區。在十年团 發建設中·油頭特區相對集中財力物力·搞好基礎 設施和生產性設施建設。並逐步配套生活服務設施 ,努力創造一個良好的投資環境。目前已開發建設 **了随湖工寨區、林池上寨區、台南投資區、港口區** 明區,攤業水產區、金融商業額、旅遊住宅區以及 廣應東湖工樂區、后江工樂區、獅ຟ工樂區和旅遊 划壁區,全區新開發建設的土地已有8平方公里。 至1991年8月底止,累計投入基本建設資金達25.37 億元工房屋施工面積367.33萬平方米,其中廠房直 庫園體 203.5 萬平方米。建成總長62公里的道路網 格:權成1座3000噸級的特區構頭,與網子抽頭至一用。隨着油頭特區自身經濟實力的逐步增強。其作

香港的海上橫、客運和轉口運洋運輸業務;建成裝 機容量 13000 門的程控電話系統。關通了汕頭與世 界60多個國家和地區260多個城市以及國內757個城 市的直接電話:建成日供水6萬噸的供水管網和日 處理污水7500噸的水質淨化廠;建成兩座變電站。 總裝機容量為6萬千瓦的特區燃油發電廠一期工程 2.5 萬千瓦酸電機組已投產發電:建成一批以工 業 大廈、銀行大廈、管理大樓、海關大樓、通用廠房 、質館、商店、學校、幼兒園、職工宿舍、商用隻 字、客商公寓、遊樂場、快餐廳和綜合市場等為主 體的建築群,生產和生活設施日益配套。

(二)初步形成以工業為主的綜合性外向型經 濟體系。汕頭特區在搞好城市基礎設施建設,努力 改善投資環境的同時。緊緊抓住外引內聯發展生產 力這個中心,不斷提高外向型經濟的水平。從1983 年第一家外商投資企業進入特區到 1991 年8月底, 全區累計批准簽約的利用外資項目1211項,協議投 資總額7.03億美元。在這批項目中,直接利用外資 與辦"三資"企業 521 家。協議投資總額6.25億美 元。目前實際利用外資已達3.為億美元。已有15個 國家和地區的客商在汕頭特區投資設廠主投資範圍 涉及電子、鐘表、製藥、製鞋、服裝、化工、機械 、食品加工、陶瓷、塑料製品、廠房開發等20多個 行業,已投產的"三資"企業普遍獲得較好的經濟 效益,進一步堅定外商投資信心,也吸引了更多外 商前來汕頭。外商投資企業已成為汕頭特區生產製 展的生力軍,其產值約佔全區工業產值的七成。稅 區還遛過各種渠道加強同内地的橫向經濟聯合。至 1991年8月底・金區共批准內聯項目652項,投資額 選 8-77 億元。内跡對方來自中央8個部和14個省。 市、自治區。與此同時,特區不斷鼓勵直屬企業與 辦生產性項目「壯大特區國營經濟實力。

目前、全區已批准與辦"三資"、內聯和自辦 各類企業1769家,其中生產性企業佔67.5%,特盟 生產力的發展已初具規模,形成以工業為主的外向 型經濟體系,從而保證了特區經濟持續、穩定、協 調且以較高的速度發展。1982年起步建設時,全區 工業產值只有40萬元,到1986年打基礎階段,生產 有了明顯變展。工業產值達到 1.3 億元; 1988年起 . 進入高速發展階段, 1990年工業產值達到19,25 億元·按可比口徑計算·為1986年的11.5倍。今年 1一9月份,全甌工業塵值已達23.2億元,比去年同 期增長88.2%。汕頭特區出口農業經過十年期發建 設,目前已擁有自辦、"三資"、內聯的種植、補 殖及其加工的經濟實體83家。基本上形成了以特個 為解頭,以潮油平原為腹地;種養、加工、出口。 條龍的新型出口農業體系。汕頭特區以工業為主、 以外黨為主。以出口為主的綜合性外向型超廣正以 更快的速度發展。

(三)逐步建立起以國際市場為導向的市場結 構。汕頭特腦在外引內聯發展生產力的過程上,致 力於與國內外廣泛建立各種經濟貿易合作關係(積 儲參與國際經濟合作和競爭,發展對外 貿易。從 1984年特區進出自貿易邁進歩子以後,對外貿易原 道不斷拓展,對外貿易額逐年增長。1984年,全區 出口總值只有 449 萬美光, 到1990年達4.19條美元 · 增長了9.3倍。據1990年的統計·在全區19.25億 元的工業總產值中,工業出口產值達13.9億元。佔 72%; 1991年全區出口總值將達5億美元 11:1990 年增長20%。上年間,油頂經濟特區建立了以出自 為目標的工農業生產體系。為對外貿易奠定了堅實 的基礎;測瀾了一批出口商品基地,適出了原外腳 企業的步子。為直接參與國際市場競爭打開門路 间36條網塞和地區直接建立了貿易合作關係,主要 出口商品速30大新近1000個品標。對外貿易已形成 自接貿易 與關接貿易結合三轉日貿易與遠洋 貿易 结合、境内企業與境外企業結合、"三來一補"與 股貿易結合的多層次,多樂道、多形式外質格局

《悶》不斷緩揮對外阻原的"爾目"和基地作

為對外開放的留口和基地的輻射功能也涌過各種的 式不斷發揮出來。對於內地經濟的帶動和促進作用 日益明顯。首先,由於特區運用"龍頭""龍尾" 政策,發展增值加工和發外加工,帶動了周圍地區 工農業的發展。全特區有550家企業設立了分佈於 各縣的2500個發外加工點。發外從業人員12萬人。 十年來,特區還根據農村地區農業和水產資源豐富 的特點和國際市場的需求,同内地聯合了投資建立 和扶植初級產品生產基地,引進優良品種和先進加 工、保鮮、包裝技術。形成種養、加工業出口一條 龍。同時注意發揮特區聯結內地和外資的中介作用 ,把内地的技術、人才與特區的政策和國外的資金 、先進設備、銷售渠道等結合起來,增強企業就可 力,加快生產發展,目前特圖包有"中、中、外" 合資、合作企業48家。十年間,汕頭特區不斷發揮 "窗口"和基地作用,與內地之間形成了取長補短 、協作發展。共同繁榮的經濟合作關係。

三、體會和展望

舉辦經濟特區是我國改革開放的特殊試驗,我 們有以下的體會和感受:

——建設經濟特區必須堅持從實際出發,量力

而行,盡力而為,講求效益的方針。汕頭的地理位 置以及交通、能源等客觀因素的制約和資金籌措。 的困難,決定了汕頭特區的建設不能盲目地鋪攤子 , 爭速度。為此,在資金籌集上,我們堅持以自籌 和利用外資為主,國家幫助為輔的方針,截到1990 年底,在累計完成的22.55億元基本建設投資中, 45.8%是自我積累的資金 - 内聯企業投資佔13.7% · 20.6%來自外商直接投資·貸款佔16.6% (其中 國外借款佔7.5%)、國家的撥款只佔3.7%。在資 金投向主,緊持突出重點,集中財力搞好基礎設施 和生產性建設,有75.1%的基建資金用於城市基礎 設施建設和工農業生產建設。生活服務設施開始是 因陋就就簡,隨着經濟散展的需要才逐步配套。在 閉號建設模式上,實行"開發一片,建設一片,投 產一片,獲益一片" 滾勵式發展的方針, 並採取大 環境依托市區的做法,以較少的投入較快地形成投 資環境。在特區財政和企業有了一定的積累,經濟 發展提出了新要求的時候,才逐年加快速度,擴大 規模,綜合配套,以日錄完善的投資環境來吸引更 多的外質。1988至1990年三年,投入基本建設資金 達 17.47 億元,相當於前六年投資總和的3.44倍。 在開發建設的組織形式上,一開始是指定國營直屬 開發公司進行小區開發,集中有限的資金確保小區 配套建設。在不以盈利為主要目的的前提下為首先 進入特區的投資者提供優惠的投資條件;當外引內 聯的步伐不斷加快,要求有更廣闊的投資領域,更 大的選擇輸地時,才開發為多家、多種形式開發。 到目前為止,已有包括直屬、內聯和"三獨"在內 的42家企業参與了特區的開發建設。近三年來,特

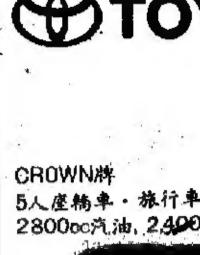
區的開發面積出擴大到8乎方公里。 第二,發展特區經濟系須始終堅持以國際市場 為導向)以提高外向型經濟水平為中心。在制定組 頭特區工業試展戰略的過程中。我們根據本地勞動 力資源繼高且素麗較好,輕退工業有一定基礎,對 外經濟交往較多,具有循鄉優勢。但能源不足,交 通條件模差等實際情況,選擇了以出口為導向,從 勞勵密集型工業起步,向技術和資金密集型工業過 渡,規模從小到大,技術檔次由低到高的發展路 。在產業結構上,油頭特麗選擇了電子、食品、軟 筋、臀藥、陶瓷、塑皮、精細化工為主要行業。引 有的企業大多數是外向型的中小企業,這些企業具 有投入少、產出快、耗能低、應變能力強等特點; 在投資構成上,"一段"企業佔字數人比例,具庫 值估工業總產值的70%左右;在市場方向上,汕頭 榜羅自產產品的出口比例。真在70%以上,從未驗。 生外匯縣法自行平衡的情况。

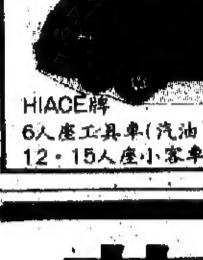
三,經濟特區的管理體系必與以"精簡高效 為原則,並在不順准進改革中改善接資"軟"環

境。十年來,汕頭特區在致力於基礎設施建設的同 時,十分注意改替"軟"環境,力求以"軟件"之 長輔"硬件"之短,逐步增強對外資的吸引力。首 先是堅持以"精简高效"的原則設置機構。特區的 領導班子只有黨委會和管委會兩塊牌子一套人馬 ·局一級的行政管理機構只有17個·客商到汕關符 區辦事需要蓋的印章少,程序簡單,迅速快捷;其 次是強化服務概念,提高工作效率並建立健全各種 辦事制度,如公開項目審批,進出口審批和基建審 批程序,代客商辦理項目申報手續,建立"24小時 答覆詢問"的制度,提倡深入基層為企業解決困難 的工作作風。一般情況下,投資者提供完整的報批 材料之後一周內便可獲得項目批准證書。企業所提 出的意見和投訴,都能在短時間內得到解決或明確 的答覆。在管理形式方面,我們則實行單層次,少 環節,強化職能部門,減少主管部門加強宏觀調控 減少具體干預的辦法,所有企業除了在工商、稅 務、外匯、進出口等方面必須接受職能部門的管理 和監督之外,不再受中間管理層次的干預;此外。 我們還在發展中不斷地調整措施,推進各項改革。 如加強對引進外資工作的組織協調。隨着形勢的發 展及時修訂鼓勵投資的規定和措施:推行全員、全 L齡投保的勞動保險制度;改革土地管理體制,試 行房地合一的管理形式:改革勞勵人事制度,實行 職工勞動合同個和幹部任期制;逐步建立技術市場 人材勞務市場和房地產市場等。

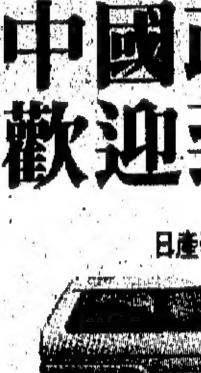
回顧過去,展望未來,我們深處任重而道遠, 第二個十年·對汕ធ特區來說,是一個具有深遠意 義的重大轉折。在中央和省的支持幫助下,我們理 順了特區的領導機制,解決了作為一個完整的特腦 城市進行統一的規劃建設的問題,隨着區域面體的 調整擴大,山獲得了更廣闊的發展空間。但在歌們 面前也存在着很多複雜的矛盾和不可低估的困難。 直就要求我們必須站在新的趣點上精心設計汕頭機 區的明天,在未來的十年中提高水平,再上台階。 今後幾年,汕頭特區的健康目標是:保持主要經濟 指標仍有較高速度增長;以較多地投入加快電影響。 做設施建設·切實改善能源交通條件,形成全面輸 **合配套的投資環境:努力破嚴和扶權岩干支柱行業** 和何幹企業,逐步推動老企業改造、建立競爭能力 較強、康島以出口和進口替代為主的生產體系「暴 化胶府宏觀觸控雜力。建立起通應特區經濟運轉了 接顺喇險侧侧運作的管理體制;增強和設實物區市 場·並逐步形成與國際和國內市場相劃結的協維; 引導產業結構合理調整 吸納適用的高數技術 "提 高產業的技術權次並加快第一產業的發展。形成興 内地之間互相補充、互相促進,其同繁榮的經濟聯 繫,在更高的層次,更廣泛的領域種發揮。"窗図"。

駐深圳辦事處 深圳關際貿易中心16樓1622 **電話**:251333·238607 傳載:200035 聯繫人:王德吉 王德敏



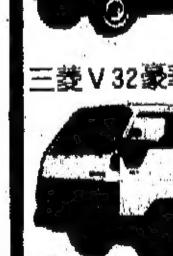












豐田/五

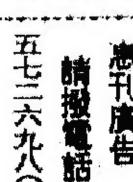
1.25 - 1.7







彩邊空間





合作

回

合

A ...

重要角色,正如韓區的經貿地位不可區的經貿地位不可

估果。年濟行學 計和與代合界術 。未會如作人交

合

戰

益不

改減

進入道

國鄉長們保證說, 美國與該地區的關係。 國與該地區的關係。 國與該地區的關係。 與與該地區的關係。

司商工港

結

期一次溫和的復姓,將明年的工業國家,將明年的工業國家「世界明」與新增強

THE THEO MINISTERIAL MEETING

長士

宙競減

字 農業補貼暫時仍不能取消。 儘管它們支持自由貿易原則, 然有關鍵性影響,所以南韓、

是 組織 關係 一提出了一種折衷妥協的解決 一提出了一種折衷妥協的解決 一提出了一種折衷妥協的解決 一提出了一種折衷妥協的解決 一提出了一種折衷妥協的解決

原理組織內日常事務,不過有關建議在今天 成理組織內日常事務,不過有關建議在今天 成理組織內日常事務,不過有關建議在今天 成理組織內日常事務,不過有關建議在今天 成理組織內對用來設立常設秘書處,以 以象,今屆部長會議中通過的大會宣言,在 以。與及達員是一切等劃工作的;為了改變這種緊散

防衛外交移民司 法皆有

0

港 3303 上午定量 356.45 下午定量 356.55 世 356.85 移世 356.85 355.15 第 约 356.15 355.60 | 株成市 会談表す | 10.75 | 35.65 | 10.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 | 14.40 | 14.25 |

行動組工

四,就一定能夠妥善解決過渡期四,就一定能夠妥善解決過渡期、嚴格地質微聯合聲明,坦誠合於同努力,本着互諫互讓的精神公局努力,本着互諫互讓的精神一分繁重。但是,我們相信,只

1

一級地震・鎖角が一般地震・

的措施。對此,我們表示讀賞內地的交流和合作,並為此採力維持澳門的穩定和發展,重

是一个人人今天敢程赴美人人,以湖北省省長郭樹言為團 大團成員包括;浙江省副省長許 一一行八人今天敢程赴美 是代表團一行八人今天敢程赴美 是代表團一行八人今天敢程赴美 是民麟。

話講表發議會在

程赴美訪問

自長代表團

熙德周

息:香港工商司局德熙十三百億 示,香港與亞太區的經濟聯繫正 一息:香港工商司局德熙十三日表 一處建第二項:「區內經濟聯繫正 大區經濟合作第二屆的經濟聯繫正 大區經濟合作第二屆的經濟聯繫正 美元。

日本首相 十三日龍』應社會會別、朱良說:「明年是中日邦交正常會別,拜會首相宮澤喜, 並對,在日本訪會別,與對外聯絡部長朱良,一一日傍晚,赴首相宮郡,有助於兩國關係的設展。」對此,宮郡,有助於兩國關係的設展。」對此,宮澤說:「有意義的事,必須祝賀。」

香港代表則的講稿 首次参加今屆部長會議的港府工商司周 德熙,已向大會報名發言。有趣的是一香港 代表團擬定的周德熙發言稿有兩資不同的版本,一為香港經濟發展趨勢。另一為香港經 與亞太經合組織可發揮的作用;兩個版本的 與亞太經合組織可發揮的作用;兩個版本的 與亞太經合組織可發揮的作用;兩個版本的 與亞太經合組織可發揮的作用;兩個版本的 與亞太經合組織可發揮的作用;兩個版本的 與亞太經合組織可發揮的作用;兩個版本的 與亞太經合組織可發達的內容來調數講詞,以 發與國際會議發言時常用的手法。 《本報漢城十三日章章》

哪盟新條約。該委員會由十個共和國領袖組成,由電蘇聯軌政的國務委員會擬在其星期四的第四次會議

戈爾巴

議會反對加印鈔票

員會主席古巴列姆讚揚這次否決是「政治上禿元),以便幫助滿足該國預算赤字的需求。的一個決定,該決定旨在讓國家銀行發行三百日電】蘇聯議會星期三說,議會已拒絕批

届聯大經濟和財政問一任泉今天在第四十六十二日電》中國代表一十二日電》中國代表

定的烏拉圭回合貿易一般達國家在關貿總協一,有關各方,特別是一個人

統總蘇

早

國家最後能取得:

經濟復甦緩慢

英股

跌廿九

點

一五四六點五。一百種股指數收市下跌了二些步伐將會太弱和太慢,英國無數十三日電量由於人們越來

妥提

今

締

防衛外交移民司

法皆有分歧

多次表示要恪守中葡萄於澳門問題的說,章奇立總督自今年五月抵澳履新

中的各種問題,為政權順利交接創造良好條作,友好磋商,就一定能夠妥善解決過渡期,繼續認真、嚴格地貫徹聯合聲明,坦誠合要中補雙方共同努力,本着互諒互讓的精神甾盛的任務十分繁華。但長,我們相信,另

展市場開放的合作台階的模範價值的澳門, 學市場開放的合作台階的模範價值的澳門, 學市場開放的合作台階的模範價值的澳門, 學市場開放的合作台階的模範價值的澳門,

動芒程

13. 60 19. 60

以上行情由断线基資料研究有限公司提供

10.30 10.15

13.60

19. 35

短

波

丁再什布

重擴發地烈

英斯爭談團伊近

公一達

「官點」的疑問。布什日份是回應。他提出了一個數字:美國和亞太地個數字:美國和亞太地個數字:美國和亞太地區一起的關民生產總值,幾乎佔了全球生產總值,

▲ 個炸彈星期三清層荷蘭兩起炸彈爆炸

在荷蘭國務大臣

| 美國有一動再到日本

B

間

停止後,才能派進維 學園季曼會談,原因 與圖季曼會談,原因 與圖季曼會談,原因 與圖季曼會談,原因 與圖季曼會談,原因 與國季曼會談,原因

刑訪 問 (在堅守。 東市被關 東市被關

北京

列加

7.7625 1.6395 1.6365 129, 95 129.90 1. 7720 1.7710 1. 4505 1. 4530 0.7865 澳洲 1.1330 京通瓊斯平均價 24416, 23 新加坡海峡内水相数 尼全普通指数 1669.00 倫 敦金融時報指數 1956, 20 法蘭克福商鄉指數

細 約進瓊斯梅散

帮國際最新匯市股市金市行情1991年11月13日 维纳 机 價上日收市 香港 7.7620 上午定量 敦 356.45 下午定量 355. 25 蘇黎世 356.85 355.15 AH. 356. 15 355. 60 看港收市 倫敦收市 35.75 35.50 **通 堂** 怡 和 35.75 35.65 10.50 10,40 14-40 14. 25 8.80 23. 90 23. 65 23.00 23.00

共同

央行 傳今宣布 決定貼現 率 小減息

立即宣布削減貼現率。普温猜測日本中央銀行可能在其總裁三重野康自海外返 出土,我们是一个人,就是一个人,就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人

方面。之類問題的廣泛決定制於諸如研究和環境

視之為替工

一商界開拓市場尋找機會

二重定亞洲ラ

我現在對可望在年底一個聯合國糧農組織一個聯合國糧農組織

B仍然有待取得突感到比較樂觀。

民區 - 否則他將會退稅,除非以色列停止我興團長沙非星期三以和談的巴勒斯坦代

S 家 実 健 雄

斯尼斯

一紀急煙

美理

小最高 荣譽

大馬再捕

男子

疑涉謀

酥奶

殺張任謙

电纜鋪設技術等方面均有對畏途電話、X光 檢 查 5大學任教,一九三 五 年 6一年到一九三一年曾在 6字家蒲平而設立的。蒲平字家蒲平而設立的。蒲平

白宮透露

非牟利團體 二一亞洲一种在紐約對旨

一名高級心臟病專家 一名高級心臟病專家 一名高級心臟病專家 一名高級心臟病專家 一名高級心臟病專家

子已經在此間被捕。 姆的一名馬來西亞男

成两士,並且曾經從一·甚至曾經逃到鄉國生一星期後逃離新南——個州轉到另一個州

略

克

主席

聘

倉務副主任

具五年以上管理貨倉(公

能協助統籌貨倉事務。

本集團待遇優厚,福利佳,有

意者請親繼履歷,要求待遇並附照

片寄G. P. O BOX 12565 H. K.

有培訓員工之經驗。

倉)之實際經驗。

(1)學歷:

(2)經驗

(3)能力:

葵涌區

(4)工作地點:

中學程度

再

展

呼籲平衡各方利益 盼加強談判市場進入及紡品等議題 談判

國關注關貿

貝克下月



漢城農民昨示威

5澤說,派往海外的日本單隊不即隊参加聯合國主持的維持和平的精神一致。」

員把新書艦政變的看法

戈比著

就叫《八月政變》。圖為倫敦一家書店的版,該書講述他對幾乎把他推翻的八月流版,該書講述他對幾乎把他推翻的八月流蘇聯總統戈爾巴喬夫新譽英文版本周

不替相宾澤喜一昨天在國會回答日本共產黨代表的質疑不對相宾澤喜一昨天在國會回答日本共產黨代表的質疑不相有經濟。 工作。 一、有朝鮮不肯向美國的壓力低頭, 城市中心的新羅酒店。 一、有朝鮮不肯向美國的壓力低頭, 一、放其幾米市場。

日相為派兵法案辯護

在國會答覆議員提

上任後首次出訪正安排明春到南韓

本年度諾貝爾和平獎得主。 一個說,日本會利用例如亞太經濟合作組織部長級會 一個說,日本會利用例如亞太經濟合作組織部長級會 一個說,日本會利用例如亞太經濟合作組織部長級會

QUTOMATIC

中旅貿易有限公司中煤中旅樂團大廈 澳門南粤公司 澳門南粤商業中心

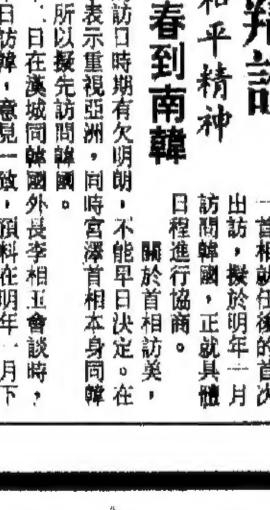
型:由聯繫作會等 : 詞解水準·組含縣水;- 植粉水型 · 大火即為種類。

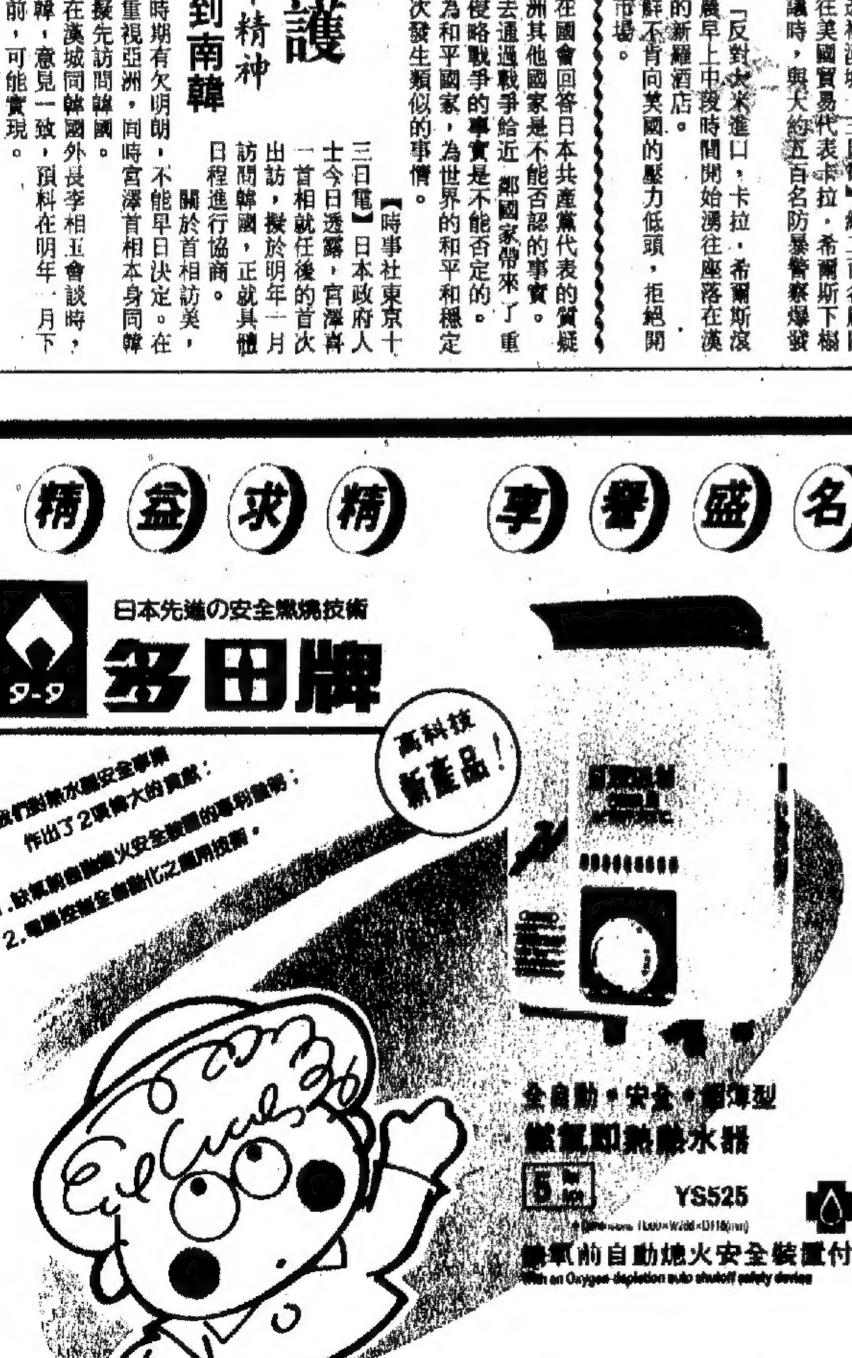
山於銀灣新的光譜的編輯技術・才能

港澳買單關內提貨

行動法案。 行動法案。 行動法案。 言澤在回答反對

宣稱符合憲法中





熱水準原體直開的

整體及能數學機構

収益健闘労働・安心使用 辦水網電母36°-00°C以比個開發◆ 特別是發展的影響線次、防止空營、 防止機構等與學與學術等級

神心論理之態機能的 住権代理官以代格、教教任之際復居 系・論得了場内外州外一項招呼、周 戸郷心十足・物質所能。 新的鄉鎮技術不測火機·新用可樂學 省·阿特利為了飛水學。 THE UNION GAS APPLIANCES TRADING LTD

四十月一十年一九九一

頭龍爲渝滬漢寧以



以上人員在深圳二線工作、經緯家批准的外質獨資企業、有 以上人員在深圳二線工作、經緯家批准的外質獨資企業、有 以供收的背景街26一28號高騰工業中心1608家陳先生。

4788

3536

4268 2776

4794 2750

最新繁简通用版中文系統

一年齡須20或以上

一中學畢業

一有上進心

自息普詢電206712江/裴先生 治,並帶同個人體歷、相片。 親臨:深圳市建設路23號團 際金融大厦30樓南座

②地產·外匯·股累·黃金課程 地產市道何時崩潰。

7821217 - 0382128 - 3806092

港商急聘駐穗辦 事處業務文員需廣州 市居民具外貿專上學 院肄業懂英語有外貿 經驗者更佳薪厚有意 者請詳函履歷寄本報

信箱1155號

繪圖曬網技術人員

遇及聯絡電話寄本報信箱115

男女性均合年35

(pick-up)貨車

(-up)貨車

(pick-up)貨車

審判

ACCA 專業會計師文憑 CIB 銀行文憑課程

IAM 英國行政管理文憑 加拿大遙距專業文憑 加拿大中學專業文憑

正日美式羊蟹於湖底

制战物类施行器乙個

Super PUC II+汉卡 除具有原有 II 型卡的所有功能外还具有新增实用功能; 1. 特有48×48点阵宋体, 仿宋体, 楷体和黑体四种标准。 繁体字样,与国标字体 对应。 2. 采用最新设计,繁体简体具需一接CTRL + F5 単

3. 过去编辑的所有简体文件规可用繁体字印出。 4. 屏幕显示蒙体或简体汉字与打印输出一致。服合操作 者的自然思维逻辑。

5、用简体汉字输入法输入的文字可用繁体显示印出。 6. 特别提供海外流行版繁体仓额汉字输入法,并有全排 仓额和简价仓制(双拼)两种方式选择。

7、全点阵还原处理,打印速度快。 8、SIT 亦能处理繁体汉字。

阿林中心

首都寅翰

天坪利園園好

無機制具網唱

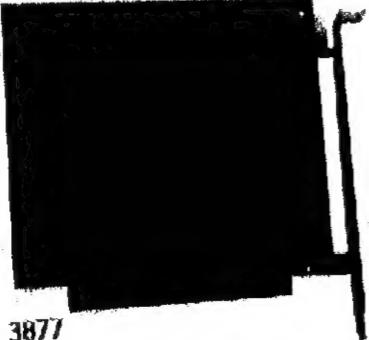
資都國際大酒店

香格里拉斯斯

胡鹃大细胞

礼附使特效

请來电查询: (852)786 3877



物剤な物は いっぱっぱんけんかい せっぱいけっ おおめる たんねん たんぱんほう なる またね (gg - 1の)は

方便实用・你我追求

香油食山公司 青油丸水水沙肉长锅和5年中间米兴人取大锅 瓶桶:(452) 746 3477 作果:(452) 745 7522 PUC-F中國線經濟 北京大学新技术公司

欢凝美养及有关单位部门宣传

b. 须疆内正规大事或以上學歷

a. 產品出運的機嫌工作·廣東省以外地區職貨。

a. 產品設計、工藝技術資料

- 毛賊玩具技術員

L.须五年以上工作**继**嫌

三、財務部門經理 三城內財務專業學歷

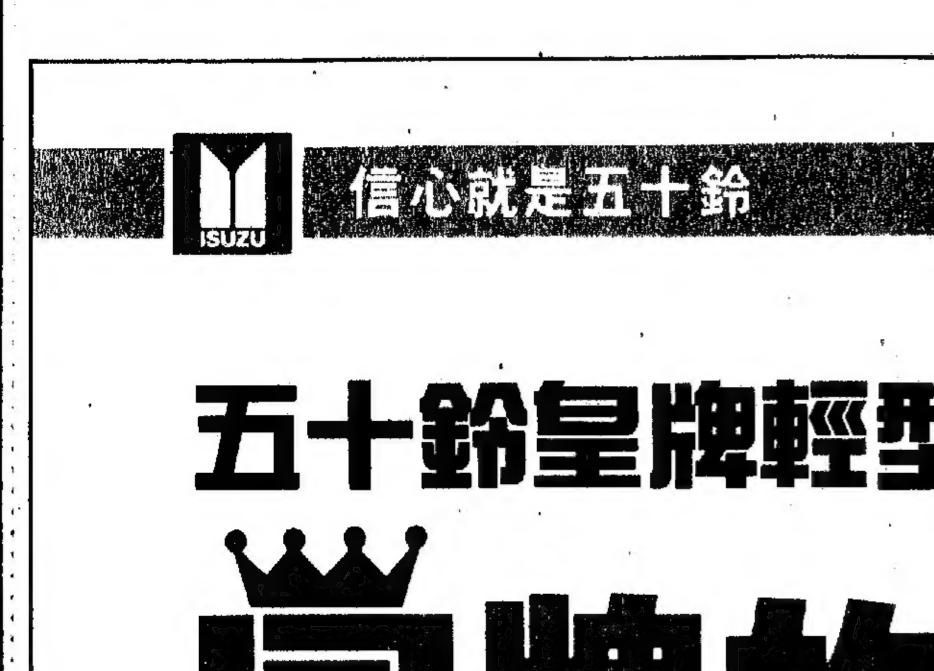
四、產品檢驗費

辦事處業務文員

大型中外合資機構印花廠 中外合資製衣廠急聘 招聘下列員工: 車間指導 印花調漿技術員

管理人員 男性有針織製衣印花鰈 好有意者持詳函展歷要求符

一45具針織製衣經驗 在國內工作薪優福利 验寓长驻圆内工作好侵福利 好有意者請祥函履歷 要求待遇及聯絡電話 寄本報信箱1154號



五十鈴皇牌輕型貨車,深受本港各行各業車主 愛戴與支持,一直在貨車壇上穩居領導地位。旗下 陣容鼎盛,猛將如雲,包括短陣、長陣、特長陣及可 載六人之孖屋仔,各具皇牌本色,爲各行各業全人 力承担運輸重任。

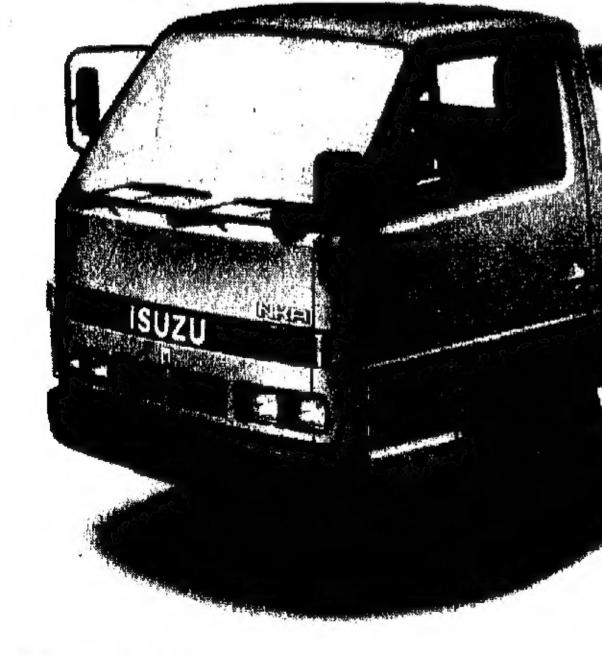
五十鈴皇牌輕型貨車更以全亞洲規模最龐 大的大昌貿易行汽車服務中心作後盾,確保 售後服務完善優良,用家獲得週全保障。 所以話,五十鈴皇牌輕型貨車,名副其實 是皇牌的陣容,信心的選擇!

NPR58G特短降車架 NPR58L 長阵車架 NPR58LW 長陣开屋仔車架 NPR58P 特長陣車架



-

TFS54H 豪華四座位小型維斗(pick-up)貨車



NKR55E 短阵車架 NKR55ED 短牌插斗貨車 NKR55L 長陣車架 NKR55LW 長牌开屋仔車架



TFR54H 雙拂五座位小型維斗(pick-up)貨車 TFR54H-DLX 豪華雙排五座位小型鐵斗(pick-up)貨車

ISUZU

NHR54EA 短牌貨車(建斗) NHR54EAW 短牌开展仔货車(編件)

總代理:大昌貿易行有限公司屬下機構 合衆汽車有限公司 商用事營養部: 九龍土瓜灣木廠街11號地下 新界元朗合基路36號 A - B 地下 九龍旺角砵蘭街402-406號東盛大鷹地下

2333 0151 **23**476 6276 **23**397 2323 #4-89 III ISUZU

版四第

提科統教評



信 程 55 書

大量 樓化 每 呎 四 百

雪小八十

主小》的辦創童兒海上



·能技織知本基報辦投傳人新給輯編小











首選 易



澳想荷三國合作 **試験愛滋病新藥**

地特在意大利和荷蘭 進行,每個國家將有 上六名志願者参加。 各學語和 時間與屬於 Valium 性質與屬於 Valium 性質與屬於 Valium 性質與屬於 Valium 性質與屬於 Valium

無三十至五十銖(一 在色情行業則能一個 一百二十至八百 美元。

・ 選集・ 選集</l 澳洲宣傳防愛滋病

機栗印上警告字句

上。安樂死 Euthanas 上。安樂死 Euthanas 上個方面。

台就意味着不人道。

, 此屬你的義務, 放弃, 你仍應該維持他的生

地一的顧是樂活切。的:死

一九三五年,世界上第一個為安樂死 一九二五年,世界上第一個為安樂死 一九二五年,世界上第一個為安樂死 一九二二年在名古屋,日本高等裁判 一九六二年在名古屋,日本高等裁判 如俄勒岡州否定了安樂死。但也有政机 一九六二年在名古屋,日本高等裁判 一九六二年在名古屋,日本高等裁判

- 又說很難證實有關投訴。工聯會曾經提一宗投訴,僱主以外來勞工代替本地工人個案中受到影響,但只有六宗,涉及五名個案中受到影響,但只有六宗,涉及五名僱主被檢控。

八列為遺散

置給任何人指出死亡 提出這種要求的人。 禁止安樂死。他說 。醫聖希波克拉底在 犯機統的職業道德,

月暴 作。一

為 除 的 痛 苦

律的保護下如願! 安樂死的人,無量 産生的死的觀念 上述各種不!

一類成安樂死的大型 一如願以償。 一如願以償。 一如願以償。 一如願以償。

贊成,百分之三十六的人反對。 對極安樂死。民衆中有百分之五 對生中有百分之六十一至九十七 一至七十年代美國的民意測驗結 死是否符合倫理道德的爭論尤為 死是不行合倫理道德的爭論尤為

準死在生行

費同派

版六第

際需要數字,和在審批過程中,漏洞院需要數字,和在審批過程中,漏洞之一十五百元,加一千元伙食。工人更向木人投訴,二十一人在來,或抵港後,從沒有簽過合約。只知為意外收穫,乘機把鄉間的親友全申人補簽糧單,由五千九百多元至七千九期勞工處較嚴密的檢查,僱主才要人補簽糧單,由五千九百多元至七十八種。以便同本人投訴,二十一人在來為意外收穫,乘機把鄉間的親友全申於例子:某碼頭型貨公司,原本需要際例子:某碼頭型貨公司,原本需要 一都不能相比

當局有否保護投訴者の

難以安居

看來當局從未考慮這建議。入外工的公司,解僱本地工人,一律,在遺散費條例中,增加一項,即凡

持續發展政策,對香港而言,是本包政策,亦使農民收入六年倍十來自港台投資工廠。而鄧氏之近所知,大陸此兩省出口總值,東家大量投資,經濟情況有極好等家大量投資,經濟情況有極好更小平推動自由開放經濟政策後 所聞,直追澳洲及愛爾·每人等與展,期作補償,此系發展,期作補償,此系發展,期作補償,此系發展,期作補償,此系發展,期作補償,此 港商在 設備難於改助民生,竟須向外屈膝求援。因為大(德國除外),近年發展以來,已國為大(德國除外),近年發展以來,已國為大(德國除外),近年發展以來,已國為大(德國除外),近年發展以來,已國為大(德國除外),近年發展以來,已國為大(德國除外),近年發展以來,已 二角洲發 古了海 教地,因此,我以為,港府最近擬前供繼 教地,因此,我以為,港府最近擬前供繼 續發展之「三年內倍增專上院校收容額」 最近使人稍感不安者,是據嶺南書院 最近使人稍感不安者,是據嶺南書院 人所需約七千三百員,而現每年只供訓練 上門不分之適應。 三百五十名,此項短缺將引致頗大影響集 三百五十名,此項短缺將引致頗大影響集 前景

旺角通菜街217-223號麗明大廈地下B舖(近運動場道) 電話:3818222-4 傳真:3970899

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 電話:775104,794008 聯絡人:曲生勇、黄先生

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號 電話:527054 聯絡人:謝國華

代客辦理送車至文錦渡、報開及各港口手續

的士頭、雙排座農夫車、吉甫、姬仙達。

日產:公爵、巴寧、的土頭、藍鳥、千里馬。

:豐田、日產、三菱,各系列

豐田:12座、15座麵包車、大廛冠墨室型、超級豪華型、中巴26座、

豐田:七座吉甫RJ77 日產:公爵 VIP 轎車 三菱:七座吉甫 V32

遭安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下 電話: 4900677

傳真: 4141090

>91/小期王 特價:本田2.0雅廓左軚現貨

這買易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 電話:3810331 傳真:3970101

BMW 91新款 5201 7301 73511

声真皮座,電腦裝備 鐳射音響,豪華設備

: 7621688

5/8/10噸 平斗,反斗,拖頭

吉普豪華7座

原廠質量保證

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭

韓車・吉普・麵包車・農夫車・中巴・貨車 皇冠2.8 皇家級轎車

建建 麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型

92年全新款

的士頭農夫車0.75順

.0購車 VIP公爵 V 6 3 藍鳥2.0轎車

巴寧豪華8座 佳奔12/15座麵包車 的士頭0.75順農夫車 200E 300E 300SEL

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

420 SEL 500 SEL 560 SEL **台**真皮座椅,鐳射音響 全電動座椅,軚盤汽袋

傳真: 4887387

有限公司

7609247

瓜灣譚公道115號地下

7135191

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇

歷史悠

信譽昭

久電話

是一館物博宮 達 酮梅伊人夫 六的藏收她為

的(下)類鞋

消息

⑦虎虎生威搭③好彩散 一⑦虎虎生威搭①門志如虹(第一口)

八百〇三元八角

元二角

· 就此連位置也不保一次熱,回聲起步包尾水熱,回聲起步包尾起,成為大熱門。本起,成為大熱門。本

晚今賽聯



版八第 首名①鬥志如虹名次 馬 名次 馬 名

森位置 卅一元六師獨原一〇三元(騎師魯賓遜)

亞軍勝季軍一又

虎生威 昨晚賽馬結 位、可见 (新師湯寶森) (新師湯寶森) 十八元 位置 卅一元 二十八元 四十九秒七,一分十一二三五米,出馬十 十秒三・一八二三五米・中で一十四元九角

果及派彩

鑑榮汽車公司 91年新數率系

日本全新原廠包裝 地址:九龍木廠街10號A地下



豊田發動機總承

優 E ĦĦ

與 志

風範

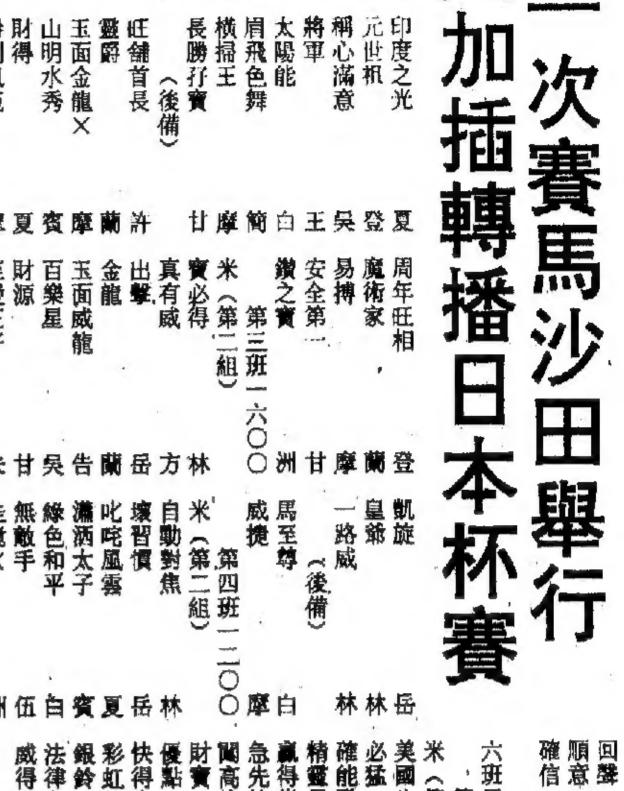
虹,外侧殺上擊敗丁得七七八八,傷愈復門,六環彩開始便斷門,六環彩開始便斷 賽 馬

〉探戈皇子搭8必勝福將〈第五口〉

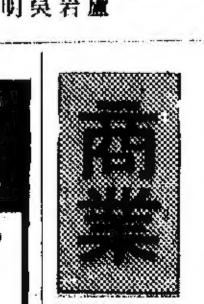
(第二日) (第二日) (第二日) (第三日) (第三日) (第三日) (第四日) (第四日) (第四日) (第四日) (第四日) (第四日) (第四日)

• 0.75的土頭農夫車 貨 · 760 · 740 ⑦實篇: 525i · 535i · 735i

福特及各款車 零沽批發中國製迫力皮合臺冠 、日產 平治·寶馬·富豪車系 88年朝新皇冠,小霸王,本田,



首



九號中

算有所交代了;而是信很難取得入球。每常是路令晚面對時期,而另一外援住的影响,所另一外援住的

黃

耀

信

重披戦

星

息

及 戦 礼 上 馬 對 警 察 時 幾 經

を

看灣歐層

的舒勇勞和韓國首席選手獲加和高挪將公場上演共十八場賽事

今天十時開始是個席位將會於人

雨席

體

精特

南華連

日輕鬆操練

備戰明天硬碰遼寧

侯黄荷侯 耀偉 耀 徳徳爾彬

秦國荣

許孫榮

弥黄赫劉 志耀 寶 明信特華

羅王朱黎 澤城 耀永 恆 輝 宗 昌

亞 里

툍

陳子

何

牂

九九一年慶工杯國際一安廈門十三日電》 ——【本報記者董劇

等 東部分賽已產生四 東部分賽已產生四 東語本華讓鍾偉祥廿 東語本華讓鍾偉祥廿 東語本華讓鍾偉祥廿

脚下,但該隊球員若能振作思想雖然米芝路近況低沉,過去兩個如米芝路防守線發揮水準,假如米芝路防守線發揮水準,把握,何鄉難寄厚望,故此,是不俗。只是前鋒線配搭稍弱,並

晚今賽聯

乘

四分一馬位冠軍勝盟軍短馬頭位・四分一馬位(末段廿四秒四) 亞軍勝季軍一又

位置 卅一元六 獨庸一〇三元 段廿四秒八十一分 八,一分廿八秒八,一分五十二秒八匹,時間:十四秒,卅八秒一,一分第四場。第六班,一八〇〇米,出三重彩派彩;二千九百八十九元三重彩派彩;一百二十七元三角名⑦大將風度。錢健明。四十七

專欄

組實力最弱的警察大的本錢只是一個之上,你們有沒有

火烽燃

擊追

芝

票

全港桌

晉級四強

重

勝

館角

英國球迷牆夜總會 波蘭警方加強戒備

外吴体 英 〈 十三日龍》波蘭波

新 和 西

▲經已穩得出線 本月二十日〈星期三〉出戰冰島 体育性情報與多加歐洲國家杯的決 與前往瑞典多加歐洲國家杯的決 與前往瑞典多加歐洲國家杯的決 與前往瑞典多加歐洲國家杯的決 與前往瑞典多加歐洲國家杯的決 與原萬變,選出十六名球員中除 大學應萬變,選出十六名球員中除 一個的法國國家格內 與原萬變,選出十六名球員中除 一個的法國國家格 與原萬變,選出十六名球員中除 一個的法國國家格 與原萬變,選出十六名球員中除 手術後的進展感到滿 循患。他本人對膝傷 施手術後,再度觸傷 進膝蓋,防止其兩次 機等性分別,嚴格保 , 要成為拉索的正理, 要成為拉索的正理, 上居尼對於通

尼居 傷滕 查檢 出渡月 ----

年明備預

變之國家城艾國南 席教賽馬閩法解請 **塞爾斯補上** 統帥部立刻找高 · 無法繼續執教下來 為他擔心家人的安危 於原雕地亞正處於兵 於原雕地亞正處於兵 是他的國家南斯拉夫

金额

版九第

打破星岛的「處女」身。 是最佳拍檔,球隊對他們充滿信心,並且可 他並表示:己隊的一對洋將加利及佳亞 他並表示:己隊的一對洋將加利及佳亞 他並表示:己隊的一對洋將加利及佳亞 大強,員可減少失球機會。 打破星岛的「處女」身。 全取三分之時,也可奪門 隊防守線穩固,可立於不 就難以攻破對方門禁,至 被對手緊盯,未能發揮作

の公外

港特殊奧運明日舉行

,藉此增強他們的自信及對社會二年,為弱智人士提供體能訓練然奧運會自一九六八年在美國舉

腳踏車賽明年初角逐

主場作戦許勝不許收外、比賽中時有重攻輕勢、一國祭比賽經驗明學國女是也擁有吳偉的國女是也擁有吳偉

加斯挫碧加 網球車

傷殘劍擊

手今晚出征

絕大多數東道主均與世界杯主奪魁的先例,意大利、阿

十世界杯賽預測首屆女足賽

德國·西德

1界賽的借鏡。 1.杯迄今歷時逾半 2. 足球賽亦有規 一直句話表明足

本,中國女足命

贝吴律

比八曹國十領以隊

比終八期

北京國際實

負獲亞軍

古巴

四球迷故意破壞場光 在禾達球場附近。 在禾達球場附近。 在禾達球場附近。 加強調動,而醫院方 加強調動,而醫院方 加強調動,而醫院方 分的痢床。

Estate p

馬

集中

東涌大蠓

兩

發展

區

越劇名伶與

票友同

女賑災委員會義演籌款

港府目前正作調查 屈珩希望能協調避免推高通 流薪情况

推警方 其長南四 經理共十五萬以相同理山接 19外兩項罪 版社出版課本

有上海紅樓越劇團演員六士芳名。

十九日演出的有上海紅樓越劇團演員六門九日演出的有上海紅樓越劇團演員六成立時間及過往工作等簡況,還將列明成立時間及過往工作等簡況,還將列明成立時間及過往工作等簡況,遼會在越劇義的支持及熱心捐獻善款,該會在越劇義了感謝熱心人士四個多月來對香港婦女了感謝熱心人士四個多月來對香港婦女

為華東災區再度募

最後,她呼籲社會

港婦

選往該處居住。

场公路沿線受噪音影響不考慮



内街如獲市人往悉政

廣州開 8, 25 10, 15 16, 23 18, 25 班次 91 93 95 97 到香港10.48 香港開 8,18 10.41 9. 03 12. 28 14. 28 11.26 12-38 14.51 16.51 廣**深列車** 班次 222 224 * 到廣州 班次 101 6. 25 7. 35 9. 08 10. 13 11. 07 10.00 10.35 12-34 11.02 13, 16 14. 58 11. 28 12. 39 11.46 13.45 12. 32 13. 20 14. 06 14.24 86 × 226 × 15.12 16. 16 17. 00 17. 21 18. 20 19. 11 13. 16 13. 37 15, 22 16, 00 16, 20 14. 34 15. 17 15. 52 16.55 17.16 16- 41 22.50 19.33 19.54 17. 55 18. 25 19. 00 19. 30 20. 25 20.45

廣州 18.46 20.48 到深圳8.26 6. 10 6. 28 6. 50 7. 42 8. 40 9. 15 10. 40 11. 38 12. 42 15. 44 16. 50 17. 25 18. 10 10. 25 9. 27 8. 59 9. 41 10. 39 五棒 18.49 20.59 111* 17.25 30 21.47 221* 18.10 25 22.24 75 19.16 - 開車時間以火車站公佈為準・時間之 有*者列車停廣州東站・脚天河站 20. 58 21. 17

時 表 名 飛霧船 16-15 (柏洲頭咀) 16. 30 (泊黄埔) 21.30 13-15 16.15 基础海峡 星港天港 16.30 21.00 21.00 5.00 (拍洲頭瓜 天烟雙日則 18.00 9. 30 16.00 16. 45 9.00 9.00 12,00 章山湖 19.30 17.00 無山瀬 14.00 国江柳 19.00 中山湖 華花湖 7.55 18, 15 16.00 18- 15 16.00 11.20 16. 15 10. 25

來往地點 中山

秀農湖 12.15 10.30 18.00 13.30 18.30 17.00 約14小時 11.A1. 5, 7, 9 · 11. 13. 17. 11月4. 6. 8. 10. 12. 16. 18. 20 - 22, 24, 25, 28, 30日 19 - 21, 23, 25, 27, 29 Fl 17.00 約14小時 17.00 約14小時 11.Fi 4, 6, 12. 11月1, 3, 5, 11, 13. 15. 17] 14.16日 15, 30 推准被 18.40 無山 油果 18.00 約10小時 11月2, 4, 7, 9, 11, 14, 16, 11月1, 3, 6, 8, 10, 13, 15, 17. 20. 22. 24. 27. 29 Fl 18, 21, 23, 25 · 28, 30 H 18小時 18.00 18小時 20小時 12.00 三印 (経海口) 州8.24日 (1128日) 14.00 15, 00 (達二:五) 海機號每月2, 5, 9, 12, 23,

客輪時

提此因 高

警經會化二演 一演本 一演本

九公會、行四龍司後」・届

間表

到香港

· A 烱國 B 英 · 1 酸 · 桑 麥 · 佐 黄 · 令 正 R 饞雄 E 帝樂 S · O H 譽 列鍾 勵 頌 李 勵

人獎獲人則章英因

表 内地關 到香港 18.20 16.30

畘 10.00 10.05 11.05 15.20 16.20 17-00 17.50 9.30 10.30 8.45 13.00 14.00 15.00 17.00 18.00

15.30 飛翔船 7.45 11.00 14,00 着花山 8.00 10.00 16.00 18.00 (如有變更·以船公司公佈為準) 電話查詢 旺角分社7895888 中環分社 5220450 筲箕灣分社 8854728 岘塘分社3451338 5650370 紅磡分社3949833 北角分社

B343388 元朝分社4755367 沙田分社6917261 4991433 8393916

的方所干或簽案

像領海此的季人吞廠及及傳來為己並及 準都裝外科受廈項格定其標合者前禮質 。必飾,設建材。非規準的有明士素

來往地點

每月1. 4. 8. 11. 22. 25.

4門 8.10 10.15

珠江: 謝詢熱線電話: 8583876、5476538 港中飛興 : 訂聚5232136 圖旅 (總公司) 7215317 油雜地小輪:5423038

(彌軌道) 3810311

(香港分社) 8104282 **益業船務** 8591122

版社一名 定 及 名 之 購 選 上 祖 報 聞 出

每管

宗 路署

善改何如究

不滿新委新常會名單

三女子

公務員下年度加新多少 港府目前正作調查 人機構加薪情况

諸員方職工會及管理

機構應該協調,不要推高通脹。在目前本港通脹高企的情況下,港府與私開幕禮後,向記者作上述表示。他並認為開幕禮後,向記者作上述表示。他並認為

天色晴朗, 非常乾燥, 吹和



間修車行內



被港一 步轉解CGM 船務能儲你提供的各種 到祖思教,胡桐下此为泽南 名片密国香港網圖港籍衛29-31號 国製運搬中心(1種)P8賃借公開公司收

高票流體度位於洛鵬中區,是一個光滿滑力的條化都市。 額據的資格額爾店种文,其門如市,達人精練不輔,組織。 最新時间的時報及食品。加上交通報化、測慮可見排除等 候的行列。要在這帕斯找得一個車位泊車。是十分鐵賭的

赛·就算你僥倖地把事泊好·撒多伽只能停留计分體。繼然 是導達能物亦只開於早上五時至十時半。問旦等條時間有 福服格的開制・基豆術旁說有相示論綺麗葉的媒件率於此。

因此,着你打算下午递跑副宣伯告,只需要時失事。

進裝貨運碾制的資料:未必有人考慮過: 也未必有人會告訴 你、只有OGM、添普廣泛而由集的歐洲市場網絡、及專 華譽到的就還資訊、才可以向你清整介謝、深入報析。

CGM是你貨運信心的保證

香港代理 天祥餘務 九騎長沙灣區873號長沙湖崩埠第一級800-817亩。

電話: 786 1185 開文情報: 744 3240 744 3845 744 3441

French Line

確存你了解情況後、標信必可作出明智技擇。

職務 - \$2 Op.al Gaulign), \$2160 Gurganes Cadex, France, 電職:[1749-25-70-00 観文機器:(6)-48-25-78-22

nitės

3 5h à 10h 30

山的紀律部隊辦常會員方指出,港府新委員 名單 - 全部均代表管 型階層及僱主方面 -型階層及僱主方面 -型階層及僱主方面 -

是那的寓所,途中遭被生任雨中傾談了一會,至大時許。她放學回家,思想主二十四歲,是一名至少田地區行劫及強姦三名與,六項控罪指他今年之級,六項控罪指他今年之

水濕透事主

点法院提訊時,被告承認全部控罪,被重經調查後落案檢控他三項行劫及三項強姦人員於七月十日在案發現場埋伏而拘捕該人內,在沙田地區先後強姦及行劫三名疫訊】 名地盤散工在本年六月二十日至七

日九初月十年未辛曆農

旁 長女則在一角玩耍。 玩 耍惜

时,突然暈倒,跌 當鍾妻為女嬰洗

評員方昨發

歲 涓 活水 水中藏

幼女神 凉突

長發邨發生罕見家庭慘劇

要加強監察系統。,雖然水管的用料質地損耗導致爆水管事件只屬少數,但工作小組仍會研究是否,雖然水管的用料質地損耗導致爆水管事件只屬少數,但工作小組仍會研究是否響進行分析,並檢討應急人手是否足夠等,預期明年二月便會有研究報告。他說會他樂表示,水務署與路政署組成的聯合工作小組將會就爆水管的成因及影響的樂表示,水務署與路政署組成的聯合工作小組將會就爆水管的成因及影響的樂光,水務署與路政署組成的聯合工作小組將會就爆水管的成因及影響的

桶贴公司利潤金額的不足;此外金是作為發展設施,以應公衆需經濟狀況,他指出有關協議必須共交匯公司重新商擬專利協議,官制計劃的基本精神,然而,際

將成個利 有立獨協 關一立議

二號探空火箭:又有東方紅一、二、二號繁多・實物方面的展品有:長征三號運載

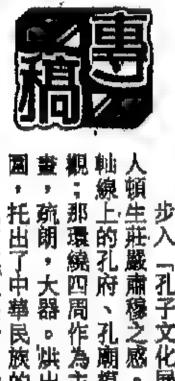
香港開埠

來最大規模學

見會

中國人物學學學

免



院演出人子日文化、衛島劇團今晚七時三十分在文學會,由甄健豪執棒,演奏音樂會,由甄健豪執棒,演奏管梁會,由甄健豪執棒,演奏管弦樂團今晚八時在文化中心 學院歌劇院今晚七時二

在西武章廊舉行,展 **尤紹曾作品展

日九初月十年未辛曆農

昨辯論七

小時通過張鑑泉動議

局

要

港

府

聴取

民意

警長

追捕分 冷遭 強 拖 落車 彈

★彩色燙金百福月曆★ 全部腳片及粉紙月糰經已出版 網梯備家・飲迎垂詢 設有國內提貨服務 TEL: 573 7736 FAX: 572 9320

操信印刷业版有很公司 HANES PRINTER & PUBLISHER LTD.





遇遭警與度兩後行金磡紅

搶海湖

候道人行子 慘車

巴情雄 之加, 火方定兩新天横 匪獸惜車曾的名的機越 從追無站派匪向牛上紅 ★本報訊★本報訊★本報訊★本報訊本報訊本報訊本報訊兩局

深夜決定押後

調整返越者援助 署港利震办表示,他 性自願進返及自願進返 作單與過過。 一以鼓勵更多船民選 作用 場合。聯 在間 場合。聯 在間 場合。聯 · 而是次被换持亦為 · 而是次被换持亦為 排除兩宗劫案同屬一 排除兩宗劫案同屬一

信可以使進返計劃更 與吸引力-但是否對 提助金額作出調整, 與吸引力-但是否對 提助金額作出調整, 與公署開會後才能決

性居民,並因而在香港特別行政 會着手擬備有關的法例。 與中方商 顯士培指出,基本法第一 與中方商 顯士培指出,基本法第一 與中方商 與中方商 與中方商 與中方商 人士可成為香港特別

海道底徙棄下的灰色 灣道底徙棄下的灰色 灣道底徙棄下的灰色 一次的金飾。

機 後 在 資 店 議 薦 車受傷的劫匪阻及李×平 數二十五歲,另既海 數二十五歲,另既海 車受傷的劫匪隨後證

訂

議商組

收 購 申 請

再度

西町県

一個兩個一之下維持實際 一個個子一道說明,只要兩個一 一個例子一道說明,只要兩個一 一個例子一道說明,只要兩個一 一個例子一道說明,只要兩個對香港 一個例子一道說明,只要兩個對香港 一個例子一道說明,只要兩個對香港 一個例子一道說明,只要兩個對香港 一個例子一道說明,只要兩個對香港 一個個子一道說明,只要兩個對香港 一個個子一道說明,只要兩個對香港 一個兩個一之下維持香港繁榮 一個兩個一之下維持香港繁榮

修將例條權 居 留 小絡聯合聯英

中週透正

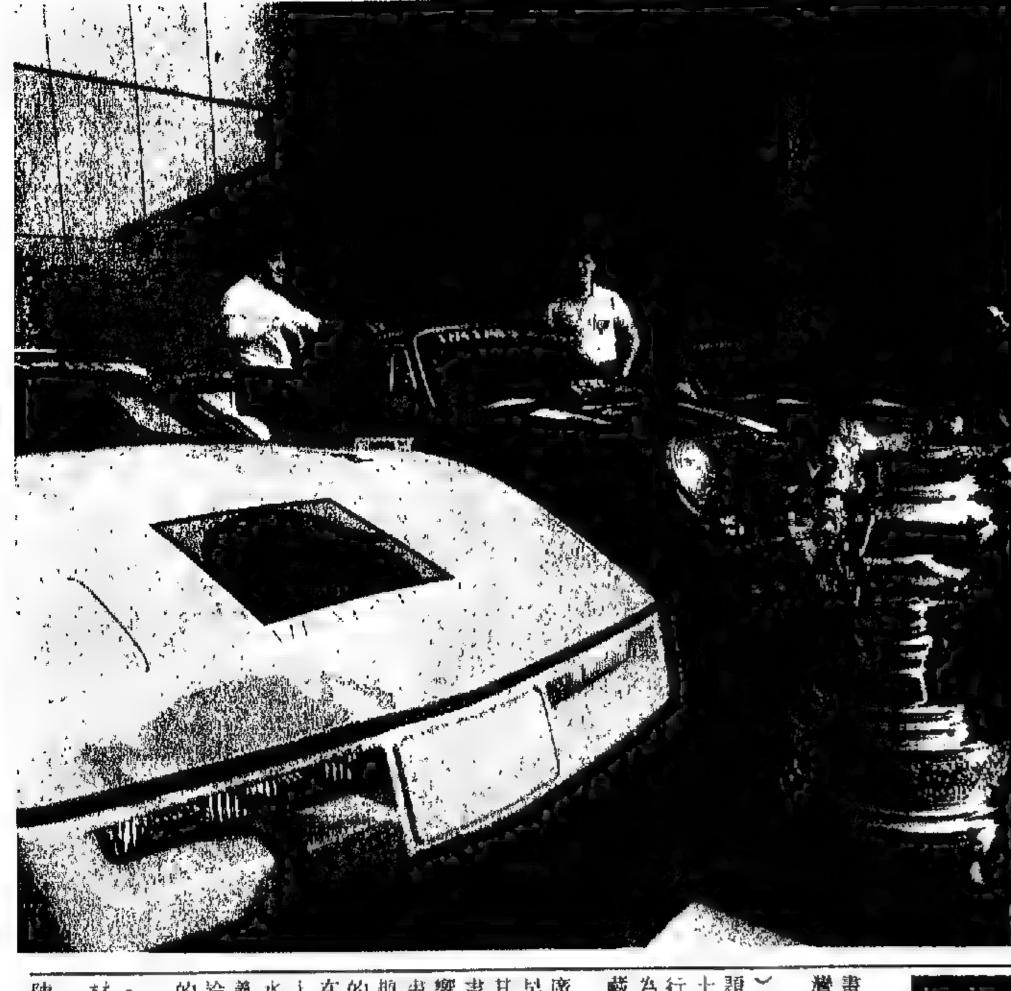
里水城,但屯門區的三十萬人民受到影響。屯門與赤粒角,既受到影響。屯門與赤粒角,調,當局已極為謹慎行事,將一個小村落的居民。」 居民受影

順避免大 · 市局 方 泉 百月明研究

美透路

——他們 機

世航空货運的糯水也是同日是以旅客的便利為優先優的進度迅速,各方面均



間年〇九至八八港本

迪倫馬特《出位皇帝》

日九初月十年未辛曆農

年的作品更趨個性化,多奇峰獨特的風格乃將畫中

標準辦公室 平面圖

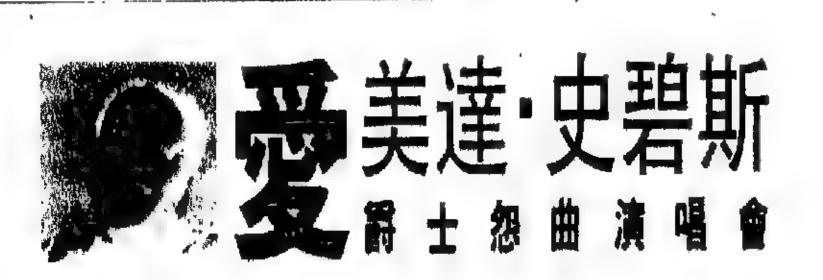
海南省海口市大同路/大英浪路

查詢詳情,請賜電獨家和務代理 利比测量師事務深96989轉2110

獨家租務代理; 利比 测量師事務所 產業及工料測量師 香港軒尼時第一號 服信槽十一種 電路: 8231823 圖文傳載: 861)283

有限公司 電話: 798999





星期二 一九九一年十二月三日

酱港文化中心

16Q

設有學生及高級人士半價優惠期的 門票於各城市電腦會票處公開報售

留座帖線:/349009 登記省户: /349011 節回靠詢:7342930





絕不簡單的科技 包含簡易的操作

X-700單鏡反光機先進

●程序式自動曝光

●手動曝光 ●程序式自動閃光控制

●曝光鎖 ●±2級曝光補償 X-300s 單鏡反光機先進 設備包括

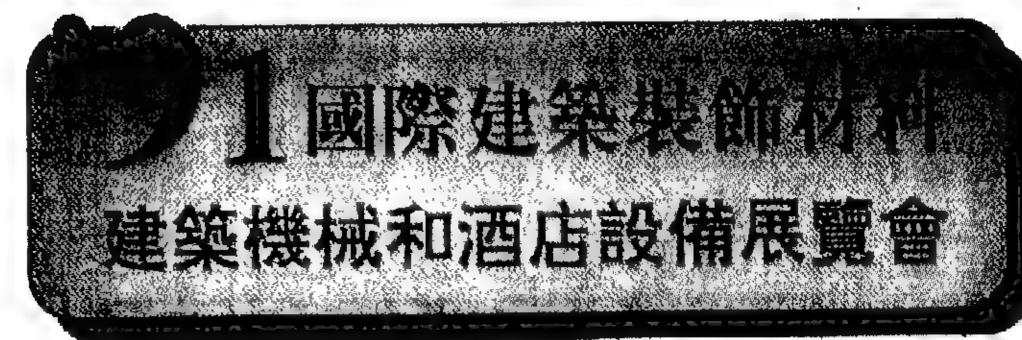
全資訊觀景器 ●自動曝光鎖與自拍掣

●上片無誤訊號





世京市:西坡福二盟河 電話 - 60,12347 上海市:港海中務317號 電話 3261346 高州市:人民南路兼公勒38號 電話 882283



圈下將首獲



●展出時間:1991年11月19日—11月22日 ●展出地點;中歐深圳上埗北路1號深圳關係展覽中心

海真: (0755) 264250 電話: (0755) 263838 聯繫人:李京學、王薇

全部膠片 TEL: 573 7 HANES

服務優

寺價100元 8876647

交各海關 群做得到★ 7645063



及市场价格(蔬菜

(CKD 或 SKD) 组记忆,十五位数 用一个5号电池

1 文先生洽。

《馬會道52號地下

X (852) 6708112

卡車,七座、 的土頭農失車

刊物有限公司: 出口間名錄1991 大 與四代多家進口商名錄 1件,概煤,關行等。分類詳細。 N通商名錄 1991 家廠商地玩等資料。55,000種換模 開發列,全部23層。

版四十第

"KODEN"光電廠

船舶用環球藥星定位

大量供應價格相宜

系統GPS機KGP 910型

KGP 930 (漢字) 型音

歡迎經銷 來電查詢

常星導航(二)、機系列

人小船舶用

鴻達利企業有限公司

香港紅磡馬頭圍道37~39號紅磡商業中心

傳真:3-638481 電傳:30959 RAYA HX

KGP 930

KGP 910

| 一樓B座11.09-1110室 電話:3-348887-80

天利貿易有限公司

(永典投資有限公司聯營機構)

棉紗· T / C 紗 各種化學纖維布匹

批發 零售 歡迎參觀選購

地址:九龍深水埗基隆街105號 重結:3807899 (四線) 傳真:7870496

果成技科項千得獲術技進先代現用運

化。全國基本實現機施,使全國基本實現機為理設施和安全保障設



有意讀電 五六 進 WX 徵

本公司代收一切欠款。 FAX: 5916789請同正小姐或張生洽 商業登記號碼BR (14596445-000-06-91-3)

權益商業顧問公司

代收過期款項、彈票、貨單等之問題,本公

司有專業人才依從合法途徑代關下追討一切

款項,收費特平,歡迎國內外的廠家委託,

本公司乃一間理財服務公司專為各行業

口許可 證



世界第一冷凍科技 本公司現有下列水冷式櫃機及分體機特價傾銷; MMij 1075 HK \$ 24.000 2575 58.500

~日本製造~ 1575 HK \$ 38.000 3075 68.000 **全保用一年** 2075 HK \$ 47.000 4075 89,000 10匹分體式冷氣機 HK\$28.000 承接國內中央空調系統設備,包括:實館、餐廳、廠房及寫字樓等

安裝工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價 圖文傳篇:7607834,7156892 黄小姐或麥先生洽 電話:7120217, 7155333

輔料・製造産品包括:樹脂雕鈕扣

、ABS雕鈕扣、尼龍鈕扣、網片冲 壓艇扣、辛基合金艇扣、人造鐵石 、鬆緊帶、拉鏈、絲帶、花邊等。 歡迎來函索取產品介紹書。 **戏鹏(香港)梨衣配料有限公司** 廣東省南海縣大溫鎮大與路 郵編528231電話 (0757) 552475 編文傳真: (0757) 55780

指教。港探

人燈號、まつて、一人燈號交通燈頭と、一葉を通燈頭と、一葉を通燈時で、一葉を通燈時で、一葉ののでは、一葉ののでは、一葉のでは、一葉のでは、一葉のでは、一葉のでは、一葉のでは、一葉のでは、またりでは、またりでは、

十六日的事件和九廣鐵路信號系希望藉此機會,向 實報讀者前論「火車入錯路軌」一事,意見箱」一名火車乘客來函,意見箱」一名火車乘客來函,與閱 實報十一月五日一



人用應取消紅綠燈位

北角英皇道 讀者認為心

色" 這樣每列火車便和前面火車保持一段安一段區間已有列火車,後面的信號燈便呈紅取得前進燈號,而信號系統則保證如果前面區間,每列火車進入一段區間之前,一定要統所沿用的區間操作,將鐵路沿線分為多個流 九廣鐵路信號系統,為世界多國鐵路系

並會檢討

(手調配措施防

信

號系統

對安全

最高品質水準。

通中國及日

救護車及特種車 • 吉普車 • 麵包車 • 26/30座中巴 0.75至2.75順單排及雙排座農夫車 • 豪華及標準型轎車

華年嘉活生法知

■ 493 4151 (6線) 中國業務部: \$803 5328 圖文傳頁: ☎834 5415

深圳市陳列金。深圳市人民北路126號物資大厦地下 **≈**253620



左軟「藍鳥」BLUEBIRD 聚華級轎車

商品介紹廣告·高24"x2"

每天特價100元 ▶ 分類廣告,大字4個 小字36個:每天18元。 專練電話: 5726980

8873550 FAX: 8381171 8876647

| 專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關 | 老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 傳真:7645063 九龍紅磡差館里41至45號地下



豐田童冠豪華2.8

一般情况下,每时周便相應較、地區有人量的由 地區有人量的由



「Responsibility 」抑或是「Accoun知中英雙方在簽訂聯合聲明時,就曾以制部分,有一句「且行政機關向立單是基本法起草本身,就有過可大可單成中文,也仍有個解釋的問題。可







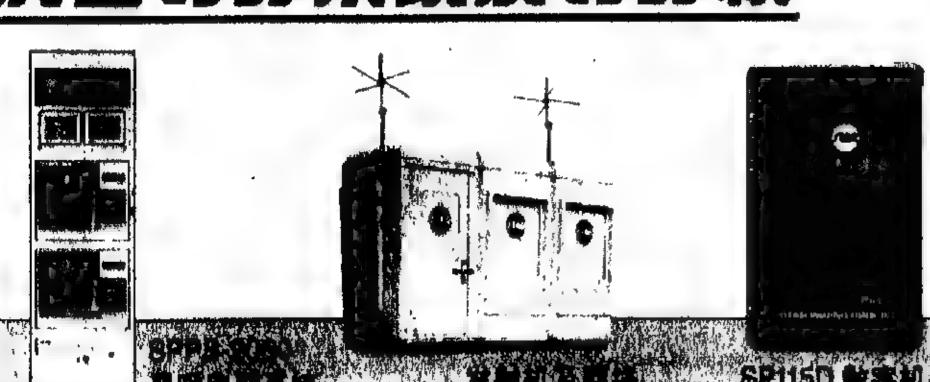








成舊寻呼系统及哥呼机



· 其光傳用年 · erren mengermen

墨光传呼(通讯设备)厂有限 公司,全面提供专业导呼系 統,为阁下於本地或阊内开拓 业务,服务范围由设计及安装 大小成套导呼系统,导呼机生 产线,以至维修及管理。 提供之界 呼器材包括:

*美国入口发射机。 • SPPS-2000 小型电脑 · 可容纳 20,000 用户。

•中文股票机(深圳股票市场已采用)。 除私人尋呼外,更可提供股票,外滙资 料,航机,火车班次及市场价格(蔬菜 及肉食)等等。

●數學專序机及其散件(CKD 或 SKD) • 數字專呼机备有十六组记忆 • 十五位数 李显示, 响震两用, 用一个5号电池 (AA SIZE 笔芯电),或充电电池。

欢迎OEM,如有垂询, 请电:(852)797-8111 文先生洽。



電話。6733700 FAX (852) 6708112

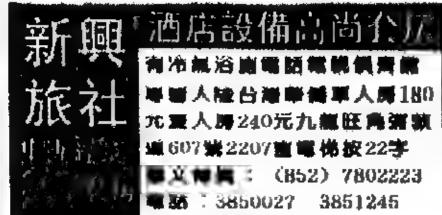
☆直接進口日本全新左駄車系,特設文錦渡送車服務☆

豐田:墨冠2.8墨家級,墨冠2.8棍波,十二座麵包車,的土頭農夫車,七座、 九座豪華吉普,26座豪華中巴

日產:92年新款VIP公爵·92年新款公爵·2.0藍鳥豪華型·0.75噸的土頭農夫車 巴寧豪華八座,九座、十座豪華吉普

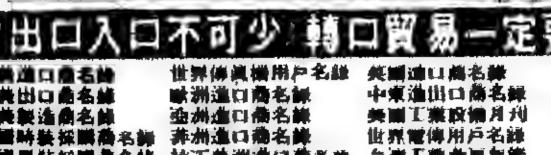
三菱:92年新款七座吉普電窗

單人牌160元點 製人套牌220元起









日本銀石圖譜91 世界全新編譜91版 世界名賽編譜91版

排列美國、加拿大·奥图什多家造口商名錄 公司地址、電報電傳·經理·銀行等,分類詳報。 #列至美148 000未版商地引导资料,55,000**值转转**

· 職子等產品分類排列。全黨23份。

版四十第

香港紅磡馬頭 -樓B座110 傳真:3-6384





1A號地[®]

電話: 3276226轉309房

傳真: 3269620韓309原

聯繫人:王德維

毎天特價100元

▶ 分類廣告,大字4個

小字36個,每天18元。

專線電話:5726980

FAX: 8381171

花無常好

四十月一十年一九九一

月無永圓

之實過轉性水高買

戲遊

一一談 個我個別

並沒和他全說真話

直接日本進口全新中國規格左軚豐田 日產

白龍花園1棟222室

聯繫人:實審關小姐

電話:336860

雪小八十

厦門合作單位

電話: 625072 傳真: 624792

聯繫人:池志强 李東梅

駐厦門辦事處

使門東波路68號

各類全線車系·分銷處原廠質量保證 歡迎三資企業及國內同胞來電查詢

南京合作單位:

#3 : 34150 NMCNJ CN

中國南京中央路331號

職職人:前塔掌先生

北京合作單位:

北京崇文區東晚市大衡101號

粤票人: 劉大立先生

電話:5113825 傅真:7013614





撤話:303670-1 傳貨:313295 電話:223870 傳貨:224164



天津合作單位 天津汽車工業進出口公司 中國天津重慶道70號 南昌民德路107號汽車電子外質大樓 電話: 314674 傳真: 317268 **常**: 23323 TAI EC CN

聯繫人: 周號 董克翰先生

肇慶合作單位: 整慶市第三機構設備公司 廣東省肇慶市獲湖坑口 電話:298223 傳頁:225059

重慶合作單位: 中國汽車工業進出口公司 重慶公司 四川重慶學田灣下羅家灣269 電話: 351428 傳真: 352486 聯繫人:文演佳 梁漢明先生 聯繫人:孫濟華 張建華

8873550

8876647

(P) TOYOTA

駐深圳辦事處:

電話: 251333 · 238607

聯辦人:王德肯 王德敏

梅麗: 200035.

CROWN牌

2800cm汽油, 2,400cc株油

仙力架GT單門跑車 LAND CRUISER吉普車 高仕建26至30座中巴







香港中環德輔道中60-68號. 萬宜大廈6樓602室

電話:868.3962 傳真:524 0886

即日送交碼頭或文錦渡 浙江省合作單位: 中國杭州環城西路55號 電話: 551642 754567

直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平

地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上)

傳算: 0571-551675

電傳:95212 AIEJX CN

聯繫人:茲 律 夏英傑先生



7及8座位豪華旅行車

圖文傳眞:7717189

華多利汽車祭

廣州一華多利汽車陳列室 地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面)

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 即邊海新村速溶咖啡廠對面)

上海合作單位

電話: 4336892 傅真: 4330518

聯盟人:王明波 梁錫輝先生

電傷:33146 STAC CN

上海发展路390雙

電話:7706822(7線) 厦門—華多利汽車展示中心 中國海車工業進出口公司厦門公司 地址。中國廈門湖濱東路134—136號

遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號 聯絡人: 亢迎春 · 楊德才

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室 歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車·銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華8座

豐田RZH104L 12座/15座麵包車

豐田MS132L 2.8皇冠

豐田YN85 0.5噸的士頭

豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田RB20L/BB21L豪華26座













豐田12/15座麵包車

半日享貨價上遊櫃28



豐田皇冠豪華2.8/3.0









深圳市嘉賓路23號 粤海金威大厦13樓001室 電話:205998輔1311/4368 聯繫人:陸蘇敏/丁煥斌

天津合作單位: 天津港商業保稅倉庫有限公司 天津塘沽新港4號路 電話: 973392 傳道: 973391 電傳: 237134 PCBW CN 聯繫人:魏建奎/馮錫坤

新西德左軟奔馳治

傳真:338-0457 全新190E,300E,420/560SEL 1992款 300/500/600SEL 翻新300/380/500/560SEL 全新西德雅迪200CD 全新豐田凌志400

代訂各類西德/美國車,供應零件



歡迎批發治購

起實快價格平可國內文也: 蒙實組胚:扣胚、批發價特 平。大埔道東盧大廈15輛。

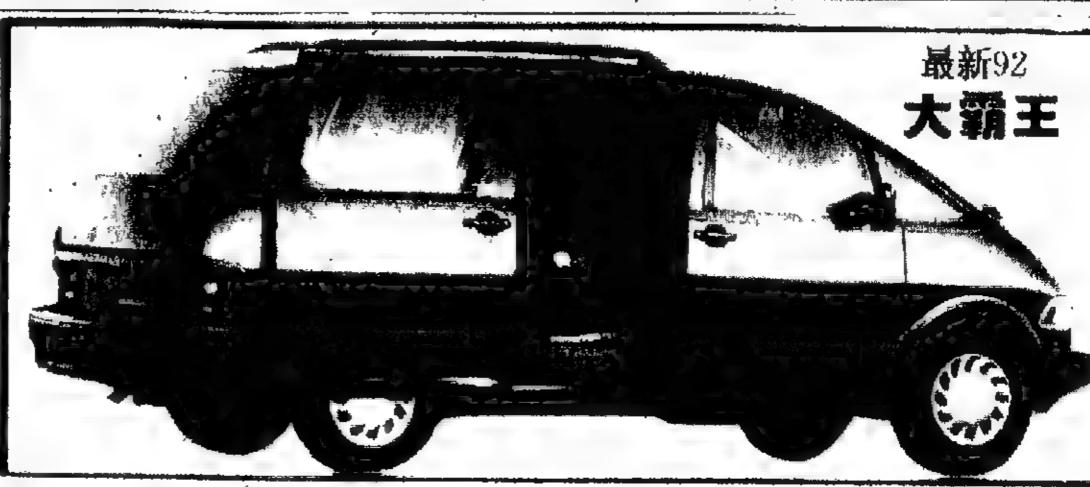
了宇南念入班 8 親月毎門教 3 授完班相授

面風

相水

0 黄全學風速





大量的土頭農夫車標準及四驅大特價 現貨左軚轎車、麵包車、大霸王、農夫車 吉普車、中型巴士、8噸貨車 可即日送車、或本港付運國内港口提貨 ★歡迎來電查詢·專人解答臘內進口手續★

内/357234 内/357234

合盆汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民集街21號富高工業中心B座地下

傳真: 7742034

3636117

比華利中港酒店 日租週租月租特平

灣仔洛克道175號4字(近會展中心) 7301113(尖栗)5614388(北角) 5752026(灣晉)3665988(尖東) FAX: 7235398

東工工出 9 粉旅遊月租特庸干諾 對面股備資金可炊寬 到面股備資金可炊寬 到面股備資金可炊寬

酒店

九龍河內道、號五樓 268986轉頁3665857 268986轉頁3665857



新



計

後明。

手使段在必

力的收跌

人實靜行

留作價樓但資

低級的的相可吸收 的 地位

優以

以後人升的啟動表現 一般 一般 一的

·新活躍、短光百有妙思是百有妙思

,打幾個一於是:

呆在這兒機鼓壓,還不入來。"

歷河差,其他出納員竟然全身盔甲,一副武装。 ~~

經理緊張的說: "別果在這兒,快點帶上 盔 甲

小李一邊穿上盔甲,一邊忍不住問: "經 理

聞了·天堂銀行決定配合政府措施·實施一些 貸 款

措施,例如借錢買樓、買地、甚至

說罷、天堂銀行閉門了,果然

大群天堂市市民級氣騰騰地湧入

娶老婆借錢,一律具准借錢一半。"

1. 化 1. 化

雪小八十

待否降

語傳

70

副機,業務持態 市會某務的開, 長,此份夠展俱公構

夠

X0/076/626/626/626/636/

家為以何

口進助有稅關減

來亦數果,

引進外資更重

(台)洪榮

室,現在頭痛萬八 室,現在頭痛萬八 一百八十萬,但 是 一百八十萬,但 是 一百八十萬,但 是 一百八十萬,但 是 一百八十萬,但 是 一百八十萬,但 是 一個五 一個五 一個五 一個五 一個五

建立商譽

產股

而股

黄原妙

音

她,她三 說他懶三 :們臉

的股份

發老·你以為年輕人當 頭就不會專制獨裁者, 如果真的要我當隊長, 如果真的要我當隊長, 把大家帶進危險了。 . 把大家帶進危險了。 . 把大家帶進危險了。 . 把大家帶進危險了。 . 把大家帶進危險了。 . 把大家帶進危險了。

山 核黄 圖文

狗似乎跑得很慢,黄原都是酸足的時候,發現了一頭白鹿,黄原一向機養了牠,並帶黑狗去打獵。一向他搖頭擺尾,狀甚親騰。黄原一頭他搖頭擺尾,狀甚親騰。黄原一現門前槍下,蜷伏着一頭黑狗,

金水

版本十第

CROWN牌

2800cc/t.b. 2.

意氣風發九二年可

月基礎

個水平,我經不建議客戶限圖學,是有一個水平,我經濟學,所以她們每是指數處高位可考慮採取的領是指數處高位可考慮採取的領土。至大大大型認為有理,所以她們每大大型認為有理,所以她們每大大型認為有理,所以她們每大大型認為有理,所以她們每大大型認為有理,所以她們每大大型認為有理,所以她們每大大型認為有理,所以她們每大大型。

己有略·帽無。

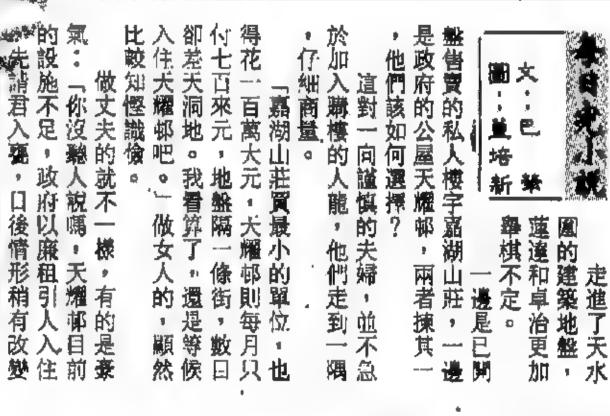
吸覆的。這已永我仍

限風趣書

, 到歐

少 場 廣 易

四所·司樂府·沒後些 斯持會所物對根有次國 二名工航、份法四千・總空能・國





圍之爭

见到了登记時間! 一致們不要爭論了 一致們不要爭論了 一個,卓治也為之語

包呢?」
包呢?」

他暂時不足,大家都是一樣的,沒有任何差別。那怎麼可以說,一個有任何差別。那怎麼可以說,一個在所有任何差別。那怎麼可以說,一個是所,這也是不爭的事實,若說設定所,這也是不爭的事實,若說設

辦一一一談法使個我個開

整今晚之事——道他已經變成了 道他已經變成了 字 疑,說道: 一次了清廷的鷹爪 小宮望相識,都, 卻他 不以

贁鉄彈

那一 顧道

束律貿易

中國

或

版七十第 npaceaaaa 訪專

在 試驗 取奶女 何 設計 及經營 她 的 實了首飾之前,讓我們先了解羅 破 好 是

·個怎樣的女性 首次與縱取好之面,她子人和 藹 可 親遠覺外,也散發都市女強人的本質 八及東南亞。無編她到那裡,她必定會 在百字耳扭時間參觀當地的博物館 由席古董崔賢及觀實歌劇 與 戲

她告訴筆者,她沒目的其中一套冬 季首飾系列,便是在欣賞世界知名 男高 音 PAVAROTTI 费用度, 從歌手所穿的 耀艮金光垠飾面散赞的顽感。

多斤對值其鱔

蝕飾・辮

一個典型的國際珠寶首飾設立 師。生於斯、長於斯的羅取如,自身於銀行世家 。自幼便培養了鑑賞中國古代裝飾藝術的能力

在留學劍橋及倫敦 大學時,研究歷史 ・她坦自在習學 期 間所學・培養子對 美感的敏感機覺 而在世界各地的艺 活體驗,更使她對 款式趨勢有獨特的 見地。(1)

早營退居 | 屋不屋

露 屋期一・是一個屋期裡第一個 工作 日

的有但超 友鱔

查市

, 是能最意 及科成重其

考實事, 應際社那

並不能面對外 緊抱對方, !!!

自如既己此然

,這時才知他們保護的原是公主,都李曉提載先行,公孫人娘夫婦以及鄉有強徒的!。

老闆理論推開紅芳

他是讀 在我

聖祖人追

直裡補鄉

把眼淚二 八年了

文與跌坐在少人。 文與跌坐在少人們為何要蒙這不包地與深一把鼻涕的的心理家, 直奔文與的

安文與捲席? 3:
 安文與捲席? 3:

以即來,是不是?」
與再來,是不是?」
與真假假且不去分辨,只是這事與真假假且不去分辨,只是這事 #

、想?何的感啊 ~ 過晚都如情係紅 陳直

"我們住遇的屋了給廳了,胡兵快要這時見由下火起,公孫大爸登區" 墾

道觀來

御勝子 一字東真人會是一 不能下去 原是没人。 本 所有 施 計 本 数 , **数** 数 数 人

(大) 是 (係大娘說, 人走的, 人走的,

o 😭 🔹

另外有條小路,下山時就抄在已經到了,快快逃,從這裡由海了過來說:一時時正要走出山口,忽見兩個晚等正要走出山口,忽見兩個時才也 忽見兩個終南道觀 公孫大娘夫婦

他的道士,每个人 是国身来找,可是毫無蹤影。 是應物懷然慌了,又過來叫公 是應物懷然慌了,又過來叫公

代,不是對他一片痴情嗎?她愛他能既視汝航,這個中老年漢子,她是國際人物主動,這個中老年漢子,她在國際人工。 一種宮婦的私慾;幸而這個父親玩「高尚娛樂遊戲」,既向風流丈夫現目自己身在的酒店套房,她原本打 詠川明知我約他, , 他向她表明 詠用約她在我 玩耍人生 一雙藝雄青年 竟又約 海 章 放喝一半,桌上的三海 章 放明,是你!」 「湖川,是你!」 「湖川,是你!」 「湖川,是你!」 「湖川,是你!」 地命怪・ 主義 ,她走

殿言風語-苗濺不吃醋才說:『表面現象攤出來-說:『苗灑吃我的醋?』作麼曖昧關係。』作麼曖昧關係。』作麼曖昧關係。』

文冶也沒吃,她杯裡柳樣

就道: 了

编。

官府

心,那不也正說明了 孟元超笑道: 元

明了他尚有顧「他不願牽排

孟ル超道・ 「請你假扮北宮

「四時字

- 畢竟還是給官府利用了之深,他雖然口說不願牽涉哼,想不到韓威武竟是恨我字, 歐陽堅倒是說了 實 話字 , 歐陽堅倒是說了 實 話

製り道: 旅館

- 你要我幫什麼忙李麻子吃了一篇,

你,我們也不敢把性命付們相信我。.

日相划 海仔洛克道 7301113(5752026(F/

SOUL)終於已定一了控制的靈魂》(

上一一月十四日出版,證(THE RUNAWAY)上者的處女作長篇》《失

MALS)。可是只聞樓梯鄉,偶然有一章節以短篇方式,偶然有一章節以短篇方式文藝界議論紛紛。

幣

七年

1

计

否,無不香,也論管港

決旦是一充没・名律分

。如,重是妹頭子名選 因何則棋棋對街隊年 此,不藝村弈邊。隊達

1. 第一争地在自己於是得到敗毀,化了十四一位畫家羅以忠,大

, 花呎 百那 所 部 倫 年 概 解 的 平 塊 客 的 敦 時 從 晶 上 上 天 方 六 爛 居 西 間 斯

千今有光公數開

電娘宴 將練一 器也席 來棋小 化作,棋的藝

的送團設

在《紐約客》的幾個短篇寫

《紐約客》發表時,然個短篇寫得實在網路布洛基受文壇人上經

被文學評論家

把他捧為罕有天發表:個短篇,但書運運未能問世內是作家的懶惰還

MALS)。可是只聞樓梯響,不見人下一群動物》(A PARTY OF AND 放與他訂合同寫長篇。長篇小說原名是(愛爾蘭名家)。以這樣的名譽,書局為美國的普魯斯特(法國名家)或喬哀

四十月一十年一九九二

44446**431711111111111111111**4

最近

就一督是當中 落 依 中 ,

有明方面投訴。問題是當地夜間太寂靜了。回港告知醫生-醫生認為,追是長期受噪音影響造成,並非好事。前幾天,受居住環境影響,向育下文。隔離鄉舍,多期在下「有明方面投訴。問題是否解決,未有下文。隔離鄉舍,多期在下「東京」,與自己,學會來源,是然不要賢,此其一;噪音來源,是就不要賢,此其一;噪音來源,是就不要賢,此其一;噪音來源,是

2020202020202020202020

,約有五分之一的兒童患自哮喘病, 排離和肺氣腫相類似)。冬日氣温下 排離和肺氣腫相類似)。冬日氣温下 排離和肺氣腫相類似)。冬日氣温下 排地兩病均甚普遍,原出自《金匱》, 粉色五分之一的兒童患自喉喘動, 避於敏感 ,約有五分之一的兒童患自喉喘,老

者的角色含混不清,怎能得到客觀的資料、有責任去分析那些問卷,若被訪者與分析得悉同學對課程的意見,作為改善教學的問題。首先,此問卷的目的是希望從中可工作推卸於同學身上,必然會帶出三方面工作推卸於同學身上,必然會帶出三方面可學們懷疑其動機何在。

西洋鏡

可是 約客》發表 別名的作家 別一個

间不已 太曹他的出,紐而刊

得等

等了廿七年不要 STRAUS &

48.

S作者選銭, GIROUX)

0

FARR

以分到五億五十億萬中,共是五十億萬

• 這只是一個假想數字個五千萬美元。這九個人如一億美元。這九個人如一個美元。這九個人如

師勝訴

勝訴能得

並是 記 記 完 為 話

全

到了打響繁鐘的作用。 不能勝訴。就是不勝、 問接吸煙」之害的訟生 如此,《華爾街日報》為

那以後,想到哪只,我見了

雖

是控告的對象

美國航

起碼也做到

都有

先生怎能證明 所吸的香味 一一機上家

是不利。 是现象自己打造 是明九間公司香题 是明九間公司香题

下煙相人

全案尚未開審,但是上月三十一日在

必然對原告不完機艙內出現。

概從去年起規定,國內經機從去年起規定,所以整告的乃具的關係。不告允許吸煙時間不超過三小時的,經費與煙。所以整告的乃具時間不超過三小時的,經

*

表

間

接

煙」要求

五十

原因有

就說這是「間接吸煙而露」,即煙迷經常吸某一,即煙迷經常吸某一

實得到證明 「整告--現在即 「整告--現在即 「整告--現在即

,則得

遺秋・

梅村家藏稿》、五十八卷、補一卷遺集、以宜統問武進董氏刻本為最於,水無可資價心跡為言之慘但也,勿乞銘。」聞其言者皆悲之。悲而立一興石題曰詩人吳梅村之墓。哲。死後斂以僧裝、葬我鄧尉靈嚴

R

七篇資琴官史為言中科歌扇裁長

起台一

0 4

御劇後 有到

態心歿臨村梅吳

ED

度教

典

衝

突

净庭其

底力器 | 傷 以迫入一之 病入清派情

達加,他一丁執名的銅鑄藝術品 黑骏有許多 別 那 茂 事服這馬 -- 拉

僼 河水・在第一地過着同時 篝印世

斯騙、爭吵・三 柏爾瓦迪在仙 6年 又言歸於定世間凡一過着豪華

神唱歌 他和麦 也是祭司誦經,撒婭妻了帕爾瓦迪的婚禮濕婆像其他神一樣, 那令宇宙震動。正在翩翩却 門方,濕婆被抽繪成舞蹈之 為神山聖湖。 也曾是這位濕婆大神的住 中國西藏地區的岡底斯山中國西藏地區的岡底斯山 災難,使高山復27十個頭和二十隻7 果血滴再流到-紙阿達加・一手会門爭的故事。

有加

勃商,然場本

領出們錄『娜真書示的部政一使證我辦門府臉我 命令他不容

《與土木建設 本從南到北 次環球旅

。有亦怕外從。

Hir Mi Sullä-Aliza La Jay Jay

是我要找等的意中人此第一眼我就認為他樂, 性格也相似。因他相似。因

大意 大意 上 語 道 的 说 位 的 保

説 着你

artie 比聽完約瑟夫最 ,我時刻在佑護

海 海 湖 湖 湖 的?叫,告:過何我強知 錯況們追我 ? 114

笑

容

其在林。理

表登於 格記出 適遊派

致陽錯陰差

哪異二人進退維谷

心倆必須離婚,14結婚,年後才 從外形看,一章 (物身高六呎三世) (中男的名約翰 ,這使他們痛苦! 高一矮,别人固一时,耀娜山於幼母、温格,女的名

山,們領

- 因為我稱約翰與趣 為我倆是一雙好伴侶 相鍾情 - 朋友們均認

在因此而命喪黃泉來, 樹獺便成了

西斯廷 歇 刜

他家成で

で制選、耶穌受いの人の告成。

延年八十餘方 為題材·如告 (見圖)等等 (見圖)等等 (見圖)等等 以畫中的人物 與所年青時 如今,坐 下,华在客廳組工官時模樣為此的人物 - 都以他的人物 - 都以他

村州村本林

何地圖

奇哉樹獺

一來,樹類便成了食肉動物的捕獵對象並往門,為了排便,它們必須每周「大運動量」的樹枝上,往往忍飢換做達一個月之久。 安插在樹類身上的無線電發射機已經查安插在樹類身上的無線電發射機已經查的小動物。它們終年四肢朝天,倒掛在高高的小動物。它們終年四肢朝天,倒掛在高高時

本舍超

可以收容難民呢?哪了香港這塊地方的意義在哪裡?是那民也不施予援手

?方是于,

短缺更是必然現象。要找土地建築收容中足的照顧,加一香港成難民中心過份擠油的人數卻再洗魚下,

中港迫

金藏恩

庭文化

接觸較常

十一月十四日出版-證THE RUNAWAY者的處女作長篇)《失

MALS)。可是只聞樓梯鄉外側然有一章節以短篇方式,偶然有一章節以短篇方式,偶然有一章節以短篇方式,偶然有一章節以短篇方式,與於有一章節以短篇方式,與於他訂合同寫長篇。長篇

四。布洛基已訂一新書合同《關於愛朝。布洛基已訂一新書合同《關於愛朝的臣著《哈洛特的鬼影》同樣成為具,定價三十元。這部小說已與諾曼,定價三十元。這部小說已與諾曼斯書《失了控制的靈魂》長八百三月人間:他是天才?還是推頭?

也給予高度評價。這種中界重視外國人才,毫無一想到唐朝玄宗(明皇)、部不能回國的理由解釋。

以政策是完全吻合的。 以政策是完全吻合的。 以於值任。這一點,外 以於值任。這一點,外 (明星)、肅宗、代宗 (明星)、肅宗、代宗 (明星)、肅宗、代宗

以校方與學生的權與貴問題。 「教學檢討」是每年學期終結前, 上要是詢問各同學對該課程的教學內容 主要是詢問各同學對該課程的教學內容 上要是詢問各同學對該課程的教學內容 此課程的編排 ,學系的政策 ,學系的政策 文學院學 就 「 教 學 TEACHING TION) | 事

以說是「醉得

又是

這麼多人捡命以

編劇便不用傷

以編劇「笨・一些外人

作好者便成,是以編劇看出以來,戲院的觀歌不要求会「理。但,戲院的觀歌不要求会上不會高,草草追兩下便是上不會高,草草追兩下便是一不會高,草草追兩下便是一次來,戲院的觀歌和這場戲了,我都可以來拍這場戲了,我都可以來拍這場戲了,

租租制。

甚至比一瓶水也不如。些光輝便實用到那裡去」。 也就是說,並不見得

也從來沒有一珠一實。我究想不出珠實的美妙。

情要慢慢來舖排,它誰的劇本?

或者說,它可以炫耀 重手續?

· 此意見引起不少迴響·令明有消息傳出不少迴響·令剛有消息傳出不少學系職員問。例如不公開給同學知道的。例如不公開給同學知道的。例如不公開給同學知道的。例如不公開給同學知道的。例如不公開給同學知道的。

,校政的透明度又邁進 將問卷的整體分析公開 由校方頁實的

是離不開傾銷大減價」宣 一一書店招 一一書店招 一一書店招 一一書店招 一一書店招 一一書店招 一一書店招

羅厚輝

身提了

中国是湖北黄崎人·才有人向来港尚未推行性教育。一般人生和證明、新愛經》,先是在報告,這類來信也很多,而這套《中國,這類來信也很多,而這套《中國,這類來信也很多,而這套《中國,這類來信也很多,而這套《中國,這類來信也很多,而這套《中國,這類來信也很多,而這套《中國,這類來信也很多,而這套《中國,這類來信也很多,而這套《中國》,

是是成後各有所業。他晚年 明道,每天晨蓮。他到 問時住灣仔,後來遷往跑馬地 問時住灣仔,後來遷往跑馬地 是是成後各有所業。他晚年 是是成後各有所業。他晚年 是

過附地寂四 近雲冥個

何心境平静空得不承認。 宣不可知而產品

(他不信朋友)

选择。 與策宣佈實施的時 與個不能不佩服

大服,原因是當地夜間太寂 推告知醫生-醫生認為,這 推告知醫生-醫生認為,這 是一一學 一年來,香港居民利益越來

岑鶴岭

「哮喘」與「肺脹

· 門外總會傳來一陣小孩的 一時外總會傳來一陣小孩的

李英豪

成和鑲色為止。

以 上 批 就 明 大 新 新 数 等

理髮行業話滄桑

ኇኯኇኯ**ኇቝኇቔኇቔኇኯኇቝኇዸኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቑኇቚኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቔኇቝኇ**ቔኇቔኇቔኇቔኇቔ

彭光中

「售書公約

被大型書店所淘汰 在惡性競爭的情况始 在惡性競爭的情况始

大 會 況 ・ 新 推

呢面?

在挪威神話中,有一株樹是專門生出金蘋

育沒有聽過有個 育沒有聽過有個 不懂並不重要。 一

他們卻當大任以上,覺得自

如果出席聖誕舞會,最怕就是和別人穿着 相 同 的

,如果可以預先準備,就可以將這個可能性降低。而 且

•一件名牌的禮服•大約在一萬元左右•但是如果你找本港出名的

行的是娃娃裙。可以以此為基本設計。自紗散開一條短裙。 展 閱

而且,娃娃散裙,可以顧得女士們的腰特別細,身型 顯 得 時

· 外加一件名貴披周 · 就已十分華顯得又有時代感 。

礁浮凸,很有女人味・也適合聖誕穿着,是理想的選擇。

準備聖誕裝

效日漫

果來的,吃了可以令人長生不老,所以當時的

仙仙聖聖,都是賴道些金蘋果為生。但守該樹

欲滴了不知多少時日・終於與鳥神洛奇想出了一種詭計來

, 將第西斯化身為鷹隼,然後審走了那女仙子伊丹,擒她

上空中去,金蘋果自然輕手可得了。

來看,

切

印在我腦海裡,其中一位的人羽彥談說「

Talking

可來一線曙光。 可來一線曙光。 四來一線曙光的 四來一線曙光 四來一線

· **船民**中國家。但十多時與為治道害而無法生存。但是香港實際意義、極具人性的事情,只要他們是真身政治道害而無法生存。但是香港實際。
一本來收容有困難的難民,收容漂洋切一切的問題都是值得我們去深思的。

船

手, 充造民。, 來民環面有海

但料不 到 的 ,

是伊丹被劫 走 以 後

, 留下來的 金 蘋 果

树,竟然亦因此而

有凋謝之勢,這一

來令到那些 仙 聖 們

,個個都對巨人第

西斯大生反感·結

果迫他再度 化 成 鷹

他們視為專家,言聯對他們視為專家,言聯對他們視為專家,言聯對 自己說成是投資天才等 自己說成是投資天才等 自己說成是投資天才等 他們自認不夠料品 是夠自信心,才會 是夠自信心,才會 是

文

如性都生角 何格 野 及 聚 及 來

孩活

公,其境況情衷實不足為然而,踏上自戕阡路的主兒世事根本沒有『絕對』雜是誰非,無從追索。

的後最

的都是第一不完全

來 挾起你,那麼你就要來 挺起你,那麼你就要

要線,就是人

按那用

協中在早越得

C阿

自價解

文化生物價值。

Talking

的所謂「高見」,一般通論式下去。也不想與一事出現在港間版集

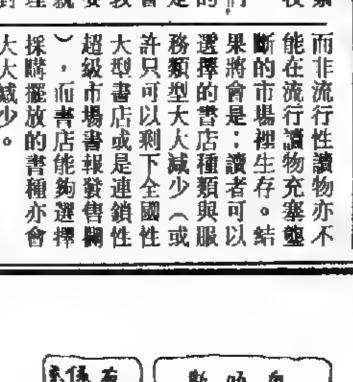
人談論問

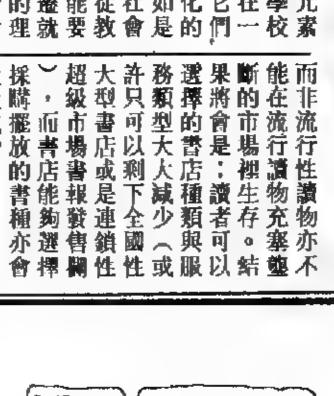
名地

性 組 律 動 的 董· 义的性的 表 這 化 兒 要 組

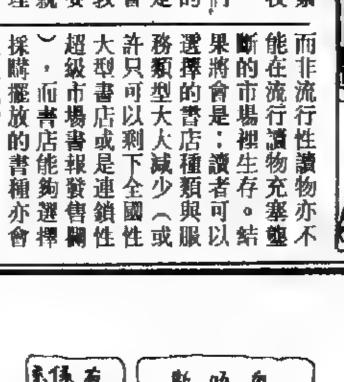
響

大大城少 採購擺放 的公约縣限的書種亦會

















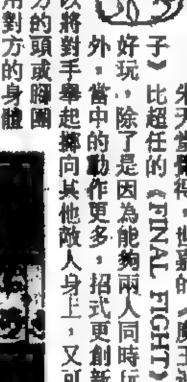
原來他還做過考牌完甚至學駕駛的專欄供表了學寫的人。

在小馬 景湖諸 色秀麗・聖州中部

訪里客二西屈地 的 長最

一那會應付不來? 一那會應付不來? 一不過有朱天堂在此 不過有朱天堂在此

魔王連獅系



(秋二季也應隔天燒。冬天化當也會早凋或早枯。炎一,尤其是花期内切勿缺水會使枝葉軟重。 尤其是花期。

工和 BIO—MIX 三等分相混跃像高是,不同凡物。 收除高是,不同凡物。 伊如實兒憨。秋風竹籬徑月四旬韵詠「白木槿」: MIX三等分相混

較壁數了, 早費組 繪 時,的幅上

雅不·內 。是新的

现在全世界有不少研究所,正在研究細化學家,也不是在開玩笑。 性不是科幻作家,他是裡的莊稼長出塑料。他不是科幻作家,他是美國密執安大學教授索默維爾想使田地

上是植物的食物储生物(高分子) 聚生物(高分子) 聚完所,正在研究細

· 還有公司已將植物塑料製成洗頭水的瓶子, 影響某些公司的熱情。如英國皇家化學工業 產品的每磅六十美仙,但是生產成本高並不 產品的每磅六十美仙,但是生產成本高並不 本太高,每磅成本為十五美元,遠高於石油 組織,也可代替橡膠。植物塑料的缺點是成 還可生產全新的塑料,用於代替人類退化的

情。如英國皇家化學工業個,但是生產成本高並不為十五美元,遠高於石油學。植物塑料的缺點是成學。植物塑料的缺點是成學。

声 下 下

小時

洪流在頃刻間席捲數以百計的房屋,把居民和汽暴打擊面最大的是萊達島濱海城市奧爾莫克,洶可歸,成為三十多年來菲律賓最嚴重的一次風災,造成三千四百多人喪生,二千多人失蹤,十二(十一月初),菲律賓中部受到熱帶風暴「塞爾

動 場級點級 場級點級 計級 計級 計

#

F

大場點四 樂績大哥

161419

五天今 人鬼猛 九點十旋凱 -點四濱海

含

圖

告

后 今

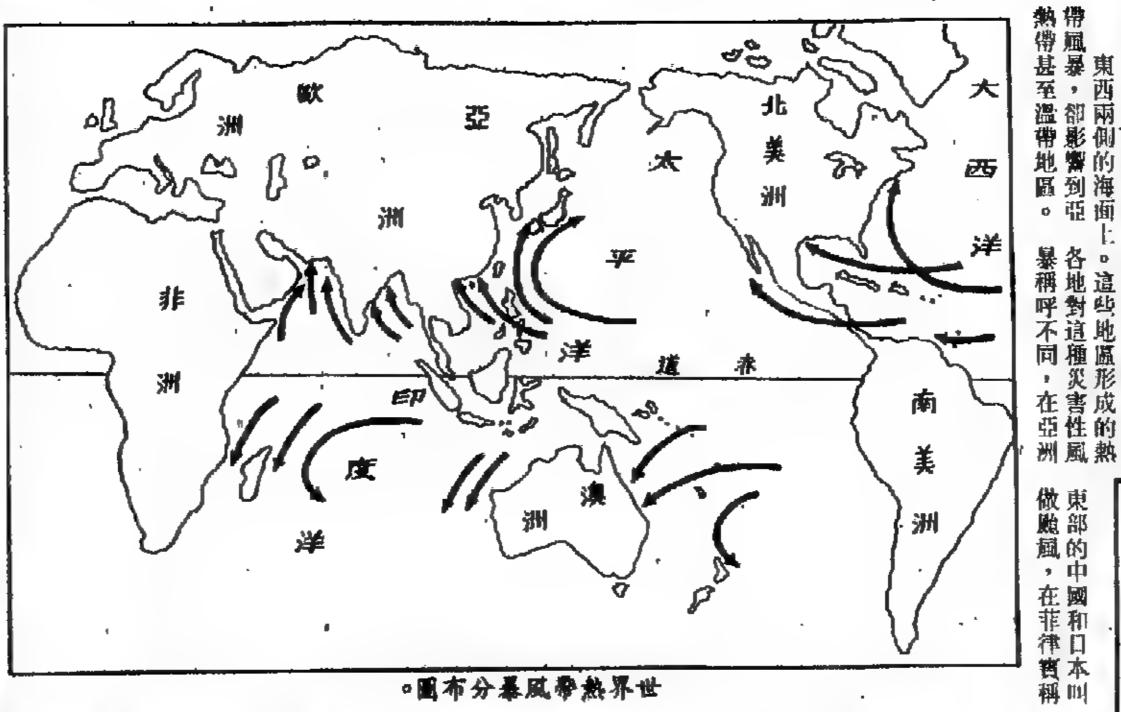
後院三

塑料品種,以 動物合文關。 的情况下,被 的情况下,被 性,以代替石油製品。預期這些研究以關,企圖構成新的分子鏈,產生新天國、日本和德國正在用多種細菌基下,植物塑料無疑是具有重大戰略意是可擺脱石油,在石油生產出現短缺一物塑料一是可分解又可還原處理的物一物塑料的特點

塑料,估計這種農業塑料的大量生產可在十一個、馬鈴薯或玉米中,用來生產更多的生物的、馬鈴薯或玉米中,用來生產更多的生物,與與正成為塑料製造中的主角。 科學家已分離出控制這一製造過程的基本 科學家已分離出控制這一製造過程的基本 時,他把一長條的脫氧核糖核酸值入大腸杆變成食物。丹尼斯在研究細菌遺傳信息機制與所不能繁殖時,他們會分泌少量聚合物與而不能繁殖時,他們會分泌少量聚合物美國生物學家丹尼斯發現,細菌缺氧或美國生物學家丹尼斯發現,細菌缺氧或率品很受環保工作者歡迎。研究者預言,較產品很受環保工作者歡迎。研究者預言,較

他工複製不了的新產品 替糖,已生產出多氫基 正在給細菌餵食辛烷和 產廉價的塑料。另有基

影和,碳的利用可成食科



和部。降从而摄年一,都四十氏的五四的在低年一氏一九如的點年四平點

0圓布分暴風帶熱界世 都稱做熱帶風暴 為碧瑶風,印度和 看的記錄。 都有受到這種風暴或 類造成過無數的災害 類造成過無數的災害

的不由以氣個到些地球 氣停於說候地過,區的 候地地是對球於有令氣

帶 島菲從 暴 風 埶 風 看

月,孟加拉灣出現的一次熱帶風暴,孟加拉沿海的吉 大港和市大港區區。 大港和市大港區區,一百多萬人經濟學與一次熱帶風暴,孟加州大學與一次熱帶風暴,孟加州大學與一次熱帶風暴,孟加州大學與中華與一個人與一個人

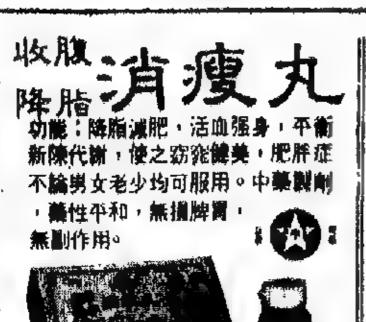
上出大只服的岸子 升大的是重地, 量氣一。方席

四牙利,使到美國界 羅馬尼亞、法國明來其他國家的協計,科威特政府生計,科威特政府生計,科政的公司負責。

格

救鼻円

0品展油與水 鼻病 脂,保持身體 窈窕健美。 漠 海州原 M 精力充沛 潭身是勁 稿等權。 消炎鎭痛 國貨公司 藥行有售 電話:5572801 - 5562602 - 8981 電話:571 3173 經銷處: 仁泰公司 最新科學配製 特效 噴劑 mmmm *tE. 降血脂特效藥 原味《幽幽》 中國通血丸

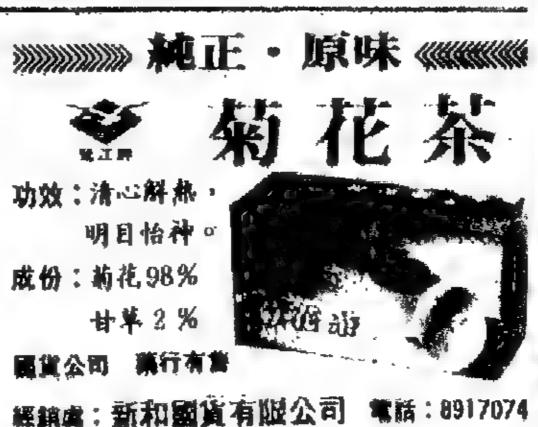


SON CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

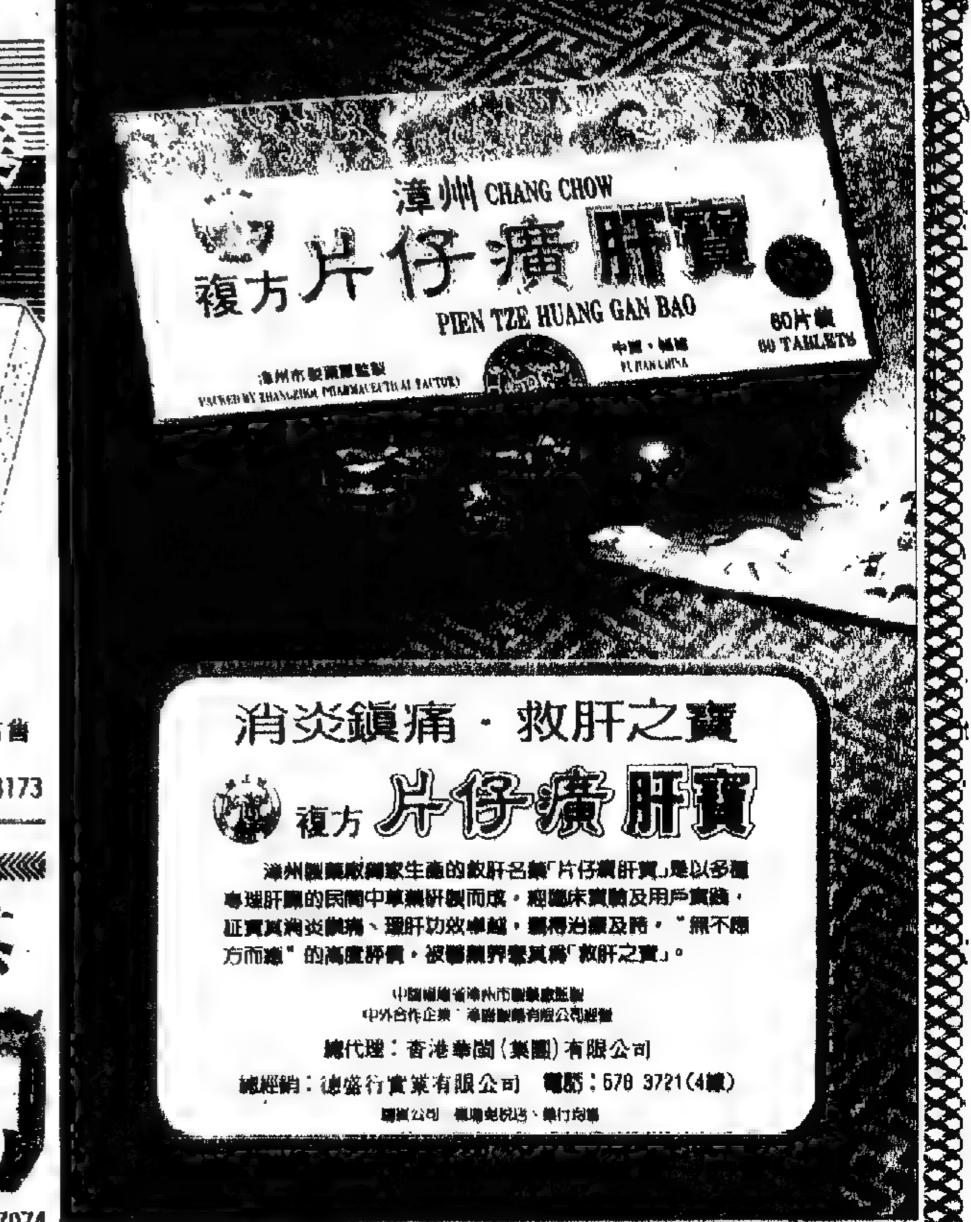
章籍:5710775

舒筋活線 純中藥製 安全有效





經銷處:新和國貨有股公司



港產片被邀请《人在紐約》

(何)人人(阿)人)上京的(閩)作

空攀越,出奇制勝,無 與變態歹徒的肉搏, 與變態歹徒的肉搏, 與變態歹徒的肉搏, 與變態歹徒的肉搏,

T息下來,伊夫返回機我們相愛》時,K<

本西蒙峰奴烈廝守

奇傳姐觀傷夜午晚後

片級三夜午點四場早際國

助行悔無場早仔港香 星並偷小點四

场监四加

宮花處開

探神馬

龍如

片級三場早 場點四 時小12天業 場夜午 生體屍理

黨朋場早今 場點四 記日夫丈人

增五天今

探神

龍如馬 夜午點四朔

▲暴五天今 星無限浪 理連翼比 [

天今後最 大明 紅脚為我

無淚 I 星眼

片級三場早 場配四 片級三 場夜午

場夜午晚後 奇傳如霞

片級三天明 狂卿為我

者法執

天秋點四

勘夜年

龍如馬探神

集星煞眼淚

盗奸忠

龍如馬採神點四 台級三·會社黑侵入鬼猛 龍如馬探神夜午 會社黑侵入鬼猛 位出在志

旗

動心波 湧潮情

場夜午晚後 位出在志

522123 初翰黎門

花冰魯美學

集星煞眼淚

降色楊早價廉 片級三。龍天聯 片級三點四價廉

有所交代。像傅冬年能說刻劃細膩,但以

中演小偷一角,為香港影響所有因看護丈夫玻璃小傷。你們多意性學問題對了。 医管造出不错 医含罐於好。 医管造出不错 对处伸小妹到糖院探望傅父四珍上機。 令這位模特兒無 所交代。像傅多意外受傷。

歌怎麼也無法和一段虛構的情節產生共鳴。也許是潮流興玩民主和政治,可惜華仔的情質,我的天,一見這樣的情節,我就忍不住笑。一句地取長避短?是頭等大事。也許是潮流興玩民族,粗獷豪邁沉鬱的俄羅斯民歌更是難問的民族,粗獷豪邁沉鬱的俄羅斯民歌更一個地取長避短?是頭等大事。

・功製 || 偉足

生猛白猿年金鵬

M 「阿旦」 M

一十五場的國內演出中,取得平均九成上座率的原因了該學學年長年輕的觀點都看得津津有味了。這亦印證了該了幻燈佈員和實體兩類,文場唱出京味、武場雖作多元分般,長時間的掌聲。單看他這場戲的真功夫,已值回票的 最令人叫絕的是以纓槍未站接上飛來劍树的絕技;又有的機會,他先後握刀、槍、劍等多件兵器,均揮耀自

。 團 改 價 1

換一下事 來都可在 出什麼花

· 收樣,那鮮,,亦音了換個感經少

依然賞

特,

注位將樂 餐酬呈讀早

我「耳聽八方」的消息不是月前我已在這裡透露過,其實「阿貝」量解之業關子去發展,卻又有己

官

只想開心作

- 又是在莫斯科,我自,同行的還有關之琳。劉德華遠赴莫斯科拍了

O

 \odot \mathbf{O}

與

麦

蹇

曾

合

民家庭。

主

岩、专生、一个人,是高道位刑警队员,准确向刑警的表示。他们管队员,他们的一个人,是高道位刑警队。一个人,是高道位刑警队。一个人,这北京,准确向刑警,是高道位刑警队。一个人,这个人,这个人,这个人,这个人

警年龍》

《龍年瞥官》相信是此種情勢下的問題,不得不拍些着重票房的影片叫人覺得新鮮。據說內地製作因資(聯合執導的是李子羽),這不能

《龍年

月香港家 道一次 章

要。 一個死者對生者的訪問》、 《貞女》,乃至最近在東京電影節中 《貞女》,乃至最近在東京電影節中 一個死者對生者的訪問》、 《貞女》,仍至最近在東京電影節中 一個死者對生者的訪問》、 是這樣的一位導演,一 学的内地導演。 学的内地導演。 学的内地導演。 学的内地導演。

馬前馬後 馬前馬後 馬前馬後 馬前馬後 馬前馬後 馬前馬後 一些意見認為:記者無需採訪船民,由他們 當中一些意見認為:記者無需採訪船民,由他們 對目中,發覺許多人對熒幕上看到 就出人員,便好像他們同情船民的境況似的;另 會記者為何不採訪受傷的警員,讓他們也講講受 難記者採訪 新国中,發覺許多人對熒幕上看到 就記者採訪 新国中,發覺許多人對熒幕上看到 就記者採訪 一些由聽 香港人一次頗激烈的辯論。

香港人一次頗激烈的辯論。

「大多數。

「大多數。
「大多數。

「大多數。

「大多數。

「大多數。
「大多數。

「大多數。
「大多數。
「大多數。」
「大多數。
「大多數。」
「

光

要信襟走許開始

港

九

影

院

含

后

型深場五天今

演琳之關。瑞丹鄭

锡夜生 烟磁源术路

8189102 4922545 場五天今 華任恬挑技偉呂 演達如戰大演島 場五天今 袁 張 于 豊家 揚耀 利 場五天今 張 于 洪 揚耀 莉 實金 場五天今 張 于 洪 揚帽 莉 資金 映過四第 場五天今年后挑技偉呂。 場五天今 華任恬挑技偉呂 內達细製人演員 袁 張 于 洪 瑩潔 揚耀 莉 賣金 也许進 猛鬼人位 **加**令你停止呼吸 片級三都富早今 片級三石寶, 道魔妖都凱 亭花洪洗血華龍早今 片級三點四片級三星福 片級三都新早今 道魔妖寶新 人械機女早今聲新 片級三點四門金 早今都美 道間人 場層怡康第古大 角旺豐 ②城康① 国家 5<mark>週老百</mark>章 **W** 3849612 7811833 7811833 7368282 7718933 場五天今 場五天今 ▲理連翼比之星煞眼淚 真情我還 後最天今 级後最 **映今** 人男功成背點 **映今** 人女樣點個有後背人男功成 真情我還 唱絕 見 主領 任 恬 呂 童 演銜 奉達 妣 倬良 **然悄了不阻辱屈** ▲禁自不情 手擊狙面冷 子女 手擊狙面冷 乎疏子女 冤情了洗雪情真 會社黑侵人鬼猛 最花冰魯 龍如馬探神 龍如馬探神 面冷 店髮理 魯花冰 湛 人 店髮理 花冰魯 狙手擊 花冰魯 抱 片動級三 龍如馬探神 會社黑侵人鬼猛 級三 白對話東廣 ▲禁自不情 戀之薦 龍如馬探神午四 妓情官禁映明 狂興為我 位出在志場夜午晚後 花冰魯 場點四 映歉明 點四場早 片級三 場點四 片級三 手擊狙面冷 激魄動作之情 ▲理連翼比之星煞眼淚 將猛龍飛 心雄網法 場商發長部發展島表高 朗元 **哥加芝** 4736266 尾砂石 再套订榜遵律 聲樂 樂民 ②都龍① 7:0 ②光新① 港利 ① /県 ₹993093 宮樂 4332362 場五天今 映獻大盛天今 場五天今 加黎民**快獻大盛天今** 場夜午**快獻大盛天今** 不兒 主領 任 恬 岩 宜童 演衛 華達 妞 偉 場五天今 場五天今 場六天今 點四開加 場五天今 **場六天今** 二點四側加 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 任恬昌 主体设置的 不兒 主領 任 恬 呂 宜童 演衝 華達 妞 偉良 面冷 主實金洪 演莉 于 探神 魯冰花 星煞眼淚 面冷 級三輪首 愛性 紹介片新 出 演華妞偉 鬼猛侵人會社黑 狙 鬼猛侵人 乎疏子女 忠 盗奸 狙手擊 嫁 理速異比 龍如 店髮理 映獻天明 狂卿為我 音配語粵 真傳情激 女 會社黑 片級三場5 點四 尚和洲非 使但王額 海 平和袁 **自對話東廣級**二 開處處 大場點四 集績大哥 院**健**學笑 讚大評影 邪非正非 快亦盗亦 場早天今 片級三 宜不童兒 演主敏張 **中級三點四鳳彩** 人感部一 的腑肺 秘神國中 的村山 俗婚異怪 位出在志場夜午晚後 人品出 場夜午後 人佳俏實有 片級三樂民點四天今 點四滑上腳器 場點四片級三 點四天今 大 簡件大淘 2 MAD 宫魔碧 海 第939612 4998438 等局 6656491 4161419 4067918 **场五天今** 主實金洪 免辦小2 ·車泊費 場五天今 童兒合適不場五天今 ▲ 映週 場五後最 場四後最 天今後最 福選里夏 作表代佳最 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 経済情不 龍如馬探神 馬加森 花魯 演主琳之間・瑞丹鄭 場五天今 福情大學 侵人鬼猛 點點點間] 都不深 [侵人鬼猛 會社黑 我還 不情 山城女线為無狂 會社黑 情不自禁 少老人 未塵了緣 馬 運天明花冰魯 自禁 自情禁不 衷張于洪 潔耀 金 瑩揚莉寶 易夜午晚 自禁 手掌狙面冷 場夜年後 人住伯寅等 級三天明 狂興為我 場點四 宜不童兒 宜不意思•場五天今 龍如 手掌狙面冷

看宜不會兒

天明 補調穿 人男的

探神

馬

龍如

土加廉

湖江在人 堪夜午晚後 族家大四

探神 龍如馬

横五天今

星制眼浪

傷早 部八龍天

觹

楊早今 價正片級三 片級三場點四

芳葵 4208708

場五天今

探神

龍如馬

琳之閣・瑞丹鄭智 利・維子李

傷早芳葵 俠 賭

三輪首攝點四

利順

情動心波 未從湧潮 感性此如

週二第滿狂

智利、琳之關、瑞丹鄭

演上

片坡南唱像语 面俾南唱她人鄉

慷

嘉华者:

天今後最

我情真

映獻大明

突大爆舰

旗上域张

面冷

狙

手擊

版十二第

塑料品種,以代替石製的情况下,植物塑料的。美國、日本的関係。 美國、日本的関係。 是國際 ,以代替石油製品。預期這些研究關,企圖構成新的分子鏈,產生新國、日本和德國正在用多種細菌基,植物塑料無疑是具有重大戰略意可擺脫石油,在石油生產出現短缺塑料一是可分解又可還原處理的物、

時,他把一長條的質作為食物儲備,與風而不能繁殖時,他把一長條的學家 美國生物學家 美國生物學家

中國特施指

無線將

何順忍謂會與日合拍電視電影

動行髓骨找尋

一得籌現

將與嘟嘟合拍新片

B 留住有情人 B 選我情真

● 三國志

245,281(24院)

211,773(11院)

122.101(21院)

118,380(10院)

6.248.401(7天) 6,236,211(29天) 6.191.013(21天) 4.538.743(7天) 4.122.227(34天)

感謝女友斑斑爲其奔波恩情銘記

名醫醫治罕有病症並有後原一1 青一證 實 患 肺腫病症 患 肺癌

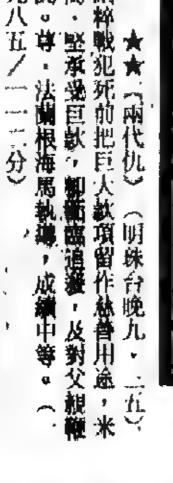
NISSAN

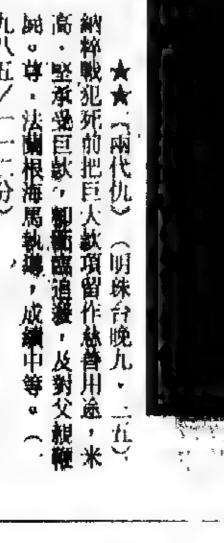
體結: 868 2626 普達金輪端前製养達中心。 東摩288度



元,校去年间期四十億美元增長百分之十五。上元,校去年间期四十億美元增長百分之十五。上元,校去年间期四十億美元增長百分之十五。上元,校去年间期四十億美元增長百分之十五。上九一年頭六個月,美中貿易逆差四十六億美元增長百分之十五。上九一年頭六個月,美中貿易逆差四十六億美元

張敏表示因電影圈









紅線女經台北返穗

未能在機場見女兒

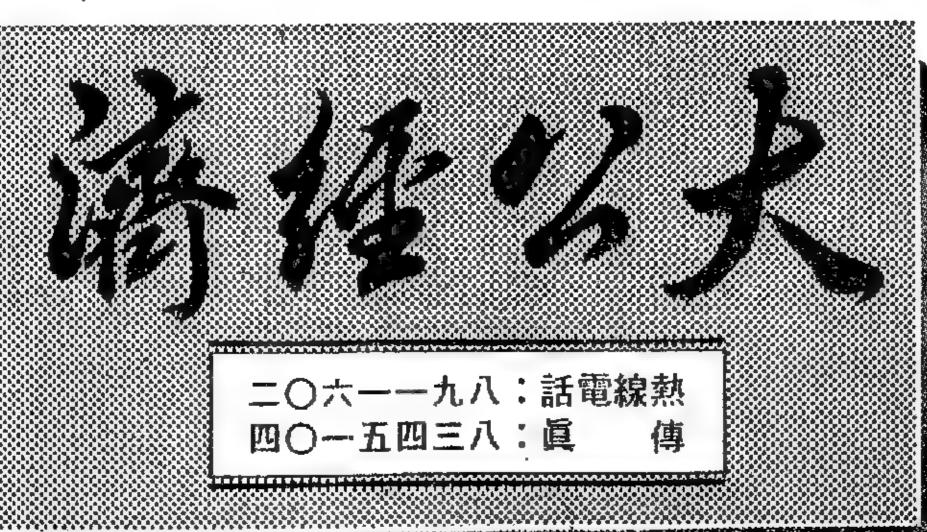
· 加場找來該節門的有記者問及肥肥此事有記者問及肥肥此事而打消此念釀。昨日而打消此念釀。昨日 而且早前在華東版災 到「有佢有我」,她 是關中人,魁不會做 是關中人,魁不會做

斯格秋仔是否有空檔 所打消此念頭 - 現正 而打消此念頭 - 現正 可光相。

存款× 外幣 外幣儲蓄/結單存款: ▲

具備十二種外幣任君選擇 方便蜜活 外幣定期存款:

存款额特低。 利息優厚 如有垂詢·請電 835 3500



創意創新・譽滿同儕

NMSC 日產港車服務(中國)有限公司 電話:868 2626 香港會議議科赞奔適中心, 東座2805蒙

間

NISSAN

高 反點 覆,

)、東方紅(末期):香港電訊(中期)

也會降溫。,也會降溫。,

源區黃醬接護坤除 享强行執非監證任

加增盤沽力壓受股產地 跌收低開高市股

中染引進德國技術

林定國動議立局一

有利香港投資信心

台併條例草案

合任其半 歌,股公

可改善關係

日揀樓幾

近售罄

山莊干

金融司

单完全抹去全年升幅和打回原 中守赚乏力,就很快下试一, 不已破了一、一三三颇敏感惯 不已破了一、一三三颇敏感惯 一种,惟加拿大央行似不欲加元昳 ,惟加拿大央行似不欲加元昳 ,惟加拿大央行似不欲加元昳

前赴德國或由德國公 他認為,目前製協議,由該公司派員 新品種產品。 善善善學的技術及生產 堡明年初可以獲得改杂公司連成技術引進 司學智新技術及生產 堡明年初可以獲得改公司亦與德國一間印 司派員來港協助該公 夜業仍未太理想,希

一可能會下試二、八八低位的。至二、九〇三、但其向下的機會大於向上一、九〇三、但其向下的機會大於向上一、九心理關目、昨日在亞洲市雖曾回升一人,可見市況異常該淡。子、可見市況異常該淡。

國際外匯市場依然牛皮。加拿大中央銀行在加元 建實實價跌至一,一三六低 建實實價跌至一,一三六低 使時,突然入市干預,使它 京都拿大中央銀行在加元單 後市仍惹人注目。

本籍六萬方呎自置廠房,大部分工序早已搬返內地,其中順德 一場貿易戰爭。

發展前景值得樂觀

蜆光命運受貝克操縱

事實香港的經貿與內地日益密切往來,而今後當對香港的經貿都有良性的影響。 的整頓治理工作後,經濟近期有跡象不斷向好發展,能漸次緩和對外的政治貿易關係,以及經過大的三年相信發展前景盪是可以審慎樂觀的。特別是中國有可相信發展前景盪是可以審慎樂觀的。特別是中國有可

越事。 鴻燊談他的鼓跡經過,及開賭場時所發生的介紹富豪的成功故事,在本樂由澳門之王何三〇: 公元集,每集 |侯選人,他對立法局又有何期望?||最年輕議員除龍申,擊敗同區多名實(★★《時事百實》(本港台晚七時)

斯出格。(一九八四/九四分) 章一峰 東納導,勾出精采避遍經過,狄福演出則有 東的人,因為了修車而相識。轉、麥克、羅 界的人,因為了修車而相識。轉、麥克、羅 等的人,因為了修車而相識。轉、麥克、羅 一時)威廉、狄福與茱芷、蓮浩本屬兩個世 蓮、史密芙等助陣下,成績不俗。

利息及金價低垂 買金飾保值者多

及四百八十呎,中層單位佔價已逾一百五-

'HP黃埔/台灣集裝箱特快航線

TO KEELUNG KAOHSIUNG 在 基達:高雄

MILD TRAN V. 9159/9160

TONG ZHOU V. 9147/9148

+FCL service+LCL service

CY TERMINAL:

EQUATOR MAS

EQUATOR PRIDE

EQUATOR PRIDE

Tsing Yi Hoi Kong Depot

----Outbound Tel:497 7099

----Inbound Tel:497 7610

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

MILD SPLENDOUR (通展) V. 9161/9162 NOW

MILD SPLENDOUR (通展) V. 9163/9164 15/11

MILD SPLENDOUR (通展) V. 9165/9166 21/11

MILD SPLENDOUR (通展) V. 9167/9168 27/11

CHINA PORTS - HONG KONG - TAIWAN

+FGL service+LGL service+continual receiving

MILD VICTORY V. 9151/9152

23-23/11

24-25/11

26-27/11

27-28/11

3 - 4/12

846 8683

846 8680

846 8679

846 8699

25 - 26/11

CFS TERMINAL:

Tsing Yi Hol Kong Depot

1 - 2/12

Hol Kong Container Services Co., Ltd.

----Inbound & Outbound Tel:434 0476

ユ・與前日的收·二,稍升〇・

HAI HUA 海華輪

HAI HUA 海華輸

HAI HUA 海華輸

HH-005

HH-007

110 08/11 111 16/11 111 22/11

服務優良・遺費特廉

- 轉運貨到中國主要港口/澳門

収貨/提貨站

接:

- 櫃貨、散貨

貨櫃班輪每週直航

23/11

14/11 21/11 27/11

港丰馬尼拉

13/11 20/11 26/11

一量谷二馬尼拉

宏光貨櫃碼頭有限公司

青衣茜草灣路71地段

亞洲貨櫃大模4字標

一数套質及重型機械等貨物

白金需求

將較去年增長百分五

金商報告稱近數月市況轉活

西方國家今年對一日上版的白金一九日本報訊》莊信

分五。預計白金價在 紀錄的三百八十八萬 日金的需求會達到創

外幣多告跌

16/11 23/11

25/11

22/11 29/11

22/11

15/11 16/11 22/11 23/11 28/11 29/11

Tel: 433-8622

Tel: 487 7561

V. 9146

V. 9148

V. 449

V. 451

V. 431

V. 433

V. 028

V: 030

V. 73

V. 75

V. 378

V. 375

V. 91117

V. 9175

V. 663

26/11

11/12

23/11

26/11

16/11

21/11

29/11 30/11

21/11

28/11

性要重持支業行助輔調強感少陳

角挖大外向業物和怡

中國對外貿易運輸總公司 廣東省珠海公司

香港**珠海(九州*香州)天天對開 珠外103、珠外105、珠外203、珠外204、珠外205 順接拱北、中山、斗門、順德、新會、佛山、及廣州海陸聯運貨戰

聯絡人:李文華先生、蘇卓亮先生

全貨權及散裝班輪服務

·提供港口船邊交接貨、装卸作業

收貨站:灣仔到貨區珠成碼團 中國對外聯運服務

中國對外全程運費報價

圖文傳真: 5448686

順 電話: 3696823 傳真: 3676310 電傳: 47934 TSLEIK 定期全集裝箱及散裝運輸服務 香港↔新畿内亞及所羅門群島 E. RUBY V.5 25/11 26/11 28/11 E.STAR V.6 13/12 14/12 16/12 E.RUBY V.6 29/12 30/12

E.STAR V.7 17/1 18/1 20/1 兼收香港至: MADANG, WEWAK, KIMBE, KAVIENG, ORO BAY T/S VIA LAE, ALOTAU T/S VIA PORT MORESBY. 收貨站: 散貨/貨箱 強利貨運有限公司 电門蝴蝶灣珠江第三倉 TEL: 4691466 香港↔砂勝越、沙巴、汶萊、新加坡、印尼 每周特快集裝箱班輪 目的港 汶莱 BRUNEI 32/91E **EQUATOR** 汶莱 BRUNEI EQUATOR JOY EQUATOR JADE 20/11 10/91E 古書 KUCHING 古書 KUCHING 33/91E 33/91E 18/11 20/11 **EQUATOR JADE** 18/11 20/11 阿巫 SIBU 33/91E EQUATOR GRACE 静巫 SIBU 28/91E JENHOL. 18/11 20/11 **理论 KOTA KINAHALU** 11/91E EQUATOR JOY 亞底 KOTA KINAHALU 納間 LABAUN 納間 LABAUN 33/91E **EQUATOR** 18/11 20/11 EQUATOR EQUATOR GRAND 32/91E 18/11 20/11 新加坡 SINGAPORE A VESSEL 新加坡 SINGAPORE A VESSEL 18/11 20/11 耶加速 JAKARTA BUNGA TERATAI

18/11

A REPORT OF THE PARTY AS XIA SHUI YUN 26 (散貨免費會期四天,並收汕頭大宗貨) 17/12 20/12 XIA SHUI YUN 24(資權定期班輪) 造八、十七、二十八日。 香港代理:恒輝船務有限公司 20/1 23/1 收货地點:青衣島南灣六十號地段(青强街)歐亞船廠A 倉 8/2 11/2 (招商局货櫃航運有限公司貨運代理) 中國全貨權支線定期班輪 VESSEL/VOY: QING DAO **HUA QIONG HUA QIONG** XIONG YUE CHENG XINGANG 新港 XIONG YUE CHENG SHANGHAI LIN JIANG 上 海 LIN JIANG LING CHANG HE FUZHOU LING CHANG HE YUE HAI 1001 ZHANJIANG YUE HAI 1001 DALIAN SHUN JIANG SHUN JIANG 大 建 XIAMEN HUA JIA HUA SHENG 東門 SHAN TOU LIAN JIANG LIAN JIANG 耶加達 JAKARTA 泗水 SURABAYA

BTD/HKG: 25/11 08/12 16/11 29/11 24/11 04/18 18/11 03/12 27/11 03/12

中國各省市一香港一世界各地 **簽發全程提單,新兒香港中轉簽證**

· 承接香港 · · 中國各地拖運貨箱服務 香港干膳道中68號太平洋中心22李標 電話: 5446111 電傳: 80727 ZHUSN HX

千三百零 一元期市 一元期市 直在三千 一元,最低價 的水平律 高三零徊三 只有五元 以最高價 以最高價 本 本 之 本 之 偷,收,市教平市结的

十三高市五元千水上入 ロ大の験點 百飾組六 元金的人

用炒收

趙繁

豐

海

NMSC 日產汽車服務(中國)有限公司

INISSAN

電話: 868 2626 香港金輪道89號奔進中心 東座2805室

股票才可買

珠海西區區長鍾

中國鄉鎮企業進出口服務公司 多展單位:中**國鄉鎮企業協會江蘇、浙江、四川、** 山東、上海、雲南、湖北、河北省等八 個分會,二百二十家企業,備有十五大

洽談時間:一九九一年十一月二十二日至二十八日 治談地點:澳門雕理基博士大馬路澳門展覽中心

。於一九九〇年一月經政府批准成立,是具有全國性社 會團體法人資格的民間社會經濟團體。近十年來,中國 鄉鎮企業蓬勃發展,已成為中國農村經濟的主要支柱和 國民經濟的重要組成部分。一九九〇年,全國鄉鎮企業 有一千八百五十萬家,其產值佔全國社會總產值的 25.2%,其中,工業產值佔全國工業總產值的28.1%。 随着國家經濟進一步對外開放,中國鄉鎮企業外向性經 濟穩定發展,成為我國外貿出口的一支新興力量。一九 九〇年已有鄉鎮企業二萬三千家,"三資企業"五千九 百家,出口商品交貨額佔全國出口創匯總額的五分之一 · 交貨額較大、增長較快的行業主要有:紡織、服裝、 輕工、工藝品、食品、化工、絲綢、礦產品、機械、小 五金、畜產品和土特產品等,還些行業的產品大部分參 加本国澳門沿歐會治談成交。中國鄉鎮企業同國外的經 濟交往越來越多。近年來,一些鄉鎮企業開始在海外興 辦台資企業,產品在世界各地頗受歡迎。本国鄉鎮企業 出口商品澳門洽談會歡迎世界各地工商貿易界人士光臨 启談,發展經濟貿易合作關係。

電訊地址:傳真:(853)330860 ^Է՝ Աղանրվոր Վրանրվոր հերակիները կանակաների իրերակին իրերանում և բարարակարկունունունունում արևոր հերակում է Ա

各收貨人注意

高動 电 於四的九展料 檔 來 產 廣 干 人 〇 的 加

光名門科革裝料值

· 更成;進間,果 比四完設時新來入, 去,成構造 **施行工權一億工** 升結費加成數勢 一條增近五比鎮

TO KEE MILD SPLEND MILD SPLEND MILD SPLEND

FCL service

MILD VICTO

FO all

E. RUBY V.5 25/1 E.STAR V.6 13/1 E. RUBY V.6 29/1

.E.STAR V.7 17/ 兼收香港至: 收货站: 散货/ 香港++研

EQUATOR JOY EQUATOR JAI EQUATOR JAI EQUATOR GRA

JENHOL EQUATOR JOY EQUATOR EQUATOR **EQUATOR GR** A VESSEL A VESSEL **BUNGA TERA EQUATOR MA** EQUATOR PRIDE EQUATOR PRIDE

工業用縫級機馬達 省電·無噪音·馬力大·無震動 雌合器馬達 AC何脂烯達 FC-TYPE FA-TYPE 學版例

製進廠商 香港分公司 永輝異電機工業股份有限公司

域群實業有限公司 台灣省台中市西屯國大河里大河二巷2-12號 九龍灣宏泰灣12號樂登工業大廈7字號6臺

●請向香港地區針車公司指名購買●;

(珠江船務有限公司 全資附屬機構)

香港干號遊園28雙藍鹭海萬大廈十個 電話:人口---8591432(越先生) 8591499(陳先生) 出口---8591443(崇先生)

操作——8591439(何先生) **業務** 8591442(**計先生**) 篇真: 8583437 電傳: 72146 WBSCL HX VESSEL CLOSING ETA/D HKG

HUI HUA	76S	29/11	29/112/12
HING SON	-85S	4/12	8/12
HUI HUA	77S	19/12	19 - 22/12 $25 - 28/12$
HING SON	86S	25/12	
VESSEL.	VOY	CLOSING	ETA/D HK

WAH YEE 55N 27/11 28 - 30/1156N 17/12 18 - 20/12WAH YEE WAH YEE 57N 7 - 9/1

货盒:珠 江 倉 碼 電話: 4043180 屯門浩洋街97號 4043179

發據數 央國加

要價格指數上升百分之〇・五 で美國勞工部周三宣布・十月 一美國勞工部周三宣布・十月 一美國勞工部周三宣布・十月 一後再升百分之〇・七。 十月份美國撤除波動厲害 十月份美國撤除波動厲害 十月份美國撤除海動運

旬在 歌佩克人士說,秘書處可能修訂世界對佩克 為十一月二十六日歌佩克石油部長會議制訂 工厂的石 開會時將商討世界對歌佩克石油部長會議制訂 工厂工厂 能甚至必須庫存部份的石油。 如此 能甚至必須庫存部份的石油。 一個 说,按照這樣的生產水平,第四季歐佩克可 就

心记言古出

for a

+0.01 260.000 6.55

-0.005 360.000 25.97

-0.005 360.000 187.72

-0.004 70.000 187.72

-0.02 192.800 28.00

-0.02 1829.000 48.51

-0.03 219.500 44.62

+0.005 30.000 33.33

-0.02 10.000 10.000

-0.025 10.000

-0.005 30.000 33.33

-0.005 32.000

-0.005 30.000 21.11

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.005 30.000

-0.02 100.000
-0.30 12.000
-0.03 24.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000
-0.50 1.000

各種貨幣存款可供選擇 存款 分種貨幣存款可供選擇 存款 之的存款期限無活 息局 利學 查詢詳情,請電熱機電器的。 之前以外



進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話:8268333

圖文傳真: 8100592

			1一大成交会额	十大成交股數 十大上升股票 十大下跌股票 包生指数多数值	養養 公 司	買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數市盈率 周息
1 数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数数	4240. 28 — 12. 74 2768. 24 — 8. 89 2322. 95 — 6. 12 2,135,028,071 726,461,412	股份 127 公用 5578.80 + 45	#	公司 股款 公司 秋市賃 升% 公司 戦市債 持% (10天) (10-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-	212 南洋砂廠 178 水新企業 234 玫瑰針線 250 南海砂廠 458 聯亞集團 272 協興針織 273 怡南實業 369, 客源國際	4.20 4.30 4.25 4.25 4.25 - 10,000 16.35 3.53 0.92 0.94 0.93 0.93 0.93 +0.01 207,500 9.30 8.60 0.96 0.97 0.96 0.96 -0.01 496,000 12.00 6.40 6.50 6.80 6.40 6.45 - 168,000 4.64 5.81 3.65 3.70 3.65 3.65 3.65 - 22,000 4.93 12.33 6.55 6.60 6.60 6.50 6.55 - 112,000 25.19 2.67 1.06 1.07 1.08 1.06 1.06 +0.02 801,200 7.97 7.55
東京 公司	27,562 買價 責價 最高 最低 收市 銀	安動 成交股数·市孟率·周息	曹操教会 57,793,00 金橋 代数 公 司 127 華人翼楽 216 建業職業	買價 責價 最高 最低 收市 變動 成交股數市基率 周息 1.85 1.86 1.86 1.84 1.85 -0.02 2,486,850 16,82 5.45 0.98 0.99 0.99 0.97 0.98 -0.01 1,020,000 8.55 91.84	098 南聯實業 294 長江製衣 464 長江國際 375 長江貿易 172 普島源染	9.15 9.20 9.20 9.05 9.15 +0.10 2,261,096 11.98 8.74 1.97 1.97 1.97 -0.01 4,000 6.35 10.15 0.35 0.34 0.335 0.35 +0.02 278,000 7.00 2.86
023 東亞銀行 440 東新 166 東 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	22.60 22.70 22.90 22.60 22.70 12.40 12.50 12.70 12.50 12.50 . 2.45 2.475 2.525 2.45 2.47 2.475 2.50 2.55 2.475 2.50 35.75 36.00 36.75 35.75 36.00 35.75 36.00 36.00 35.25 35.75 2.475 2.50 2.975 2.475 2.50 2.60 2.625 2.70 2.60 2.62 47.25 47.50 47.50 47.00 47.50	75 -0.05 1,453,448 0 - 9,135,000 12.72 3.60 0 -0.75 1,541,144 19.55 2.78 5 +0.50 4,218,159 18.57 4.30 0 +0.025 6,690,306 16.07 1.82 125 +0.025 4,114,000 13.25 5.71	125 四海地震(MP) 120 紀後世生 166 高日發展 163 英學企業 035 海東張 135 PARAGON 140 金山地産 041 原料 010 假植 012 似基地底 007 置地	3.60 3.625 3.60 3.60 3.60 -0.05 13,000 29.51 0.70 0.73 0.71 0.70 0.70 -0.01 180,000 51.09 0.71 0.39 0.60 0.61 0.50 0.59 -0.01 4,196,000 3.21 5.08 0.29 0.295 0.295 0.29 0.295 - 9,246,000 4.28 13.56 0.69 0.70 0.69 0.69 0.69 - 792,000 25.09 2.42 1.20 1.21 1.21 1.20 1.20 - 934,500 4.11 9.17 0.057 0.058 0.058 0.057 0.058 +0.001 2,220,000 0.66 0.194 0.195 0.196 0.191 0.194 -0.001 990,000 80.83 2.40 2.425 2.50 2.40 2.425 -0.075 5,109,804 12.00 4.12 8.45 8.50 8.60 8.45 8.45 -0.20 2.644,000 8.67 5.38 13.60 13.70 13.70 13.40 13.60 -0.30 2.246,100 10.79 2.94 8.75 8.85 8.90 8.75 8.80 -0.05 2,496,695 10.60 /6.91	260 聯合工業圖際 723 安歷士 519 電力圖剛 104 選亞商業 522 ASM PACIFIC 378 AXIOM	0.74
021 聯合企業 662 亞洲斯務 271 亞洲證券 206 顧泰城市 106 CRUSADER 214 羅漢實業 09C 短基發展 145 建显微数	13.90 13.90 13.80 13.90 2.275 2.30 2.325 2.30 2.33 1.41 1.42 1.42 1.41 1.42 0.65 0.66 0.67 0.66 0.66 0.081 0.083 0.084 0.081 0.08 0.148 0.149 0.15 0.148 0.14 2.725 2.75 2.775 2.725 2.72 12.20 12.30 12.20 12.20 12.20	45,800 9.67 3.48 42 - 464,600 23.91 9.15 66 -0.02 332,758 7.25 7.58 83 -0.001 9,960,000 48 -0.001 1,450,000 3.11 95 -0.025 845,000 9.17 6.16	149 港 049 信託 A 153 信託 B 480 香港樂 159 海聯投資 160 鴻湖 161 海湖 054 合和自 054 合和自 184 惠 184 8 184 8 184 8 184 8 185 8 186 8	3.65 7.70 7.75 7.65 7.70 - 136,080 11,00 8.11 6.75 6.85 6.85 6.75 6.80 -0.10 79,505 9.91 9.22 1.25 1.29 1.29 -0.01 3,327 9.42 5.50 3.525 3.55 3.525 3.55 -0.05 2,430,400 21,26 1.41 0.51 0.52 0.54 0.51 0.52 -0.01 174,000 4,73 1.92 1.45 1.46 1.48 1.45 1.45 -0.04 1,766,706 14.50 6.21 3.15 3.20 3.225 3.19 3.175 -0.05 4,737,400 7.56 7.56 4.35 4.375 4.45 4.35 4.375 -0.10 572,000 6.46 7.09 0.38 0.385 0.39 0.38 -0.005 1,515,082 10.53 7.89 8.35 8.45 8.45 8.30 8.40	701 中華漆廠 031 康力投版 118 大阳	1.60 1.62 1.60 1.58 1.60 +0.01 4,540,000 0.36 - 0.36 0.36 0.36 - 15,000 0.82 0.83 0.84 0.82 0.83 -0.01 140,000 10.12 4.22 3.65 3.675 3.70 3.65 3.65 +0.025 972,000 14.14 3.56 0.38 0.385 0.39 0.375 0.38 +0.005 544,600 54.29 3.95 1.19 1.20 1.19 1.20 +0.01 271,000 0.57 0.58 0.58 0.57 0.57 - 384,000 6.95 6.14 2.375 2.40 2.45 2.30 2.40 +0.125 8,578,000 9.30 4.58 1.63 1.66 1.66 1.61 1.66 +0.04 4,534,000 9.60 1.20 16.50 16.70 16.80 16.50 16.60 -0.10 695,200 10.64 4.58 1.08 1.09 1.11 1.07 1.09 +0.01
170 工業投資 208 他期間 376 萬間 日本 222 百百 本 大 期 日 226 本 大 期 日 226 本 大 期 日 227 本 期 日 258 新 268 他 268 他 268 他 268 他	0.92 0.92 0.92 0.92 0.93 1.99 2.00 2.025 1.99 1.99 1.48 1.49 1.49 1.47 1.41 0.37 0.38 0.38 0.37 0.39 0.395 0.395 0.395 0.39 2.25 2.275 2.325 2.25 2.2	13 -, 56,000 215.00 15 -0.03 22,000 15.84 1.74 92 -0.05 20,000 99 -0.01 15,675,110 9.05 5.03 18 - 1,724,000 24.10 3.38 38 +0.01 296,000 19.00 5.26 395 +0.005 50,000 5.37 25 -0.05 1,079,400 23,31 6.67 66 - 100,000 36,40 36	165 明輝發展 296 國際植祥 173 嘉森國際 181 敗城企業 185 建始新金 185 建始新金 185 建始 185 建始 185 2 186 東生行 068 利與發展 068 利與發展 263 新胎投資	1,57 1,58 1,60 1,57 1,57 -0.02 985,500 6,28 3,18 1,58 1,65 1,57 1,58 -0.06 1,509,519 11,15 5.06 2,60 2,60 2,60 2,60 2,60 -0.05 38,000 6,67 5.00 0,42 8,43 0,43 0,42 0,45 - 66,800 16,35 1,26 7,55 7,15 7,30 7 (1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,18 1,1	586 香港玩具 047 含興食油 167 周周1111 179 四個用標 567 壽章科研 180 棚連實業 141 金塊工商 498 建生電子 188 権類集團	0.94 0.95 0.95 0.93 0.95 +0.02 80,000 30.94 9.47 1.24 1.26 1.25 1.25 1.25 - 20,000 7.06 4.00 8.60 8.65 8.70 8.60 8.65 +0.05 20,000 13.09 2.10 0.62 0.63 0.63 0.59 0.63 +0.04 1,135,500 8.53 4.76 0.66 0.68 0.68 0.68 0.68 0.68 - 140,000 8.00 4.41 0.89 0.90 0.89 0.89 0.89 - 50,000 0.83 0.84 0.84 0.81 0.83 - 1,760,000 21.23 1.10 0.56 0.57 0.57 0.56 0.37 - 782,000 81.43 2.19 4.475 4.50 4.50 4.50 4.475 4.50 +0.025 13,500 18.77 1.11
661 添設畫灣 028 天安中國 258 海原本學 276 宇宙投資 110 中國東 342 F.A.L. 209 恰初東 218 王集體 626 日本個別	1.06 1.07 1.09 1.0 1.81 1.83 1.85 1.81 1.8 0.355 0.36 0.355 0.3 0.064 0.065 0.065 0.065 0.062 0.0 8.30 8.50 8.50 8.50 8.50 8.5	22 -0.02 404, 800 4.19 1.49 1,390,000 064 +0.002 35,369,780 4.16.84 1.41 2,000 29,000 8.23 3.03	201, 等大地產 202 萬年 132 非等 168 萬年投資 200 新鄉 與 207 明仁企整 017 新數 257 等到 073 百樂 669 保等 669 保等	0.75 0.76 0.76 0.75 0.76 +0.02 2.849.000 35.33 52.32	213 樂聲電子 438 太平協和 295 新寶 075 影風集團 243 結構並業 272 神殿衛子 279 神殿衛子 286 生火機織 588 基英電腦 081 親光電器	0,63 0,64 0,64 0,63 0,63 -0.01 565,000 9.21 7.14 2,20 2,225 2,275 2,20 2,20 - 2,516,000 22.63 1.75 4,625 4,65 4,725 4,60 4,625 +0.10 1,792,800 2.94 4,43 0,86 0,87 0,88 0,85 0,86 - 6,030,666 7.61 2.33 1,45 1,46 1,47 1,45 1,46 -0.04 90,000 24,33 6.85 0,47 0,48 0,48 0,475 0,475 +0.005 540,000 11.31 3,775 3,80 3,775 3,75 3,775 +0.05 75,600 13.02 5,30 1,57 1,59 1,58 1,57 1,58 +0.03 262,000 14,36 1,90 0,87 0,88 0,88 0,88 0,87 0,88 +0.02 3,427,600 7,33 3,07
360 大東電報 002 中華電力 026 中華汽車 032 香港道 009 中華		60 - 13,800 20.27 2.08 10 30 2 249,337 8.87 8.01	225 博富臨 (77 聯邦地產 B 228 聯邦地產 B 231 富利蘭康(m.k) 238 森滿合 251 爪哇企業 240 海茶電業 245 極港地產 083 信和貨業(m.k) 016 新海基地蕨(m.k)	2.75 2.775 2.70 2.70 2.75 - 2.000 7.88 5.09 13.00 13.20 13.40 13.00 15.10 -0.40 228.500 13.79 5.27 2.43 2.250 2.50 2.50 -0.025 101.375 13.16 3.52 0.78	185 升間 184 實光實業 254 度聯企業 078 森馬實秘 668 桓光實業 524 瑞姜娜縣 146 太平地縣 680 群長實際 669 科技資業 669 科技資業 660 科技資業 660 和技資業 660 和技資業 660 和技資業 660 和技資業 660 和技資業 660 和技	0.475 0.485 0.485 0.47 0.475 +0.01 11.377.190 17.59 5.26 -3.70 3.725 3.75 3.55 3.70 +0.175 6.844.000 7.87 5.41 -21 1.22 1.22 1.21 1.21 +0.01 44.000 0.048 0.049 0.05 0.049 0.049 -0.001 3.370.000 1.41 1.43 1.41 1.41 +0.03 128.000 1.59 1.60 1.61 1.54 1.60 -0.01 1.002.000 5.16 7.50 4.20 4.225 4.30 4.20 4.20 -0.10 43.000 1.17 1.18 1.17 1.17 - 402.000 5.78 4.27 0.95 0.97 0.99 0.97 0.97 -0.03 250.000 6.83 20.62 0.475 0.48 0.475 0.47 0.475 - 174.000 1.90 2.225 2.25 2.25 2.225 2.225 -0.025 514.000 12.36 3.24
003 中華城城 006 香港保 050 香港(市) 008 香港電訊 062 九龍汽車	5.50 3.55 3.60 3.43 5.5 8.20 8.25 8.75 8.15 8.2	60 +0.36	535 孫極記 088 大昌地市 089 大庄地産 091 後妹建築 277 太異量業 266 天砂塩選業 (株島) 247 尖砂塩選業 (株島) 287 中依書 288 水連利	22.60 22.70 23.10 22.40 22.60 -0.60 3.367.490 11.08 4.25 2.625 2.65 2.75 2.65 2.65 -0.10 7.652.000 B.44 3.02 4.725 4.75 4.625 4.725 4.75 -0.05 412.000 12.18 7.37 2.675 2.70 2.70 2.672 2.70 +0.025 238.807 11.69 6.30 1.26 1.27 1.28 1.26 1.26 -0.02 86.000 1.22 3.61 1.28 1.29 1.30 1.25 1.28 +0.04 373.796 11.64 3.52 2.875 2.90 2.975 2.875 2.90 -0.05 954.198 11.11 2.862 2.40 2.425 2.475 2.40 2.425 - 38.944.000 15.16 2.27 0.226 0.228 0.228 0.228 0.228 -0.002 370.000 190.00	697 東秦國 5182 國城 419 夏利斯 419 夏利斯 413 華盛爾縣 699 军氏工業 726 華和富業 726 佳利爾聯 728 南原食品	0.86
024 賣戲圖際 048 卜無圖際 123 高宏樂期 356 世紀城市(148) 025 其上 186 正大 116 尚生生 367 莊士機構 487 城傾國 358 牛奶國際	0.78 0.76 0.76 0.75 0.75 1.35 1.36 1.36 1.35 1.3 3.60 3.625 3.65 3.60 3.6 1.43 1.44 1.47 1.43 1.4 1.09 1.11 1.10 1.09 1.1 2.20 2.225 2.225 2.225 2.20 2.2 0.395 0.40 0.41 0.395 0.3 0.50 0.53 0.51 0.51 0.5 9.00 9.05 9.10 9.00 9.0	76 +0.01 260,067 11.01 8.55 35 +0.01 2,436,000 8.32 5.93 60 -0.025 1,306,103 8.00 6.67 43 -0.03 362,000 4.89 7.69 10 -0.03 312,000 7.33 3.64 20 -0.025 224,000 5.09 8.64 395 - 6,578,304 10.68 2.23 51 - 390,000 5.48 3.92	198 慶風國際 2860 實成實業 2860 實際實業 220 實利 252 單信地選 278 華度買業 283 俸益 287 未設置業 730 開達投資 404 新品質證	2.179 2.20 2.175 2.175 -0.10 106,000 18.23, 2.52 2.20 2.225 2.19 2.225 3 60,000 19.24 3.70 2.80 2.80 2.80 2.80 40.05 110,000 11.79 3.41 2.70 2.80 2.80 2.80 2.80 40.30 9.006 1.03 1.05 1.04 35.05 1.03 -0.08 484,000	732 信利 115 忠都石抽 408 紫氏類 616 紫确 623 利 623 利 628 利 629 618 東 618 東	1 22 1 23 1 25 1 27 1 29 1 27 1 29 1 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
441 被除洋行 034 愛美高 086 速東投資(mm) 142 第一本業 677 金源投資 270 等海投資 264 公和海 013 和海 666 新海 666 新海 015 怡和控 015	0.94 0.96 0.95 0.94 0.9 3.55 3.575 3.60 3.55 3.5 1.01 1.02 1.03 1.01 1.0 1.66 1.67 1.68 1.66 1.6 1.29 1.30 1.32 1.28 1.3 14.40 14.50 14.70 14.30 14.4 0.79 0.80 0.80 0.79 0.7 35.75 36.00 36.00 35.50 35.7	95 +0.01 78,000 10.22 3.26 575 -0.025 742,300 6.99 01 -0.02 12,748,000 3.77 7.92 66 -0.03 206,331 11.86 1.81 30 -0.02 2.282,000 36.01 1.54 40 -0.30 3.111,620 12.41 4.51 79 -0.01 84,000 0.80 75 +0.50 882,023 10.11 2.73	406 有利基則 027 類節模集 072 単係	1-24 1-26 1-26 1-24 1-25 -0-01 964,000 1-04 1-05 1-05 1-04 1-04 -0-02 150,000 1-27 1-29 1-29 1-27 1-29 40-02 332,000	147 新系機構	O. 265 O. 29 O. 29 O. 285 O. 285 O. 285 40.005 2,606,000 7. 13-10-53
190 仁學集欄 194 衛編編 194 鷹綱 194 鷹綱 194 鷹綱 194 鷹綱 194 編 194 編 194 編 194 編 195 編 196 196 196 196 196 196 196 196	0.61 0.63 0.63 0.61 0.6 1.82 1.83 1.87 1.82 1.8 5.30 5.35 5.45 5.35 3.3 1.19 1.20 1.22 1.18 1.1 2.85 2.875 2.925 2.85 2.8 1.13 1.15 1.15 1.12 1.1 0.275 0.26 0.285 0.28 0.2 7.70 7.75 7.70 7.65 7.1 23.80 23.90 24.00 23.80 23.8 4.00 4.025 4.05 4.00 4.0	83 -0.02 2,758,234 7.79 6,83 35 -0.05 300,550 9.89 5,61 19 -0.02 924,000 21.64 1.65 85 -0.10 436,000 7.94 5.96 15 -0.02 332,000 6.80 5.22 28 - 1,958,000 2.89 70 +0.10 216,000 14.00 6.86 80 -0.20 1,848,000 15.42 3,56 00 -0.05 880,000 12.94 3.75	105 机颗酒店 341 大米 557 城市酒店 557 城市酒店 674 金海 第195 被排 674 金海 第195 核 第195 核 第195 核 671 671 671 671 671	2.525 2.575 2.45 2.55 40.125 3,698,000 12.54 4.82 0.56 0.57 0.60 0.57 0.57 -0.03 900,000 0.05 0.06 0.06 0.05 0.06 - 250,000 430,00 1.40 1.42 1.42 1.40 1.42 -0.01 50,000 7.63 2.46 5.95 6.00 6.00 6.00 6.00 40.05 3,000 17.91 5.00 2.025 2.05 2.025 2.025 2.026 + 232,866 10.49 7.90 0.38 0.385 0.40 0.385 0.385 - 1,490,000 29.39 7.95 8.00 8.00 7.95 8.00 -0.10 15,000 10.01 7.25 4.675 4,725 4.75 4.65 4.70 -0.075 572,500 13.82 3.62 3.55 3.575 3.575 3.575 3.50 .5.55 +0.05 826,000 \$3.15 4.23	343 至	0.46 0.44 0.42 0.42 -0.05 32,000 53.85 2.95 2.975 2.975 2.90 2.95 +0.025 241,000 6.86 1.02 1.22 1.23 1.23 1.18 1.22 +0.04 3.725,500 7.67 8.20 3.90 3.95 4.05 3.90 3.90 -0.125 158,000 8.48 6.92 1.48 1.49 1.50 1.46 1.49 +0.03 939,600 7.88 3.175 3.20 3.25 3.15 3.20 +0.05 3,212,000 9.87 7.28 5.60 5.65 5.65 5.50 5.60 - 966,000 7.18 8.93 2.575 2.60 2.65 2.575 2.575 -0.10 231,500 19.81 3.69
004 九龍倉集團 200 未安集團 (事事) 582 王氏港縣 020 隆豐國縣 175 志正團縣 162 虎豹	10.20 10.30 10.40 10.20 10.30 11.00	00 -0.30 2,000 11.22 1.64 89 -0.01 283,375 5.56 6.43	122 文學維力 1071 · 英麗華語 223 · 百樂語店 1078 · 富樂語店 236 · 紅寶子 1068 · 八佰鄉 194 · 柳葉語 194 · 林麗語	5.35 5.40 5.30 5.40	508 其止商業國際 518 採和集團 118 磁集制庫 639 相岬 152 新創見 647 Joyce 280 景福	0.29 0.30 0.295 0.29 0.29 7 152,000 11.15 0.415 0.42 0.42 0.415 0.42 +0.005 200,000 7.00 9.95 4.975 5.00 5.00 4.975 5.00 7.00 9.33 5.20 1.13 1.16 1.15 1.15 1.15 -0.01 230,000 5.81 5.22 0.223 0.225 0.223 0.223 -0.001 162,500 10.14 1.41 1.42 1.42 1.39 1.41 +0.01 15,422,000 8.06 4.54 0.78 0.80 0.79 0.78 0.79 - 39,000 7.11 11.39
	Abergergentein der einen in sten abgeben, met der einem seinen einem ein		2030	10,40 10,50 10,60 10.20 10.50 +0.30 5,071,000 10,04 4.00 0.34 0.345 0.35 0.34 0.34 -0.005 2,388,571 3.13 5,85 5,90 5,95 5,90 5.90 - 200,000 10,54 3.39 5,20 5.30 5,20 5.20 -0.25 8,500 8,25 8.06 3.35 3,40 3.375 3,225 3,375 +0.15 146,000 16,64 5.95 6,00 6,00 5,95 5,95 - 106,000 14,87 8,49 1,45 2,525 2,55 2,50 2,525 - 330,000 15,95 2,77 1,25 1,26 1,26 1,26 1,25 1,26 - 5,800,000 16,36 1,19 3,925 3,95 4.00 3,925 3,925 - 1,066,992 11,73 7,26	200 200 200 200 200 201	10.80 10.80 10.80 10.80 -0.20 4.000 10.09 5.56 14.50 14.70 14.90 14.70 14.70 -0.20 11.000 8.40 3.06 0.72 0.74 0.72 0.72 0.72 - 20.000 13.58 4.17 5.80 5.90 5.95 5.80 5.90 -0.10 40.000 36.51 2.54 3,325 3.35 3.375 3.325 3.35 -0.05 556.000 24.52 20.90 0.27 0.275 0.27 0.265 0.27 - 1.355.450 45.00 14.15 0.56 0.57 0.57 0.54 0.57 +0.04 3.770.187 10.22 7.54 7.50 7.55 7.60 7.50 7.30 -0.10 101.000 8.51 6.00 1.99 2.00 2.00 1.96 1.99 +0.03 374.000 12.28 5.03 1.11 1.12 1.14 1.11 1.12 - 1.207.996 4.67 13.39 0.97 0.99 0.99 0.97 0.97 -0.02 460.000 8.62 6.19
978 聯合樂剛 958 聯合樂庫 101 柳大響樂 922 頭綱編 129 泛海	0.222 0.252 0.22 0.2 0.64 0.65 0.66 0.65 0.6	.725 -0.005 29,910,000 .65 420,000 1.17 [5,38]	095 華光泉業 625 帆 行 629 水元集圏 086 豊食	17.70 17.60 17.70 17.60 17.70 +0.20 146.612 7.70 0.44 1.17 1.18 1.19 1.15 1.18 +0.04 10.966.000	383 模光神呼 416 結構集構 422 幸福度具 30 佳耐集構	0.76 0.77 0.79 0.76 0.77 -0.02 566.000 0.84 0.86 0.85 0.84 0.85 - 188.000 0.82 0.83 0.83 0.83 -0.01 262.000 1.06 1.07 1.08 1.07 1.07 -0.01 170.000
134 BEAZER(00 44) 268 世寶中心 108 建燃網聯 687 志成工程 131 卓能 001 英江實業 112 皇祥豐業 130 中華展案	1.32 1.53 1.53 1.52 1. 2.00 2.025 2.025 1.95 2. 19.30 19.60 20.00 19.50 19.	72 -0.01 1.527.600 102.86 13.89 .68 +0.03 70.000 .52 -0.01 560.000 9.10 0.66	644 样華實票 461 中國印象 641 立信 420 候母實票 709 佐丹奴 154 香港毛紡 339 蘇氏國際	1.52 1.55 1.56 1.51 1.52 -0.04 690,000 8.64 3.62 0.32 0.33 0.32 0.32 0.32 - 30,000 22,86 1.20 1.21 1.21 1.20 1.20 - 160,000 6.19 4.44 1.60 1.62 1.65 1.55 1.60 +0.04 2.450,000 1.91 1.96 1.97 1.93 1.97 +0.06 641,697 15.98 6.15	=	Section of the sectio

日本製品拓銷歐 十月份總負債 日公司 促使對歐貿盈大 路透社東京十 法郎;兑一,一三七〇加元。一英鳑兑一,七七〇五美元。,六三九〇馬克;兑一,四五二〇瑞士法郎;兑五,六〇二三早市中段,倫敦外匯市場美元對其他主要貨幣的匯價如下〇三日圓。周三早市中段,倫敦美元報一二九,八五日圓。三東京收市時,美元報一二九、九八日圓,較周二的收市價微 十一家,比去年同期增加百分十萬日圓以上的倒閉個案,總可報告稱,今年十月份,日本週程東京十三日電 | 據日本車燈社東京十三日電 | 據日本車 匯經紀說,如果日本銀行真的調低貼現率半厘的話,日士說,期待已久的日本減息半厘可望在未來幾日內成事 分百增 産公司的總債2四家。 出現・八七年-入市支持加元・在一・一三三一/三六加元兌一美元時拠售美元・吸納加元。周二・加拿大甲・周三英倫銀行代表加拿大銀行入市干頂・在 匯元美後表發據數 發零售業 **闽額創高紀録** 支元美抛市入行央國加 八增 英 信 で八點五〇美仙、欧具支持 佩克高估世界石油需求 四季實際需求是二千 產劇降明年 · 轉而增加消費 · 一九厘的高水平医 日星澳泰皆回落 三百 上上高百個 十大上升解解號。十大下鉄網股線 代碼 公司 700 首林明一中世界以 30/04/93 6.45 6.15 6.20 +0.10 1,666,000 13,48 510 富麗華91 30/11/91 公司 收市值 并另 公司 收市價 升% 金山黄東町 0.375 +19:03 平 6.02 0.015 -25.00 3.925 3.75 3.825 +0.075 2,760,000 13.42 133 連 / 域 94 708 本林明一排册 93 10/05/93 0.32 0.29 0.31 +0.03 1,800,400 45.59 30/41/94 連續好 0.31 +5671 五年% 0.078 -15.22 042 高林明 重量到 30/08/93 572 量 22 0.04 0.04 0.04 100,000 183,12 10.90 10.40 10.70 +0.20 2,840,000 15.24 31/12/92 李 省 95 0.044 +10.00 湯 湯 第 0.034 -12.82 0.38 0.33 0.375 +0.06 3,940,500 11.69 30/07/93 613 海林明一工業43 350 金山實業 91 01/12/91 3.94 **施氏 93 - 0.39 +8-33 新世界91 2,60 -7.14** 31/12/92 0.196 - 12,000 84.84 G.31 0.30 0.36 -0.01 1,050,000 6.02 明仁 93 0.95 +7.95 未构基93 0.006 -6.67 600 金山地廠 92 31/12/92 0.60 507 PM I 92 15/09/92 典判 91 0.033 +6.45 世 此 2010 7,758** -6467 678 金源米集 94 31/03/94 1.28 15,360 3,70 31/12/91 2.00 十一月十三日 516 格 第91 16,500 72.46 0.96 0.86 0.95 +0.07 .2,212,600 48.39 ← 92 31/12/93 M 93 掛豆 \$5 '0,104 +4,00 雇 着 94 1,73 1 章 2 1 94 -31/12/95 30/09/92 0.61 M # 93 0.08 +3.90 M M 92 1.35 -4.93 13/10/92 580 所量門一電訊 92 1.81 1.71 1.73 -0.090 3,821,581 13.34 30/09/94 1.70 0.82 0.78 0.82 +0.02 980,000 21.69 6年 長 成城 93 。 成交股數 溢價(%) 673 所羅門一太古 A03 25/01/93 31/03/93 公司 246 海 裕 95 31/03/95 0,192 0,192 -0,008 1,890,400 44.81 470 聯合集團 93 31.45 1.30 1.35 -0.00 761,200 28.40 0.58 0.57 0.57 -0.03 690,000 47.11 0.42 0.41 0.415 +0.005 684,278 -3.57 123 事宏集團 430 位 精致 092 / F 92 31/03/92 31/12/93 1.37 482 聯合地產 98 725 替 30/09/94 0.28 0.28 0.26 +0.005 380,000 59.63 31/12/92 2.16 154,000 39.77 426 聯合工業 92 陸 94 0.031 0.033 +0.002 15,920,000 -3.32 1887 新油基工業 93 0.156 0.15 0.15 -0.006 31/12/93 660,000 98,23 30/09/94 1.26 利 91 31/12/91 724 安 州 士 94 474 戦 0.25 - 13,500 124.36 0.25 - 13,500 130,42 0.187 0.183 0.183 - 72,000 97.38 31/12/93 0.073 0.073 0.073 -531,965 136.14 512 (8 W 67 15/12/67 1.81 1.80 1.60 40,000 12.61 30/08/94 0.88 671 新. 颗 93 475 官 力94 11,30 11,30 11,30 -0,10 114,343 -0.79 151 置 694 (8 E 95 31/12/95 31/12/93 1.50 30/12/91 3, 80 1.17 1.10 1.12 -0.05 254,745 61.31. 地 91 20,373 -82,21 456 TK 唑 08 31/12/93 0,0983 0.72 0.70 0.72 -0.01 03/12/08 215 值 道91 31/12/92 550 港澳號展 92 0.20 0.198 0.198 +0.006 276,000 120.63 28,000 18,72 1.08 1.08 1.08 -0.02 504 升 FQ. 14 .31/01/93 31/03/94 1.10 15/12/92 681 泛 海94 423 大酒店92 576,000 12.73 30/06/92 5.00 0.80 0.78 0.78 -0.04 31/07/94 2,000 73,25 31/12/92 384 . 星光傳呼到 379 AXIOM 92(6 H) 414 漢 國 92 483 實 光 91 0.133 0.122 0.122 - 1,321,000 23,03 31/12/91 698 AKIOM 92(12 /5) 31/12/92 1.50 645 介 **# 93** 31/10/93 1.50 537 孫相記12 30/09/92 1.65 1.64 1.64 -0.03 74,000 16.60 31/08/93 | 1.20 2.225 2.225 2.20 -0.05 50,000 -10,23 351 合 31/12/91 和191 050 實 成93 3.53 31/12/91 1.34 1.27 1.28 -0.08 209,240 11.54 7.55 357 新棉茶糖煎 蛇 31/03/94 10/09/92 707 体 利94 634 大 生 91 31/10/91 31/12/91 435 MK. # 93 31/12/93 144 世貨中心 91 722 迪 . 集 94 31/07/94 30/11/95 706 惠 妻 95 31/03/95 665 世實中心 95 870 14 31/12/93 D. 104 D. 102 O. 104 +D. 104 844, 000 109.98 2.725 2.675 2.70 -0.025 1,187,500 27.38 30/06/94 31/12/95 602 希懷獎業 95 699 實 減 94 0.24 0.237 0.237 -0.003 109,200 57.91 15/02/93 570 7 臣 93 31/03/93 8.70 1.12 1.08 1.09 +0.04 2,542,505 17.66 627 日本佐州財務 94 31/12/94 462 大東一一電銀 9 733 (6 30/08/94 107,400 48.68 利 94 31/12/92 31/10/94 1.31 1.29 1.29 -0.02 058 禅 準 94 636 明 ' 蝉 92 490 前 議 第 92 31/12/94 31/12/92 0, 86 416 國泰城市 94 31/12/93 682 WJ 199 0.24 0.23 0.23 -0.01 260,000 6.55 31/12/94 492 謝 編 # B4 558 填市網店 92 27/12/92 1.25 626 萬邦航92 0.77 0.77 0.77 - 110,000 19.11 30/04/92 6.00 0.55 0.52 0.53 -0.02 639,440 24.48 248 尖沙咀里里 01 31/12/91 461 世紀城市 92 31/12/92 1.25 284 國際德祥 92 11/12/94 0.27 0.27 0.28 +0.01 60.000 43.59 698 東 436 其上國際 93 31/12/93 1.35 31/12/94 424 . 承 郎 94 30/06/95 593 📺 源 95 0.076 0.076 0.076 -0.014 10,000 156.67 638 共上商業 93 31/10/93 0.70 31/12/98 176 IL AS 98 30/09/93 11.70 11.40 11.40 +0.10 1,247,851 108.16 635 友 31/03/93 | 13.60 683 和數 93(3月) 4.75 4.575 4.60 -0.125 3,154,000 26.59 061 怡 和92 15/10/92 620 字 0.016 0.015 0.015 -0.005 560,000 25.97 3.50 3.375 3.45 -0.05 3,002,000 31.60 30/01/93 亩 91 31/12/91 705 和黄 93(5 月) 31/05/93 15.50 568 海 章 93 1, 34 5.35 5.20 5.25 -0.15 6,049,000 25,26 0.044 0.042 0.044 +0.004 906, 222 234.37 646 宇 30/06/95 695 長江寶業 93 26/04/93 19.30 594 金 城 93 31/12/93 31/10/93 079 美 # 92 31/12/92 0.61 0.61 0.63 -0.02 2,000 63.97 577 正 大93 31/05/93 0.82 0.21 0.206 0.208 -0.008 300,000 105,78 0.60 849 建生電子 93 0.48 0.48 0.48 -0.02 141,113 44.30 0.056 0.056 0.056 -0.004 70.000 187.72 0.203 0.201 0.203 +0.00[230,000 76.08 31/12/92 15.80 447 水油基锭 31/12/92 139 中華娛樂 82 81/08/93 0. 20 886 嘉華綱際 93 30/06/94 203 王氏港建 44 501 华人閩樂 98 31/12/93 2.75 636 廣生行92 20/10/92 Q. 76 30/06/94 0.67 0.60 0.61 +0.03 834,400 45.39 721 和記載業 84 31/07/94 3, 50 486 / 羅新發展 94 0.34 0.33 0.34 -0.01 2,597,500 39.33 434 举人置業 95 31/12/95 31/12/01 497 有 0.063 0.058 0.058 +0.003 381,723 23,39 28/08/96 0,479 0,47 0,47 -0,02 192,800 28,00 31/10/91 111 中國東方 563 嵐新國際 91 0.89 0.88 0.89 -0.01 145,600 29.37 458 31/12/02 生 02 702 中華製練 94 30/05/94 1.18 0.34 0.33 0.335 - 3,088,000 16.45 0.06 0.06 0.06 -659 新 胎 92 350,000 425.64 0.204 0.188 0.188 +0.002 570,000 18.18 0.41 0.38 0.39 +0.03 2,814,510 30.38 本 450 30/06/93 0.66 0.61 0.63 +0.02 1,829,000 48.31 30/09/94 048 # 1: 92 717 陳 氏93 16/10/94 1.14 0.50 0.48 0.48 - 169,600 36,43 0.116 0.11 0.11 +0.003 1,907,986 57.96 \$1/10/94 458 # 1: 94 31/12/94 **819 荣文科技 84** 074 020 隆豐剛縣 0.164 0.164 9.16 -0.77 0.74 0.74 -0.03 219,500 44,62 672 中华选船 93 0, 50 673 萬 年 92 046 085 1.10 0.30 0.30 0.30 +0.005 175 寒正霧線 3.50 3.40 3.425 +0.075 19.760,000 -0.24 574 中位---推計 96 377 🕱 📑 92 31/12/92 1.18 130/06/94 0,28 0,28 0,28 - 672,543 60,00 31/12/93 0.69 41 91 31/12/91 1.13 644 非 # 83 102 此約 2,65 2,65 2,65 +0.025 10,000 31/07/93 0.17 046 SCB DMW92 17/10/94 31/12/92 1.20 584 新 線 83 9.62 0.56 0.62 +0.02 33,110 19.06 0.14 - 2,000 80.95 14/14/92 · 1.718 11.40 11.00 11.10 - 1.471.000 21.11 15/01/94 1.08 675 紀 後 94 381 美麗 等 92 169 瑞士恒生 93 31/12/92 31/03/92 0.75 2,20 2,20 2,20 - 52,000 109 CRUSADER02 380 美麗 華 94 31/12/94 7.00 168 MG DMC W02 2,975 2,975 2,975 -0,025 31/12/92 - 0.50 433 66 11 92 0,224 0,205 0.21 -0.006 2,544,000 20.34 637 東 第 93 31/12/93 1.00 157 MG DM P W92 14/10/92 102 🕱 💥 93 31/01/93 0, 23 0.08 0.077 0.08 +0.003 400,000 109.46 660 描多利使指(後) 363 新世界91 2.825 2.575 2.60 -0.20 4,215,189 -0.00 1.03 1.02 1.03 -0.02 150.000 31/12/91 9.00. 27/11/92 437 依利安達 92 31/12/92 1, 25 0,79 0,79 0,79 -617 永 斯 93 406 骥身利紧指(折) 29/01/93 30/09/93 1.10 0.176 0.176 0,176 -0,002 3,199,592 37.63 31/08/94 0.23 592 票多利律股(計) 731 英 泉 94 30/04/93 1.19 1.98 1.98 -0.02 554 首集門92 29/12/92 0.80 344 安 學 81 31/13/91 0,90 0,192 0,19 0,19 - 488,000 41,28 17,00 16,50 16,80 -0.30 12,000 648 CB DM W92 24/04/92 1. 688 431 百富數91 0,55 0,52 0,53 -0,01 14,611,030 92,13 31/12/91 3.47 345 W X 16 94 31/10/94 2.39 0.24 0.24 0.24 -0.000 170,000 94.78 0.71 0.70 0.70 -0.02 480,000 26,19 710 CH SF W92 409 亞洲企業 94 1,46 1.45 1.45 -0.03 24,000 31/08/94 2.00 14/07/92 429 適東難展 82 0.04 0.034 0.034 -0.005 820,000 72.33 2,575 2,25 2,55 31/03/92 2.00 13/08/92 1.688 30/08/92 0.55 0.77 0.73 0.74 -0.02 2,074,300 -1.77 734 · CB STG W92 528 品 質92 31/12/93 1.10 0,68 0,64 0.66 +0.01 4,328,980 3.13 642 4 (3.93 527 44 1 93 31/12/93 0,60 30/06/95 4.00 484 MC DM W92 24/08/92 57,00 56,50 56,50 -0,50 1,000 01/10/93 1.38 640 🕍 🗯 93 1.755 707 MG STG W02 6,45 6,40 6,40 -表 (1991年11月13日) 貸行 情 期 今 日 合約期 成交 前交易日 最高 量低 最高 量低 約款 未平合約億數 結算月 開市價 HK\$ per Bag 合約期 成交 前交易日 黃豆 NOV 結算價 升跌 是高 景低 最高 景低 約數 未平合約總數 DEC 91 137.6 Q 137.2 — p. 8 138.0 137.6 142.8 128.8 2 138.0 恒生指数 HK \$50 per Point 138.2 137.2 139.6 128.8 2 138, 2 公用分類指数 NOV 91 54 HK \$50 per Point
 4247
 4207
 4252
 3985
 2123

 4270
 4230
 4270
 3385
 301

 4300
 4300
 4300
 4150
 1
 NOV 91 4230 / 4270 4216 - 20 138,4 138. 4 136. 2 140. 8 128. 6 21 6550 + 505450 / 5550 4237 -28 4305 -30 DEC 91 4260 / 4300 138.2 136.4 -1.8 138.2 136.4 140.4 132.0 21 DEC 91 5480 / 5580 4320 / 4390 MAR92 136-2 -2-2 138.4 136.2 140.6 135.2 22 APR 92 MAR 92 JUN 92 5500/5600 4335 - 15 HK \$50 per Point 地震分類指数 HK\$ 50 per Point 工商分類指數 金融分类指数 HK \$50 per Point NOV 91 3370/3470 NOV 91 7110 / 7155 6965 -168 7000 7000 7220 6987 2 3108 - 27 3135/3145

3120/3180

3150/3210

3180/3240

MAR 92

JUN 92

7120/7180

7150/7250

MAR92

DEC 91

MAR92

JUN 92

3380 / 3480

3400/3500

3420/3520

作歌息局

利厚

002 · 中華電力 026 中幕汽車 032 香港隧道 003 中華媒氣 050 香港小輪 008 香港離訊 062 九龍汽車 024 賣級國際 048 | | | | | | | | |

365 世紀城市(神島) 025 其士國際 116 屬生生 367 莊士機構 487 冠俚镇 353. 牛奶國際 441 實隆洋行 034 愛美高 (036・遠東投資 (株島) 142 第一太平 877 金额米業 270 粤海投資 264 公和样 013 和記貨埔 866 紀典基工業 015。恰和控肋 100 仁字 191 屬新國歌 184 磨劍獎 (株基 478 名力樂團 224 建生網際 678 望洲企業 281 川河集團 249 森那美 010 太古洋行人 087 太古洋行政 004 九龍倉集團 200 永安集團 順車 532 正氏潜線

1879 聯合集職 056 聯合地鄉 101 海大雪葉 022 垂純泉 129 泛油 134 BEAZER (MA) 268 世貿中心 **海剛機能** 801 687 志成工程 131 单能 001 展江東東 112 至科置業 130 中華製象

位,提供船舶

!,歡迎垂詢。 浩洋街97號)

91533 8591638

今日明日出入口船隻

MILD TRAN(上午一時)

FREMANTLE BRIDGE(上午十時半)

GOLDEN GATE BRIDGE(上午六時)美國

CALIFORNIA LUNA(下午二時)台灣

KAP、BABIYEVSKIY(上午一時)台灣

DELMAS TOURVILLE(下午十時)基隆

MILD SPLENDOUR(下午九時) 台灣

CARMEN CARINA(上午十時半)基隆

今日出口船隻

짧洲

BOKA(上午八時)

PINGHAI(上午九時)

IBN MAJID(中年)

PRES. HOOVER(下午六時)

E. CHENG(上午十一時)

ANQUO(上午十一時)

萊茵丸

巴貝斯基

渣華毛里求斯NL. MAURITIUS(上午四時) 台灣

RHINE MARU(上午六時)

LANKA SRIMANI(下午)

VILLE DE VENUS(中午)

DSR YOKOHAMA(上午七時)

KAP. SMIRNOV(上午七時)

DONAM NO.8(上午一時)

CHIN CHUN(上午一時)

GOLDEN BAY(下午二時)

德士頓快輸DRESDEN EXPRESS(下午九時)歐洲

HAI GUANG(上午六時)

朝陽公園 CHOYANG PARK(上午三時)

HUAJAN(午夜)

WANCHUN(年後)

HAI HUA(下午四時)

TONGZHOU(下午二時)

MILD VICTORY(下午二時)

MERKUR BAY(午夜)

HAI LIH(上午一時)

ALGENIB(下午八時)

BEIAN(上午七時半)

NORDKAP(展早)

停泊地贴 公司 CARMEN CARINA(上午四時) 弗里曼特爾 基隆現代欄川 HYUNDAI CHALLENGER(下午二時)美國 國際橋 A29 國際機 A39 國際橋 國際橋 國際橋 A12 國際模

宏 KAP. BABIYEVSKIY(下午) 油黄地 KING HWA(下午) HAI GUANG(下午) 陶南八號 DONAM NO.8(下午) 新加拿大 ZIM CANADA(下午三時) KAGA(中午) 斯默諾夫 KAP. SMIRNOV(下午) MILD TRAN(下午) 西南太平洋紐約國際機 商OOCL EXPORTER(下午) GOLDEN GATE BRIDGE(午夜)西北太平洋 招商属 MALAN(下午) BOKA(下午) JIAFA(下午) W. H. 206(上午) QUANZHOU(下午) ANXIN(上午) 副院権 CHIN CHUN(下午) RHINE MARU(下午) ROOK CARRIER(下午) 明日入口船隻 SAN JIANG(上午九時) 海廈 弗里曼特爾 SWAN REEFER(上午) AL. MIRQAB(上午九時) 阿拉伯灣 MEKHANIK KURAKO(上午) FORTUNE BAY(上午七時) POKOJ(申午) RIVER ADADA MARINE SHINE 南十字星丸SOUTHERN-CROSS MARU 新西蘭 利是馬士基LEISE MAERSK(上午十一時) 馬士基 VALERIA(上午) BUNGA BIDARA(下午十時) HANJIN KUNSHAN(上午二時) 基隆 LADY DONA ZHEYAN HANJIN KAOHSIUNG(上午十一時)歐洲 海陸橋 馬珍惠士基MARCHEN MAERSK(下午十時)美國 NL. DEIIMA(上午三時) HANJIN CHEJU(中午) MAWLAMYAING KUO LIE 2(上午) YICHUN(上午) GOWA(午夜) HAI CHUN 者F.E. TRADER(下午) YUN FENG(下午一時) SUYUN(下午六時)

ACX SWAN(上午三時)

CGM PARIS(中午) NYK SUNRISE(上午) MILD SPLENDOUR GLOBAL SUCCESS(下午一時) 釜山 GLORY CONTAINER(上午) NORDWELLE(上午) SPECO QUEEN(上午七時) EVER GATHER(下午八時) SL. VOYAGER(上午五時) 魯海二○三LUHAI 203(下午六時) SUXIN(下午) TAI WU SHAN(上午) 弗里曼特爾 SWAN REEFER(下午) 地中海歐洲 VILLE DE VENUS 國際橋 NL. DEJIMA(下午) 國際桶 利來得 HANJIN Y' MA(上午六時) 國際橋 HANJIN KUNSHAN(下午) 西原 雅加達 TAIBAO(下午) 國際權 YICHUN HUI HUA(下午) GLOBAL SUCCESS(下午) MILD VICTORY(下午) 欣详 緒卡普 NORDKAP(上午) 西區 利通 FORTUNE BAY(下午) 准 韓 進 HANJIN CHEJU(下午) 西區 DONAM NO.6(下午) WESTPHALIA(下午) 加州月神 CALIFORNIA LUNA(上午) 西北太平洋 胡佛總統 PRES. HOOVER(下午) 西北太平洋紐約國際橋 朝屬公園 CHOYANG PARK(上午) 朝陽 SL、VOYAGER(下午) 西北太平洋紐約現代橋 奥蘭道夫 HARMEN OLDENDORFF(下午)南美 A50 柯米卡布 AL MIRQAB(下午) 現代橋 IBN MAJID(上午) 現代權 ALGENIB ANQUO(下午) DELMAS TOURVILLE(下午) 西非 E. CHENG GOLDEN BAY(上午) HYUNDAI CHALLENGER(上午)西北太平 LANKA SRIMANI(下午) 國際權 MERKUR BAY(下午) MEKHANIK KURAKO(下午) WANCHUN 國際相 UNITED FUNG MILD SPLENDOUR(下午)

本港金融外幣行情表 (11月13日) 本地倫敦全 九九金 開市 3298 356, 4/356, 8 開市 356. 1/356. 5 最高 356.6/357.0 最高 3303 356.7/357.1 最低 3298 356. 2/356. 6 最低 356, 0/356, 4 3303 收市 3302 牧市 356.5/356.9 356.6/357.0 息價平 交收數 1200 前 | 興業新華 隔夜 4.125 開 3.5 一月 3.75 . 本地倫敦優 4.06 熊獅金幣 買入 2865 賣出 2895 廣撥金幣 買入 2848 賣出 2856 純金楓葉 買入 2850 | 資出 2860 | 皇家金幣 | 買入 2848 | 資出 2856 **美白金製業 買入 2930 賣出 2950 梅 運 金 買入 2848 賣出 2856** 白金龍章 | 資入 2950 | 費出 2970 | 白金樹熊 | 買入 2925 | 費出 2945 純銀楓葉 買入 43 賣出 51 皇 實 買入 2922 賣出 2972 實易場報價 314 長城銀價 399 - 405飾養金(毎兩) 3600 飾白金(每兩) 3950 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行提供) 一個月 貨 幣 買便 實價 一個月 加拿大元 683.20 684.40 775. 80 776. 70 4.625 份 1372.45 1376.25 9.875 | 法關法郎 | 138.20 | 139.35 | 瑞士法郎 533.90 535.35 7.375 徳國馬克 473.35 474.55 8.625 597. 05 598. 25 5.8125 新西龍元 434.90 436.15 7.562 澳洲元 609.25 610.40 7.8125 E C U 967.95 969.50 9.1875 外匯美電(收市價) 買入 7.7520 黄出 7.7630 外幣對港幣買賣價 港匯指數 111.2(一) 533. 50 138.20 印尼盾 6. 25 6.35 新台幣 每百 加拿大元 每百 579.00 682.00 溴 門 幣 每百 93.00 96.00 外幣對人民幣順價表(材料來源,中國國家外匯管理總局) 326.39 328.02 真地利先令 95.45 95.93 瑞士法郎 48.76 灣典克朗. 948.70 953.45 溴洲元 537.32 540.02 新加坡元 一百 318.87 320.47 | 音 巻 元 一百 69.25 69.60 | 庚 門 元 一百 67.23 67.57

NORASIA PRINCESS(上午) WESTPHALIA(上午五時) MING GALAXY(下午) FREMANTLE BRIDGE(下午) 曼谷 DONAM NO.6(中午) 華潤運輸食幣有限公司 TELEX 73333 FAREN MX 11th 823 tobb TAX 8275584 19 F CHINA RESOURCES BLDG 26 HARBOUR ROAD WAN CHAI. HONG KONG 香港周仔港灣道二十六號華潤大原十九樓 電話 抵/離期 收貨期 船名/航次 8283563 特 香港一鹿 ▲POKOJ V. 24 8-14/11 15-16/11 ACARNIVAL V. 01 23-28/11 8283562 安特衛普 ▲PRACA V. 28 23-28/12 ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDYNIA, POLAND. ACCEPTING FCL & B/BULK TO HOTTERDAN, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. 8283508 11-13/11 ★運豐 "YUN FENG" V. DT187 NIL 15-16/11 8283515 ★運豐 "YUN FENG" V. DT189 28-30/11 20-28/11 1-2/12 8283510 香港

一大連 ★島酒 TIME RESOURCES V. TROSS 18-22/11 11-16/11 21-22/11 兼收瀋陽、長春、峰爾濱桑東北地區各城市整箱貨。大連兼收併 箱服務。 8283564 20-21/11 (出 ★天翔輪 "SKY HOVER" V. 60B 10-18/11 8283568 ★天燕輪 "TIAN YAN" V. 135B 22-23/11 13 - 19/11★天羅輪 "TIAN YUE" V. 126B 18 - 23/1125-26/11 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西 安貨 8283502 越 海 "YUE HAI" 13-15/11 8283578 香港一温州 冷凍貨及軟貨船每月二航次 8283579 8283502 25-29/11 香港一上海 芝山一 "ZHI SHAN1" 26-28/11 (出) 8283577 8283500 8-10/12 明州四 "MING ZHOR" 香港一寧波 8283578 26 - 28/11明州十 "MING ZEIOU 10 8283579 散貨船每月四航次" 大蘇橋 "SU HE" V. H 9144 21 - 24/1125-26/11 8283500 10-11/12 (田) 大蘇梅 "SU HE" V. H 9146 8283577 6-9/12 香港岩南東 全貨櫃定期班輸每月10、25日抵港。業收债額賃往南京 8283578 ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9138 18-21/11 22-23/11 8283579 AM 7-8/12 3-6/12 ★ www "SU QI" V. Q 9140 知 音 "ZHI YIN" 兼收黨湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物 (入) 8283585 直接一直接 18-21/11 ★★學台 "QIN TAI" 19-20/11 (田) 8283578 ★嘉黉 "JIA FA" V. AF098 8283501 **经基金**原用 19-21/11 20-21/11 ★嘉登 "JIA FA" V. AF100 26-28/11 27-28/11 8283500 ★同安 "TONG AN" V. KA166 14-15/11 13-16/11 16-18/11 ★同安 "TONG AN" V. KA168 8283589 香港一海口 ★同安 "TONG AN" V. KA170 22-24/11 23 - 25/118283588 8283585 重能華一 "LONG HUA 1" · 催苯二 "LONG HUA 2"仙頭號 "SHAN TOU" 香港一汕頭 (每星期兩航次·天天收貨。)(出) 8283594 · 龍山 "LONG SHAN" 中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4. 9, 11, 13, 15, 23, 24, 25, 27, 28 8283502 香港一廣東 (田) 8283581 往來廣州、黄埔、東莞、水口、劉平、新會、漢頭、容奇、筆慶 8283502 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 香港一北海 8283581 安排專船往關內及 本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求 海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯業電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

星光船務有限公司

聯合船務有限公司

M. V. "Star Light" 星光號

M. V. "Boaventura" 構運號

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港——澳門——珠海海陸聯運

本港代理。澳港貨櫃碼頭有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

福帕道中 88-98 繁華醬商業大康 1603 章 電話 5455393

香港收貨站地址, 九龍青衣島 72 號地股友聯船廠

電話: 4974878 4974382

與門代理,澳港貨櫃碼頭聯合有限公司

MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.

澳門内港五號A補頭

太陽號

電話: 565771-2

M. V. "Sun"

TOKO

▼定期重航▶

墨加坡、巴生

SUHJIN ★珍 16/11 18/11

FORTUNE ACE 鴻運 19/11 20/11

LEVIN 利運 24/11 26/11

香港主義選中 《被信導中心》(1992年)

投献處 巨汞原胎務有限公司

· 用→ #1 在概 \$25 65 H F S 46 35 T Q 11樓

取自站美重净大地

₩₀1. \$ 5, 468151 5, 405689 3

學話李子 4974.72 13 408020 -

श्री केंद्र के विश्वतिक

プロ・中 ② 益高陥務有限公司

上三月四日開行

LINE

ETA ETD

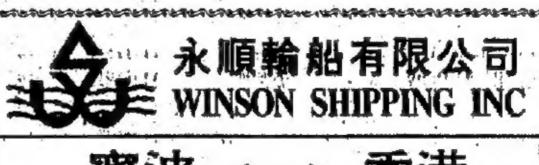
德成貨運有限公司 TAK SHING TRANSPORTATION CO. . LTD. 全貨櫃及散貨定期班輪

海口一一香港一一世界各地 原櫃直達・無須轉櫃

25 航 次 ■ 離 港 收貨/教貨 海成2號 V. 9137 11/11 14/11 16/11 14/11 17/11 全 起 数 3131 18/11 18/11 21/11 21/11 24/11 收貨站 瑟光寒驰着。红磡火車站海傍。 由紅葉火車站貨場直入 《專營貨櫃拖選》

香港与中國各省 備有60多台貨機車行走、車輛和奉港直歇房東 及全國各地,自設停車場,提供一切貨櫃運輸服务 □並承接本港拖拆箱、搬運、儲倉、中轉貨物等 在世界各地等業務了

地址:香港文成西街 64—66 號永順大厦 2字槽 電話: 8588131 傳道:8588266



承洪 चोर नेत **呼**/汉 HONG KONG NINGBO. (全貨箱班輪)

V91017/18 14/11 11-14/11 18/14 SHENG LONG V91021/22 4/12 1-4/12 5/12 CY/CFS交收货站: 友聯貨權服務有限公司

電話:4970277 學波代理 中國對外貿易運輸公司 寧波分公司

總代理:志曉船務有限公司 香港德輔道西26-30號永基大廈1004室 電話:546 6078 圖文傳真:559 8249

傳典: 5449961 電話:5458880(3株) 本公司爲海南省海道總公司在香港之總代理

維貨輪(150噸-1000噸)共16艘 油 輪(450噸-1300噸)共3艘 每星期一至二航次由香港◆→海口新港码頭 收货站:九龍醉酒灣穗南碼頭 童样: 054881141 承接廣東省、海南省等各地貨運、油運 承接貨櫃至海口、廣州、黃埔、江門、天津

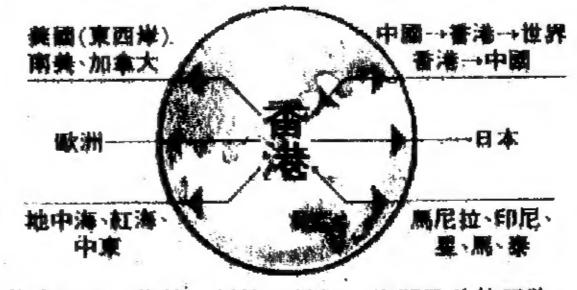
、上海等各口岸 代鄭中轉接貨、接櫃、報關、保險、提貨、 教拆等業務服務

▲陸路運輸▶ 承接香港——中國各地貨櫃拖運服務

朝聯船務有限公司 COTS SHIPPING CO. LTD.

香港皇后大道中153號兆英商業大厦三樓 電話:815-1505 傳真:541-7590

全貨櫃及拼箱航線服務 中國各地↔香港↔世界各地



·轉櫃·描述及其他服務。 價鍵合理·歡迎垂詢

华夏企業有限公司 福建業務部 香港灣仔港灣道26號華潤大厦4204室 TEL:8276277 8277469 FAX:8270079 8271660

福州、厦門、羅源

散貨及集裝箱航線班輪 香港↔福州 (货柜) "YONG AN" 每月雨航次 每月一航次 "CHONG AN" 每月一航次 "MIN WALLENG 1 HAO" 車德 每月雨航次 THE CLANE "MIN HAI 307" 香港↔福州 "SONG ZHU MEI 1" 進每月 1,11,21 日抵香港 "SONG ZHU MEI 2" 16/11 抵香港 香港↔福州、羅源 15/11 執香港 "LUO HANG 105" 前。但公司 15/11 抵香港 "FU YUAN" "HAI ZHAN"香港→福州11月14日 抵香港 BILLIE "MIN HAI 451"香港→福州11月18日抵香港 天天收貨 香港↔厦門 "MIN HAI 227" 迁 10,20,30 截香 次日裝貨雜香 一、一直四個的公司

"MIN HAI 228" 建 5,15,25 教香 次日装货单香

金旅船務有限公司 4室》即金桃酒家樓上

香港中轉代理,全貨箱轉運

→ 台灣 ←→ 南韓 海口 廣東省各地 星加坡

香港→仰光 定期航班(散裝貨)

前河二號 ETA HK 10/11 ETD 12/11 ETA HK 7/12 ETD 9/12

承接往華南·海口·湛江·防城·北海· ·····等大批量貨運,專船承運

另提供廣州、上海、天津、大連至世界各地 貨箱服務·簽發全程提單·大宗貨物可安排 專船承運。

佳運船務有限公司

香港→茂名水東

茂運102 MAO YUN 102 V. 9112 船到日期 十一月十四日 開航日期 十一月十八日

天天收貨

香港上職蘇杭街77-81號天祥行大廈1107宣 TEL: 5422298 FAX: 5422673



圖文傳真 5424140 電報 7.11·1 CL VSI 查詢電話 5448890

電掛: 82699 CK IIIL HX 圖文傳過:5591593

装拆箱等服務

BOKA(上4 CARMEN FREMANT PINGHAI(PRES. HO 胡佛總統 HYUNDAI E. CHENO 斯NL. MA ANQUO(_ GOLDEN (CALIFORN RHINE M. 萊茵九 LANKA S MERKUR 麥荔灣 KAP. BAI

VILLE DE 威利金星 DSR YOK KAP. SM 陶南八號 DONAM 1 BEIAN(_ DELMAS 杜爾威利 NORDKAI CHIN CHI **GOLDEN** 輪DRESDEN MILD VIO HAI GUA 朝陽公園 CHOYAN(HUAIAN(

萬春 WANCHU 海華 HAI HUA 亚州 TONGZHO 嘉利娜 CARMEN NORASIA 明天河 MING GA 非明圖橋 FREMAN

香港一

香港一香港一

香港一

電話: 8591533 8591638

▶大九紙出日今 東で大:田督 五七五:機線話電 X:72859 HKTKP HX 2000四三八:話電筋梁 つ八九大二七五:新電告員 有務印利有

Pao oad, Hong Kong 己軒港香:址地

Freight-Trans International Co., Ltd. 創題 騰有限公司 Rm.918 Jardine House 香港中環幣和大廈 9樓 918室 Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司 CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (省箱/教貨班輪 承接大宗整箱貨運航養豊島 收貨 (田) 844 9132 20-21/11 SKY HOVER (天翔) V. 60AB 21 - 22/11TIAN YAN (天燕) V. 135AB 844 6469 25 - 26/11TIAN YUE (天躍) V. 36AB 844 9129 03-04/12 SKY HOVER (天翔) V. 61AB 入)844 9196 5 - 6/12TIAN YAN (天燕) V. 136AB China National Foreign Trade Transportation Corporation 公司——天津分公司 (出)8468638 26/11 28-29/11 TRADE RELISH (易津) V. 9118N 21/11 TRADE RELISH (易津) V. 9119N 6/12 26/12 28-29/12 (入) 844 9196 TRADE RELISH (易津) V. 9120N 21/12 Singtrans - Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation 環亞(上海)國際貨·運公司 BREAKBULK SERVICE (散貨班輪) 兼收上海市及附近城市貨物陸路運輸 到→離港 裁貨 16/11 15-18/11 12/11 SAN JIANG (EZL) V. 9129 (田)844 6435 24/11 24-26/11 21/11 WU SHAN (烏山) V. 9131 2-5/12 3/12 30/11 SAN JIANG (三江) V. 9131 入)844 9196 10/12 , 10-12/12 WU SHAN (烏山) V. 9133 TRS收貨站:減安貨運有限公司 電話 4040701 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION COPORATION 中國對外貿易運輸公司——廣州市分公司 CONTAINER/BREAKBULK SERVICE (貨箱/散貨駁輪) 录收模束省沿岸地區大宋貨物 截貨 到→離港 船名 8468617

雪小八十

17-19/11 17/11 SUI SUN 54 V. 9142 11-15/11 13/11 SUI SUN 75 V. 9110 17-19/11 SUI SUN 75 V. 9112 SUI SUN 54 V. 9140 15-17/11 ' 15/11 CY 收货站: 青衣歐亞船廉企業有限公司 4979578

Pac-Trans International Co. Ltd. TEL: 4105728 FAX: 4240445 Unit 1608, Level 16, Metroplazia, Tower T Kwai Fang N. T. TLX: 47652 HKPTI HX

承接中國及香港往來東南亞、台灣、美國、加拿 大、澳洲、非洲、欧洲、地中海、中東及世界 各地之貨物。門對門服務,簽發全程提單

●代客安排本地拖箱、装箱、拆箱及倉舗服務、中轉 承接各颗航空貨物,香港至中國各營市地火車包卡及

攀撞運輸。 • 香港至中國藥兩各省市之拖車服務

代客安排貨運保險、訂艙、報票 ●承接各類散裝到埠之搬膠原料(包括PP-PE,PS, ABS等)。按顧客要求,翻包成25kg 袋裝或其他規 格,並提供有關的體會、運輸、保險及送貨服務。

查詢電話:

8468618

8446455

8446476

4105719 梁艷群小姐 陳子健先生 4105726 張惠賴小姐

4105732 黃啟倫先生 李希玲小姐 4105731

張堅強先生

中國这洋運輸公司 2 招商局貨櫃航運有限公司 CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LID 香港一一四頭斧人港口 全貨櫃定期班輪航線 抵港 開航 9146 23/11 9146 6/12 163 13/12 24/11 XIONG YUE CHENG XIONG YUE CHENG 24/1 HUAIJIHE LING CHANG HE 22/11 AN WU JIANG 30/11 LING QUAN HE IDOI IAH BUY 373 25/11 26/11 SHUN JIANG 375 10/12 11/12 62E 1/12 2/12 大連 SHUN JIANG 91115 21/11 22/11 9176 26/1J 27/11 91119 ,2/12 3/12 HUA SHENG 665 20/11 21/11 667 25/11 26/11

四期星

*承辦貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務 *承辦國內外經書港中轉業務 安全快捷・航火最多・價格廉宜・数迎垂詢

文件部電話:5435511 (內線361、378、372)

聯航船務有限公司 Joint Muritime Corp. 香港: JOINT MARITIME GORP. 亞美來船務。 印尼: P. T. ADMIRAL LINES 星加坡: KOWA SHIPPING PTE. LTD. 高華 點 競 號樓 椰加達、三寶壟、泅水 15/11 16/11 M. V. NEW HERO NO. 2 新海和二號 22/11 M. V. HINSUN 30/11 M. V. TAKSUN M. V. TBN 電報: 75316 JOMAC HX 查詢電話:5485144 @ 傅真 | 5592547

原型專業船務公 POWER SHIPPING COMPANY

地址:香港干諾道中111號永安中心1201室 FAX:815138 TELEX:67120 PRSHC HX TEL:8540083(6 LINES) 香港⇒海□/湛江

定期貨櫃/ 散貨班輪 開航 截貨 船名 12/11 港瓊1號 11/11 22/11 21/11 湛瓊3號 收貨站: 青衣島60地段 (歐亞船廠) TEL: 4979990

香港二汕頭定期散貨班輪 船名 12/11 恆 達 V. 9133 11/11 恒 發 V. 9131 14/11 13/11

香港⇄海口定期散貨班輪

開航 船名 截貨 穗救撈7 V. 9161 20/11 19/11 **總救撈7 V. 9163** 29/11 30/11

★承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 ★承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ★並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船。 拖箱、装拆箱等服務。

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

M. V. "GLORIA ACE " V. 16

到港:十一月二十七日 啟航:十一月二十八日 直航。古晋、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖 (兼收20呎集裝箱貨)

收貨站。油塘灣崇德國 2 號利高貨倉 電話: 3486182 貨櫃站: 青衣路地段 3107 電話: 4977099 總代理:川崎(香港)有限公司、香港統一中心 33 樓 接載部: 8615593. 文件部: 8615571

總代理:《招商局船務企業有限公司

全貨櫃特快班輪

能名 就次 CPS CY CPS CY 到 整港 票數 SULIN V. 9140/41 14/11 18/11 18-19/11 業績 SULIN V. 9142/43 30/11 3/12 3-4/12

高各客戶連往下進公司辦理有關貨物進出口手續 江通有限公司 位据于沿道中156-157號664室

渣華(香港)有限公司 香港制事庫 電路: 5455633 /8529500 **電動**: 5455699 **美洲田事业** 開航日期 11月30日 **NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN/1239W** NEDLLOYD VAN NECK/1140W 12月31日 11月15日 NEDLLOYD MAURITIUS/1238W 11月30日 毛里求斯 NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN/1239W 11月26日 HAYAKAWA MARU/6159F VAAL/5257F 12月6日 11月28日 加勒比海 NEDLLOYD MAAS/1308 11月28日 拉丁美洲 NEDLLOYD VAN NOORT/1136 **NEDLLOYD VAN CLOON/1237** 12月11日 南美西岸 NEDLLOYD MAAS/1308 11月28日 NEDLLOYD VAN NOORT/1136 11月28日 南美東岸 NEDLLOYD MAURITIUS/1238W 11月15日

NEDLLOYD HONG KONG/1239W

每逢

5. 15. 25 日開行

N. MAURITIUS/1238W

ALSIA/428

福建閩達船務有限公司

FUJIAN MINDA SHIPPING CO, LTD.

香港 ~ 福建省福州市(福清下雄港)

(全貨櫃定期班輪)

M. V. " MINDA" 五天免費倉期

教養站:珍寶貨箱集選有限公司/電話:4506369

閩 達

香港堅尼地城西寧街8號 營業 Tel: 8168195 文件 Tel:8168153-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務:

船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76(逢星期一·三、五開航) 香港++珠海 船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班) 香港++湛江++海口

香港↔汕頭 船名:厦水道(每星期二班) 香港++廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭 (不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港港內駁運中轉業務

島、福州、漁州。

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、撤運、駁運及 儲倉服務。 香港↔大陸聯運業務:

香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、

洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。 香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇

堅尼地域招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

12月15日

11月15日

11月23日

兼營門對門及中轉運輸

DRAGON SHIPPING LIMITED 香港中環环沙街12-18號金銀商業大廈口模 11/F. Gold& Silver Commercial Building. 12-18 Mercer Street, Central, Hong Kong. Tel: 8542628, 5419773 Fax: 5419829, 8542386 Telex: 69282 NRONE HX Cable: NBRONE

貨櫃 江聯機一號 散貨 江聯機二號 下午開航

陸實有限公司 大生運輸有限公司

九龍波船角文景樓47號2字樓。 **電話**:7709563 (2種) 九龍土瓜灣浙江街粵頭 江門外海鴻淵354499 391440 傳真: 3857374 Telex: 50127 LPCL HX

BRUNEI ASIA LINE 汶莱沙巴砂勝越特快航線 兼收12/20/40尺貨權及冷藏權往各港口。 及兇變供應至卡板服務往古醫、時坐及斗湖 20/11 週行 28/11 落貨 士必使精 SPECO GIANT V. 83/91 直航: 前隣、古晉、韓巫

士必金輪 1/12 著貨 2/12 剛行 SPECO KING V. 113/91 直航, 汶莱、范底、山打模、斗喇

士必黄輪 12/12 開行 11/12 帯賞 SPECO QUEEN V. 91/91 直集: 前開、古晉、詩巫

士必便輪 23/12 開行 22/12 幕實 SPECO GIANT V. 85/91 直航。 汶萊、亞施、山打樓、斗削 貨箱收貨站。青衣島東光貨店 電話。4338622

散貨收貨站: 九龍灣東方貨店 铺話: 7958603 **進門代理。與配行 宣安衡 [1--13 號 電話, 556113** ** 大理 。 國光船務公司 九市湖南市為 為玻璃與大厦印度 73919 李 / 提出各文件程 / 275/4868 《扩展组

新加坡及印尼 * GOWA 9115 * SINO CREDIT 245B 21/11 21/11 HAI GUANG 9117 26/11 + SINO OCEAN 73SB 並兼收量谷、巴生港、橫城、古晉、哥打基立巴勞、汶萊 、胡志明市、馬德拉斯包箱貨。 香港 一日本及韓國

+ GOWA HAI GUANG 一台灣及北海道 KOTA PANIANG SEA PEARL 2/12 4/12 5/12 6/12 11/12 13/12 香港——吉大港·達卡及孟加拉灣

* GOWA * SINO CREDIT 香港 西非 黑角、科托努、杜阿拉及阿比讓

SINO CREDIT

獨立定期貨櫃服務 ---斯里蘭卡及紅海

直航:哥倫坡/亞丁/吉布堤/荷台達/亞喀巴/蘇丹港 * KOTA WUAYA KOTA WIRAWAN 05WB 血液收製關維亞,達累斯薩拉姆,卡拉奇,孟買,馬德拉斯,迪拜及遮打包箱貨。 香港——青島

青岛

14/12

航次 * SINO OCEAN 72NB * SINO CREDIT 獨立定期散貨服務

香港——東非及紅海 直航:達累斯薩拉姆/繫羅維亞/亞喀巴/南灣/荷台達 航次 E923 船名 *KOTA JATI 22/11 香港一波斯灣

直航 | 卡拉奇/孟寅/迪拜 航次 E923 抵港 船名 • KOTA JATI 青島人口貨櫃服務 **職港** 23/11 航次 24SB *SINO CREDIT * SINO OCEAN

總代理:

太平船務(香港)有限公司

香港灣仔台士打道77-79就華比大厦十九樓 傳真 \ 8669497 重括:5293283 (14線) **查掛:PILSHIPHK 查件:74048 KOTAH HX** 打檔查詢電話:5293494/5293510 #CY/TRS:宏光貨機碼頭有限公司(青衣) 電話:4338622 CY: 漢洋海運有限公司(牆石角) 電話: 4628330